

Nihánj me se-nana Jesucristó nana sa' cachrón síí cu'naj Marcos rihaan yanj a

Nanq nihánj taj xna'anj che'é síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij a

¹ Nānj vaa guun che'ē se-nana Jesucristó nana sa' a.

² Dan me se síí cu'naj Isaías síí nata' se-nana Diose gaa naá ro', cachrón so' nana nihánj rihaan yanj, ne: "Vaa síí ca'anj suun che'é 'unj, ne ca'nej 'unj man so' quitaj yaqan so' rihaan so', ne nuchran' nimán yuvij ve'é ca'mii niж yuvij ga so', qui'yaj so' a", me se-nana Diose nana cachrón síí cu'naj Isaías rihaan yanj a.

³ Ne yo'ó nanq cachrón uún so' me nanq nihánj, ne: "Nucuaj ndo'o ca'mii natáj 'o so' rej tacaan, ne cataj so' se vaa nuchran' nimán yuvij, ne ve'é ca'mii niж yuvij ga síí 'nij ra'a man ní' asa' ca'na' so' adonj", taj síí cu'naj Isaías gaa naá, ne ase vaa cataj so' ro', ta'nga' danj guun adonj.

⁴ Dan me se cavii síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij, ne vaj so' rej tacaan, ne ca'mii natáj so' rihaan niж yuvij, cataj so' se vaa nuchran' nimán niж yuvij, ne tanáj niж yuvij chrej chi'ii, ne ca'vee tinavij Diose cacun' tumé niж yuvij, taj Juan adonj.

⁵ Ne dan me se curihanj ndo'o niж yuvij man estadó Judea do', man ma'an chuman' Jerusalén do', ca'na' niж yuvij rihaan síí cu'naj Juan, ne cata'

ne nij yuvij rá chráá cu'naj Jordán, qui'yaj Juan a. Dan me se nata' yaq nij yuvij che'é cacun' tumé nij yuvij, gaa ne cata' ne nij yuvij adonj.

⁶ Dan me se síi cu'naj Juan me se cachij taj xráá xcuu camelló guun yatzíj nuu so', ne 'nij catuun so' 'o nuj, ne chá so' rquíí chá so' catzil' xtaan man quij chá so' a.

⁷ Ne ca'mii natáj so', ne cataj so':

—Vaa 'o síi sca' doj rihanj, ne so' me síi ca'na' rej rihaqan ni', ne 'unj nihánj me se ne nó xcúnj nachej nuj correá 'nij tacanj so' ma'.

⁸ Ne síi uta' ne na uun man soj mej, tzaj ne ca'na' so', ne ca'na' Nimán Diose rihaan soj, qui'yaj so' adonj —taj síi cu'naj Juan rihaan nij yuvij a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa cuta' ne Juan man Jesucristó a

⁹ Ne güii yo' ta'asuun me se cavii Jesucristó chuman' Nazaret chuman' naj estadó Galilea, ne cata' ne so' rá chráá cu'naj Jordán, qui'yaj síi cu'naj Juan a.

¹⁰ Nu' curihaqanj uún Jesucristó rque na, ne nu' quene'en so' se vaa naxra' rej xtq', ne quene'en so' se vaa nanij Nimán Diose raq ma'an so', ne ase vaa cha'aqan ro', vaa Nimán Diose, curuvi' yo' a.

¹¹ Gaa ne rej xta' ca'mii Diose rihaan Jesucristó, ne cuno nij síi nicuñ ga' Jesucristó nana ca'mii Diose, ne dan me se cataj Diose a:

—Ta'níí 'unj síi 'ee ndo'o raj man mé so', ne niha' ndo'o raj ni'yaj 'unj mán so' adonj —taj nana cavii rej xtq' ca'mii Diose rihaan Jesucristó a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa guun ndo'o rá síi chree tiha'yu'unj síi chree man Jesucristó a

12 Né dan me se ca'anj ndo'o Jesucristó rej tacaan, qui'yaj Nimán Diose a.

13 Né vij chihaq güii vaj so' rej tacaan, né guun rá síi chrēe tiha' yu'unj so' man Jesucristó, né vaj Jesucristó rej man xcuu yuvaa, né rqué nij se-mozó Diose me ma'an se cachiin rihaan Jesucristó a.

Nanä nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Jesucristó estadó cu'naj Galilea a

14 Dan me se gaa quisíj quita'aa nij tanuu man síi cu'naj Juan, né ca'anj Jesucristó estadó cu'naj Galilea,

15 né ca'mii natáj so' se-nanä Diose nanä sa', né cataj so' se vaa nichrun' quisij güii ca'na' Diose guun chij Diose rihaan chumij nihánj, né:

—Che'é dan nuchran' nimán soj, né cuchumán rá soj cuno soj se-nanaj nanä sa' á —taj so' rihaan nij yuvij a.

Nanä nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan ca'anj síi rii xcuaj se vaa canoco' nij so' man Jesucristó a

16 'Q güii cachén Jesucristó tu'va na lacuaná cu'naj na Galilea, né quene'en so' síi cu'naj Simón ga tinúú Simón síi cu'naj Andrés, né dan me se nicun' roj so' tu'va na lacuaná, né tiguíj roj so' nanj rque na, né dan me se síi rii xcuaj me roj so' a.

17 Gaa né cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Canoco' roj soj manj á. 'Q se síi naqui'yaj chre' xcuaj me roj soj, tzaj né rej rihaqan ní' me se guun roj soj síi naqui'yaj chre' yuvij, qui'yáj, né canoco' nij yuvij manj a —taj Jesucristó rihaan roj tinuj roj so' a.

18 Nē nu' canicaj roj so' tanáj roj so' xnánj roj so', nē canoco' roj so' man Jesucristó, ca'anj roj so' nanj adonj.

19 Veé dan, nē cachéé niж so' doj, gaa nē quene'en Jesucristó man síí cu'naj Jacobo ta'níí síí cu'naj Zebedeo do', man tinúú Jacobo síí cu'naj Juan do' a. Dan me se nūu roj so' rque rihoо chéé rihaan na, nē naqui'yaj sā' roj so' nanj rii xcuaj, nē canacúún Jesucristó man roj tinuj roj so' canoco' roj so' man Jesucristó a.

20 Veé dan, nē canicaj roj so', tanáj roj so' man rej roj so' síí cu'naj Zebedeo rá rihoо gā niж se-mozó so', gaa nē cavii roj so' canoco' roj so' man Jesucristó, ca'anj roj so' nanj adonj.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa quirii Jesucristó
man yo'q nanq chree nimán 'q snó'o a*

21 Dan me se catúj niж so' chuman' Capernaum, nē daj a güii naránj rá niж yuvij israelitá ca'anj Jesucristó ve' tucu'yón niж so' se-tucuqñ Moisés, nē tucu'yón so' se-nanq Diose man niж yuvij a.

22 Nē caráya'anj niж yuvij se-nanq so', che'é se cuu doj vaa se-nanq so' gā se-nanq niж síí naqui'yaj cuu se-tucuqñ Moisés a. 'Q se ase vaa a'mii 'q síí uun chij ndo'o ro', danj ca'mii so' rihaan niж yuvij a.

23 Nē dan me se 'q güii naránj rá niж yuvij israelitá, nē yáán 'q síí nūu nanq chree nimán rá ve' yo', nē caguáj so',

24 nē cataj so' se vaa:

—Me che'é ra'yunj so' man núj, gā Jesús Nazareno'. 'Nā' so' tarí' so' man núj na'. Ne'enj mán so' se vaa síí guee cavii rihaan Diose mé

só' adonj —taj síí nuu nanq chree nimán rihaan Jesucristó a.

25 Gaa né canicaj Jesucristó, caxríg yuvaq Jesucristó man nanq chree nuu nimán snó'o yo', né cataj so':

—Dínj tu'vá só', curihanj só' cuaj nimán síí nihánj á —taj Jesucristó rihaan nanq chree yo' a.

26 Ndäa quisnúú ma'qan snó'o yo', qui'yaj nanq chree, né nucuaj ndo'o caguaj nanq chree, né curihanj nanq chree nimán snó'o yo', né nahuun sa' so' a.

27 Gaa né ca'anj uxrá rá nij yuvii, né xná'anj nij yuvii man tuvi' nij yuvii, cataj nij yuvii:

—Asa' ca'vee qui'yaj so' daj gä. Tucuáán naca me nihánj chuguaj. 'O se guun chij ndo'o síí nihánj, né ndäa rihaan nij nanq chree taj xna'anj síí nihánj daj qui'yaj nij so', né uno nij nanq chree yo' rihaan so' gä —taj nij yuvii rihaan tuvi' nij yuvii a.

28 Gaa né cuchi' nanq che'é Jesucristó rihaan cunudanj nij yuvii man nichrun' estadó Galilea yo' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' nii chej Simón Pedró, qui'yaj Jesucristó a

29 Dan me se curihanj nij tuví Jesucristó rá ve' tucu'yón nii se-tucuaj Moisés, gaa né catúj taran' nij so' rá ve' tucuá Simón gä Andrés, né 'na' Juan gä Jacobo gä nij so' a.

30 Dan me se nii chej Simón ro', ran' no' chi'ii nacaa yuvaq, né naj no', né cataj xna'anj yo'ó nij so' rihaan Jesucristó se vaa ran' uxrá no' a.

31 Gaa nē cuchi' Jesucristó rej naj no', nē canó so' ra'a no', nē naxcaj so' man no', nē naxagaq̄ no', nē nu' x'néj chi'iij xráá no', qui'yaj Jesucristó a. Nē veé maq̄an orá dan qui'yaj chuvii no' chā nij so' nānq adonj.

Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa nahuun que'eé súí ran', qui'yaj Jesucristó a

32 Dan me se cata' güii, nē ti'nuu, nē nicaj nij yuvii cunudanj tuvi' nij yuvii síí ran' do', síí nuu nana chree nimán do', vaj nij yuvii rej nē Jesucristó a.

33 Nē dan me se que'eé nij yuvii mān chuman' Capernaum yo' nuu chre' rihaan ta'yaa ve' nē Jesucristó a.

34 Gaa nē nahuun que'eé nij síí ran' daj a chi'iij, qui'yaj Jesucristó, nē quirii ndo'o so' nana chree nimán nij yuvii, nē ca'ne' so' suun rihaan nij nana chree se vaa se ca'mii nij nana chree a doj nana a. Dan me se ne ca'vej rá Jesucristó cataj nij nana chree se vaa cunuu yaq̄an nij nana chree man Jesucristó a.

Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa ca'anj Jesucristó nu' nij ve' tucuyón nij yuvii israelitá se-tucuanj Moisés, ca'mii natáj so' a

35 Gaa nē rej taxrej naxagaq̄ Jesucristó, nē cavii so' chuman' Capernaum, nē ca'anj so' rej tacaan cachinj ni'yaj so' rihaan Diose a.

36 Gaa nē canoco' nij tuvi' Simón man so',

37 gaa nē nari' nij so' man so', nē cataj nij so' rihaan so' se vaa:

—Cunudanj nij yuvii nano' mān so' á —taj nij tuvi' Simón rihaan Jesucristó a.

38 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so':

—Cavii ní' rej nihánj, ca'anj ní' yo'ó niж chuman' naj nichrun', ne ca'mijj natáj 'unj rihaan niж yuvii man yo'ó niж chuman' uún á. 'Q se che'é dan ca'ná' 'unj adonj —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

39 Gaa ne ca'anj so' nu' niж chuman' naj estadó Galilea, ne ca'mii natáj so' rá ve' tucu'yón niж súi man niж chuman' yo' se-tucuanj Moisés, ne quirii so' man niж nanaq chree nuu nimán yuvii a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' 'o súi ran' luj ri'yuj, qui'yaj Jesucristó a

40 Gaa ne ca'na' 'o súi ran' luj ri'yuj, ne canicun' ruj so' rihaan Jesucristó, ne cachíin ni'yaj so' rihaan Jesucristó, ne cataj so' se vaa:

—Sese me rá so', ne ca'vee ca'nee so' chi'ijj xráj á —taj súi ran' luj ri'yuj yo' rihaan Jesucristó a.

41 Gaa ne cunuu 'eee rá Jesucristó man so', ne cuta' Jesucristó ra'a Jesucristó raq so', ne cataj Jesucristó:

—Me raj qui'yáj danj ei. Nahuún so' qui'yáj adonj —taj Jesucristó rihaan so' a.

42 Nu' danj cataj Jesucristó, ne nu' quinavij luj xráá súi ran', ne nahuun sa' so' cuaj a.

43 Gaa ne ca'mii yuvaa Jesucristó ga so', ne quirii Jesucristó man so' rá ve',

ne cataj Jesucristó rihaan so':

—Se guuncataj xna'anj so' a doj nanaq rihaan a 'ó yuvii ma'. Maan se ca'anj so' rihaan xrej, ne tihaán so' mán so' rihaan xrej se vaa nahuún so', qui'yaj Dioseq, ne rque so' rihaan Dioseq ndaqa vaa cataj súi cu'naj Moisés gaa naá ndaqa vaa no xcúún so' rque so' rihaan Dioseq che'é yan nahuún so' adonj. Gaa

ne xcāj nij xrej cuentá se vaa nahuún so' qui'yáj adonj —taj Jesucristó rihaan síí nahuun yo' a.

⁴⁵ Tzaj ne curihanj síí nahuun yo', ne guun che'e so' ca'mii natáj ndo'o so', ndaq a síj, gaa ne cha'nuu ndo'o nana se vaa nahuun so' qui'yaj Jesucristó a. Ne dan me se ne ca'vee a doj catuú rang'a' Jesucristó rá nij chuman', qui'yaj nij nana yo', ne inanj rej tacaan vaj so', ne canó nij yuvij cuchi' rej vaj so' a.

2

Nana nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sq' 'o síí na'vee cachee, qui'yaj Jesucristó a

¹ Dan me se cachén doj güii, gaa ne catúj uún Jesucristó chuman' Capernaum, gaa ne cuchi' nana rihaan nij yuvij se vaa yanj so' rá ve' a.

² Gaa ne cunuu chre' que'ee ndo'o nij yuvij rihaan ve' yo', ne ndaq raan ma'qan mán nij yuvij, ne ndaq rihaan ta'yaa ve' yo' taj rej quisij doj cumaq nij yuvij a. Ne nata' Jesucristó se-nana so' rihaan nij yuvij a.

³ Ne dan me se ca'na' doj yuvij uún, ne nij so' me se nicaj nij so' yo'q tuvi' nij so' síí na'vee cachee, ne táá chiha ca'anj nij so' man síí na'vee cachee yo', ne dan me se guun rá nij so' cuchi' síí na'vee cachee yo' rihaan Jesucristó a.

⁴ Tzaj ne ne ca'vee cuchi' síí na'vee cachee yo' rihaan Jesucristó, qui'yaj nij so' a ma'. 'O se mañ uxrá yuvij, ne ne ca'vee cacheen nij so' a. Che'é dan cavii nij so' xráá ve', ne caya' nij so' yu'uj xráá ve' rej nicun' Jesucristó rá ve', ne tananij nij so' yuvéé táá síí na'vee cachee yo' rihaan Jesucristó a.

⁵ Dan me se gaa quene'en Jesucristó se vaa cuchumán uxrá rá niij tuvi' síí na'vee cacheé yo' se vaa ca'vee nahqun so' qui'yaj Jesucristó, gaa nē cataj so' rihaan síí na'vee cacheé yo':

—Navij cacun' xráá so', nānq tinuj —taj Jesucristó rihaan so' a.

⁶ Nē nē doj síí naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés rá ve' yo' ga Jesucristó, nē nuchruj rāq niij so', nē guun rá niij so':

⁷ “Me che'é a'mii síí nihánj danj ga. 'O se a'mii so' nana q vaa niij rihaan Diose asan. Qrún' Diose guun nucuaj tinavij cacun' xráá yuvij nānq á”, guun rá niij síí naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés yo' a.

⁸ Dan me se quene'en ma'an Jesucristó se vaa guun rá niij so' dānj, nē che'é danj cataj so':

—Me che'é nuchruj rāq soj nana nānq ga.

⁹ Tu'va rmā'án 'unj se vaa navij cacun' xráá síí nihánj, rá soj q na!. Ca'vee cataj uun ní' navij cacun' xráá síí nihánj na!. Ase ca'vee doj cataj ní' naxagaa so', nē nacue so' tuvéé so', nē cacheé so' cuaj, cataj ní' xā!.

¹⁰ Dan me se me rá 'unj xcāj soj cuentá se vaa síí ca'néé Diose nīcaj yu'unj man yuvij mej nē no xcúún 'unj tīnaví 'unj cacun' xráá niij yuvij mān rihaan chumií nihánj adonj —taj Jesucristó rihaan niij so' a.

Dan me se cataj Jesucristó rihaan síí na'vee cacheé a:

¹¹ —Rihaan so' sij na'vee cacheé taj 'unj, nē nacue so' tuvéé so', nē nān' so' tucuá so' á —taj Jesucristó rihaan síí nāj rihaan yuvéé yo' a.

¹² Gaa nē naxagaá síí na'vee cacheé yo', nē nacue so' tuvéé so', gaa nē curihānj so' rá ve',

ni'yaj taran' nij yuvii mān rá ve' a. Ndāa síj, gaa ne ca'anj rá nij yuvii, ne cataj nij yuvii se vaa sa' uxrá qui'yaj Diose, ne:

—Daj chihqá míj ne quene'en ní suun dānj a man adonj —taj nij yuvii yo' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nacúún Jesucristó man Leví, ne canoco' Leví man so' a

¹³ Gaa ne curihānj uún Jesucristó, ca'anj so'tu'va na lacuaná, gaa ne ca'na' cunudānj nij yuvii rej vaj so', gaa ne tucu'yón so' man nij yuvii a.

¹⁴ Veé dānj vaj so', ne quene'en so' man síi cu'naj Leví ta'níí síi cu'naj Alfeo, ne dan me se ne so' 'o ve' a'néj nii puextó, ne a'néj so' puextó man yuvii a. Gaa ne cataj Jesucristó rihaan so', ne:

—Canocó' so' manj, ca'anj ní' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

Gaa ne naxumāqan so', ne canoco' so' man Jesucristó, ca'anj so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa me rá Jesucristó racuúj so' man nij sú tumé cacun' a

¹⁵ Dan me se 'o güii yáán Jesucristó rá ve' tucuá síi cu'naj Leví yo', ne ca'na' ndo'o tuvi' so' síi a'néj puextó do', yo'ó nij síi tumé ndo'o cacun' do', ne catúj nij so' rá ve', ne ca'anj cayáán nij so' ga Jesucristó, ne dan me se mān rcua'aqan nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó do', ne chá cunudānj nij so' chraa a. 'O se que'ee ndo'o nij síi tumé cacun' yo' me canoco' se-nanq Jesucristó a.

¹⁶ Gaa ne nij síi fariseo naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés rihaan yuvii ro', quene'en nij so' se vaa chá Jesucristó chraa do', co'o Jesucristó do', ga nij síi a'néj puextó do', ga yo'ó nij síi tumé ndo'o cacun'

do', gaa nē cataj niж so' rihaan niж síí tucu'yón se-nānā Jesucristó, nē:

—Me che'é chá síí nihánj chraa nē co'o so' na ga niж síí a'néj puextó do', ga yo'ó niж síí tumé cacun' do', ga —taj niж so', xná'anj niж so' man niж síí tucu'yón se-nānā Jesucristó a.

¹⁷ Nē cuno Jesucristó nanā ca'mii niж so', gaa nē cataj so' rihaan niж so' a:

—Síí vaa nucuaj ro', ne nano' niж so' man doctor ma'. Maan síí ran' ro', me síí nano' man doctor adonj. Gaa nē ase vaa síí ran' ro', dānj vaa niж síí nihánj adonj. Ne ca'na' 'unj canacunj 'unj man síí sa' ma'. Che'é niж síí tumé cacun' ca'naj se vaa canoco' niж so' se-nānaj adonj. Tzaj nē sese síí sa' me soj, rá soj, nē nuveé sij canacunj 'unj man me soj ma' —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

Nanā nihánj taj xná'anj me che'é ne toco' niж síí tucu'yón se-nānā Jesucristó x'naa man ma'ān niж so' a

¹⁸ Nē dan me se toco' niж síí tucu'yón se-nānā Juan do', niж síí fariseo do', x'naa man ma'ān niж so', nē ca'na' niж so' rihaan Jesucristó, nē xná'anj niж so' man Jesucristó, cataj niж so':

—Me che'é, nē toco' nūj sij tucu'yón se-nānā Juan do', sij tucu'yón se-nānā niж síí fariseo do', x'naa man ma'ān nūj che'é se aráj gueé nūj rihaan Diose, tzaj nē niж síí tucu'yón se-nānā so' me se ne toco' niж so' x'naa man ma'ān niж so' ga —taj niж so', xná'anj niж so' man Jesucristó a.

¹⁹ Gaa nē cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Ase vaa síí cuchruj sa'anj vaa 'unj, nē asa' ca'vee toco' niж síí mān gaj x'naa man ma'ān niж so',

rá soj ga. Ase vaa síí cataj xcaj man chanq n̄e mān tuvi' so' do', dānj vaa niij síí mān nihánj cuano, n̄e anuû ndo'o cha'anj man niij so', n̄e se ca'vee toco' niij so' x'naa man ma'ān niij so' cuano ma'.

²⁰ Tzaj n̄e vaa güii, n̄e guun yaníj 'unj rihaan niij so', qui'yaj yuvii, gaa n̄e nano rá niij síí nihánj, gaa n̄e toco' niij so' x'naa man ma'ān niij so' adonj.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa niij síí nocō' tucuáán nga ro', se guun nucuaj niij so' cuno niij so' se-nanq Jesucristó ma'

²¹ "Tzaj n̄e ase vaa yatzíj sin' vaa tucuáán nga nocō' soj, n̄e se guun na'nej ní' mantá nacā man yatzíj nga yo' ma'. 'Q se sese qui'yaj ní' dānj, n̄e güii quinānj yuvii yatzíj yo', gaa n̄e nagüej mantá nacā yo', n̄e sese cuxuun yuvii man yatzíj yo', n̄e quisin' yo', gaa n̄e cunu xij doj yu'uj taj man yatzíj nga yo' nānj adonj.

²² N̄e dan me se ase vaa nuj ngā nuj araa nii na vinó vaa uún soj ei. N̄e se ca'vee tucu'yón 'unj se-tucuānj 'unj rihaan soj ma'. 'Q se ase vaa na vinó naca vaa nana tucu'yón 'unj, n̄e se guun caraar yuvii na vinó nacā rque nuj ngā ma'. Sese dānj qui'yaj yuvii, n̄e cuyānj na vinó cunu xē na vinó, n̄e se cacuá nuj ngā ma'. Che'é dan canu yo', n̄e cayānj na vinó rihaan yo'óó a. Che'é dan araa nii na vinó nacā rque nuj nacā, n̄e 'o mán sa' na vinó rque nuj yo' a. Che'é dan inānj rihaan síí nacā síí ne nocō' tucuáán ngā tucu'yón 'unj se-nanq nānj adonj —taj Jesucristó rihaan niij síí tucu'yón se-nanq síí cu'naj Juan do', rihaan niij síí tucu'yón se-nanq niij síí fariseo do' a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é güii naránj rá ní' a

23 'Q güii naránj rá nij yuvii israelitá cachén Jesucristó gä nij síi tucu'yón se-nanä so' rque 'o naä 'núú trigó, né guun che'ë nij síi tucu'yón se-nanä so' vaj nij so' né cuta nij so' doj caa trigó a.

24 Gaa né cataj nij síi fariseo rihaan Jesucristó a:
—Níl'yaj so' ei. Me che'ë 'yaj nij síi tucu'yón se-nanä so' danj gä. Ne nó xcúún ní' qui'yaj ní' danj güii naránj rá ma' —taj nij síi fariseo rihaan Jesucristó a.

25 Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:
—Me che'ë, né ne nayaä soj rihaan danj Diose daj qui'yaj síi cu'naj David gaa naá a. Gaa quina'aan rque nij tuvi' nij so',

26 gaa né catúj so' rá nuvií gaa cayáán síi cu'naj Abiatar xrej atä suun nocoo doj, né chá so' rachrúún taj rihaan se-mesa Diose a. Né ne nó xcúún so' chä so' rachrúún yo', maän orún' nij xrej nó xcúún chä rachrúún yo' a. Né go' uún síi cu'naj David yo' chá nij tuvi' so' uún a. Tzaj né ne cataj Diose se vaa tumé síi cu'naj David cacun' ma' —taj Jesucristó rihaan nij síi fariseo,

27 gaa né cataj uún so' rihaan nij síi fariseo a—Maän che'ë rej ca'vee cavii sa' nij yuvii me cuchruj Diose güii naránj rá nanj á. Nuveé che'ë rej çata nij yuvii suun navii rá güii naránj rá me qui'yaj Diose man nij yuvii a ma'.

28 Che'ë dan me, 'unj sij ca'néé Diose niçaj yu'unj man yuvii ro', no xcúnj quirii ta'ngaj daj qui'yaj yuvii güii naránj rá nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi fariseo a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' 'o síí nacoq ra'a, qui'yaj Jesucristó a

¹ Gaa né natúj Jesucristó rá ve' tucu'yón nij síí israelítá se-tucuānj Moisés, né dan me se yáán 'o snó'o nacoq ra'a rá ve' yo' a.

² Ne nij síí fariseo me se yáán nij so' rá ve' yo', né tumé uxrá nij so' man Jesucristó sese nahun yuvii qui'yaj so' gaa güii naránj rá nij yuvii israelítá a. Danj qui'yaj nij so' che'é rej guun rá nij so' cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó a.

³ Gaa né cataj Jesucristó rihaan síí nacoq ra'a a:
—Naxumaqan so' canicun' cayá so' sca'núj núj á
—taj Jesucristó rihaan so' a.

⁴ Gaa né xná'anj Jesucristó man nij síí fariseo yo', cataj so', né:

—No xcúún ní' racuij ní' man tuvi' ní' güii naránj rá ní' na', ase no xcúún ní' qui'yaj chi'ii ní' man tuvi' ní' xa'. Daj qui'yaj ní' rá soj gaa güii naránj rá ní' ga. Ne nó xcúún ní' tinanii ní' man tuvi' ní' rihaan sayuun gaa güii naránj rá gaa a na'. Ni'yaj uun ní' cavi' so' gaa güii naránj rá gaa a na'. —Danj taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Tzaj né dínj tu'va nij so' a.

⁵ Gaa né ca'maan rá Jesucristó, né ni'yaj so' man nij síí fariseo yo' a. 'Q se nanó ndo'o rá so' che'é nij so' se vaa síí nichraj ndo'o nimán me nij so' a.

Gaa né cataj Jesucristó rihaan síí nacoq ra'a yo' a:

—Tucuá so' ra'á so' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

Né tucuá so' ra'a so', né cunuu sa' ra'a so' nanj adonj.

6 Gaa nē curihānj niж síí fariseo yo', nē cunuу chre' niж so' gа nij síí nocо' man síí cu'naj Herodes, nē ca'anj niж so' rej yanij, nē guun rá taran' niж so' daj gaa qui'yaj niж so' nē cavi' Jesucristó a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa xcaj ndo'o niж yuvij cuentá se vaa síí 'yaj nahuun sa' yuvij me Jesucristó a

7 Gaa nē cavii Jesucristó gа nij síí tucu'yón se-nanq so' rej yo', nē ca'anj so' tu'va na lacuaná a. Nē canoco' uxrá yuvij man so' a. Dan me se síí mān estadó Galilea do',

8 síí mān estadó Judea do', síí mān chuman' Jerusalén do', síí mān estadó Idumea do', síí mān rej rnej chráá cu'naj Jordán do', síí mān chuman' Tiro do', síí mān chuman' Sidón do', cuno niж so' nanq daj qui'yaj Jesucristó che'é niж síí ran', nē che'é dan ca'na' ndo'o niж so' rihaan Jesucristó a.

9 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan niж síí tucu'yón se-nanq so' se vaa qui'yaj chuvij nij so' 'o rihoo chéé rihaan na catuu so', gaa nē se gaa nānj curu'māan niж yuvij man so', taj so' a.

10 'O se nahuun sa' uxrá yuvij, qui'yaj Jesucristó, ndaa síj, gaa nē taran' niж síí ran' ro', canoco' uxrá niж so' man Jesucristó che'é rej ca'vee cano' ra'a niж so' man so' gaa nē nahyun sa' niж so', rá niж so' a.

11 Nē niж síí nuu nana chre' nimán ro', gaa quene'en niж so' man Jesucristó, nē ca'anj quinaj niж so' rihaan yo'óó tacóó Jesucristó, nē cataj niж nanq chre' se vaa:

—So' me ta'níí Diose ya adonj —taj niж nana chre' rihaan Jesucristó a.

12 Gaa nē ca'ne' ndo'o Jesucristó suun rihaan nij nana_q chree se vaa sē guun natā' nij so' rihaan nij yuvij che'ē so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa quinarii Jesucristó chuvij súi ca'anj nata' se-nana so' a

13 Gaa nē cavii Jesucristó xráá quij, nē canacúún so' man nij síí me rá so' ca'nā' rihaan so', gaa nē cavii nij so', nē cuchi' nij so' rihaan Jesucristó a.

14 Gaa nē quinarii Jesucristó man chuvij nij so' se vaa guun nij so' apóstol natā' rihaan yuvij che'ē so' a. 'Q se guun rá so' se vaa cacheé chuvij nij so' ga so', nē guun rá so' ca'nej so' man chuvij nij so' ca'mij natáj nij so' rihaan nij yuvij a.

15 Nē guun rá so' nago' so' suun uun chij ra'a nij so' che'ē rej ca'vee nahun sā' nij síí ran' nē quirij nij so' man nij nana_q chree nimán nij yuvij a.

16 Dan me se cune' Jesucristó man síí cu'naj Simón, nē tucu'naj so' Pedró man Simón a.

17 Nē cune' so' man síí cu'naj Jacobo ta'níí síí cu'naj Zebedeo, nē cune' so' man tinúú Jacobo síí cu'naj Juan, nē tucu'naj so' Boanerges man roj so', nē nana_q "Boanerges" ro', taj se vaa ase vaa ta'níí ya'anj tu'vij vaa roj so' a.

18 Nē cune' so' man síí cu'naj Andrés do', man síí cu'naj Felipé do', man síí cu'naj Bartolomé do', man síí cu'naj Mateo do', man síí cu'naj Tomás do', man síí cu'naj Jacobo ta'níí síí cu'naj Alfeo do', man síí cu'naj Tadeo do' a. Nē cune' so' man yo'ó síí cu'naj Simón, nē tuví' nij síí me rá cunu' ga gobiernó man Romá me so' a.

19 Né cune' Jesucristó man síí cu'naj Judas Iscar-iote, né so' me síí tacuachén man Jesucristó rihaan niij síí taj ri'yunj man Jesucristó a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa cuta' nj síí fariseo cacun' rmj' xráá Jesucristó se vaa ca'mii Jesucristó gá síí chree a

Gaa né catúj Jesucristó rá ve' a.

20 Gaa né cunuu chre' ndo'o uún niij yuvij rihaan so', né dan me se guun chruj ndo'o rihaan Jesucristó gá niij síí tucu'yón se-nanq so', qui'yaj niij yuvij, né ndaq ne gaa ya'núj rihaan Jesucristó gá niij síí tucu'yón se-nanq so' chä niij so' chraa, qui'yaj niij yuvij a.

21 Gaa né cuchi' nanq rihaan niij tuvi' Jesucristó daj ran' so' 'yaj niij yuvij, né che'é dan ca'anj niij tuvi' Jesucristó quita'aa niij so' man Jesucristó a. 'Q se guun rá niij tuvi' Jesucristó se vaa guun snuj Jesucristó a.

22 Gaa né niij síí naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés síí cavii chuman' Jerusalén ro', cataj niij so' se vaa síí chree uun chij síí cu'naj Beelzebú nuû nimán Jesucristó, né che'é dan guun nucuaç Jesucristó quirij Jesucristó nanq chree nimán yuvij qui'yaj síí chree uun chij yo', taj niij síí naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés yo' a.

23 Gaa né canacúún Jesucristó man niij síí naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés, né nanó so' doj cuentó rihaan niij so', né dan me se cataj so', né:

—Asa' ca'vee quirij síí chree síí cu'naj Satanás man ma'an tuvi' so' nana chree nimán niij yuvij, rá niij soj gá. Daj chihqá míj së ca'vee qui'yaj so' dñaj a man adonj.

24 Ne'en soj se vaa sese vaa 'o nación, ne sese xra' ta'aj niж síí uun chij rihaan nación yo' ne cunu' ma'an niж so' ga tuvi' niж so', ne vaa güii, ne nu' nación yo' quiri' nu' nañj adonj.

25 Ne sese unu' ta'aj niж yuvij man 'o barrio га tuvi' yuvij síí man ma'an barrio yo', ne vaa güii, ne quiri' nu' barrio yo', qui'yaj niж so' nañj adonj.

26 Che'é dan me sese unu' síí chree síí cu'naj Satanás ga tuvi' ma'an so', ne sese räcuíj síí chree man 'unj quiri' 'unj nana chree nimán niж yuvij, ne se ca'vee g'un chij síí chree yo' sese navij tuvi' so' ma'. Mañan se quiri' nu' so' nañj adonj.

27 "Ne sese me rá yo'o so' catu' so' rá ve' tucuá síí ru'vee qui'yaj itu' so' si'yaj síí ru'vee yo', ne asino numij so' man síí ru'vee yo', gaa ne canicaj so' catzij so' tucuá síí ru'vee yo' ei. Ne ase vaa 'yaj síí atúj tucuá síí ru'vee ro', dñanj 'yáj man síí chree yo' chuguañj. Dan me se numij 'unj man so', ne cuano nihánj a'néj 'unj man nu' niж síí 'nij ra'a so' adonj.

28 "Cataj xna'anj yá yá 'unj rihaan soj cuano se vaa nu' cacun' tumé yuvij do', me ma'an nana chi'ii ca'mii yuvij do', ca'vee tinavij Diose cacun' yo' che'é niж yuvij a.

29 Tzaj ne sese nachri' yo'o so' ni'yaj so' man Nimán Diose, ne daj chihaa míj se quinavij cacun' yo' xráá so' a ma'. Tananç quitaj cacun' yo' xráá so' nu' cavii nu' ca'anj nañj adonj.

30 —Dñanj cataj Jesucristó rihaan niж síí naqui'yaj cuu se-tucuañj Moisés, che'é se aj cataj niж so' se vaa nana chree nuñ nimán so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa nii Jesu-

cristó do', ase vaa tinúú Jesucristó do', ase vaa ra'vij Jesucristó do', vaa nij síí uno rihaan Diose a

31 Gaa ne ca'na' nii Jesucristó do', tinúú Jesucristó do', ne nicun' nij so' xe' rihaan ve' nuu Jesucristó, ne ca'néé nij so' nanq̄ rihaan Jesucristó se vaa curihq̄anj so' ca'na' so' rej nicun' nij so' a.

32 Né yáán ndo'o yuvij nu' anicaj rej né Jesucristó, né cataj nii rihaan Jesucristó a:

—Nicun' nií so' nicun' tinúú so' nicun' xe', né me rá nij so' quene'en nij so' mán so', Jesús —taj nii rihaan Jesucristó a.

33 Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij síí nata' rihaan so' se vaa:

—Me chanq̄ me nií 'unj, rá soj ga. Me síí me tinúú 'unj, rá soj ga —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

34 Gaa né ni'yaj Jesucristó man nij síí yanq̄ nu' anicaj rej né so', né cataj so' a:

—Ni'yaj soj ei. Ase vaa nií 'unj do', ase vaa tinúú 'unj do', vaa nij síí nihánj adonj.

35 Yuvij uno rihaan Diose ro', ase vaa tinúú 'unj do', ase vaa ra'vij 'unj do', ase vaa nií 'unj do', vaa nij so' adonj —taj Jesucristó a.

4

Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é 'núú trigó tix'nuu yo'o so' a

1 Gaa né ca'anj Jesucristó tu'va na lacuaná, né guun che'e so' tucu'yón so' se-nanq̄ so' rihaan yuvij tu'va na lacuaná a. Né dan me se ca'na' ndo'o yuvij rihaan so', né che'é dan cavii so' rque 'o rihoo chéé rihaan na, né ca'anj canq̄ so' rque

rihoo yo', n_e canicun' nij yuvii_j rihaan yo'óó tu'va na lacuaná yo' a.

² G_aa n_e tucu'yón so' man nij yuvii_j, nanó ndo'o so' cuentó rihaan nij yuvii_j, n_e dan me se cataj so' rihaan nij yuvii_j a:

³ —Cuno_q soj ca'mij á. Dan me se curihanj 'o síí me rá cuchruj naq 'núú trigó, n_e tix'nuu so' 'núú trigó yo' rihaan yo'óó,

⁴ n_e cayuu doj 'núú trigó yo' rá chrej chéé yuvii_j, n_e ca'na' xtâj chá xtâj man 'núú trigó naj rá chrej yo', n_e dan me se navij nu' 'núú trigó yo', qui'yaj nij xtâj naq adonj.

⁵ N_e yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu rihaan yuvej rej taj catun' yo'óó a. Che'é dan cuaj xra' stanj le'ej a.

⁶ Veé dan, n_e quisíj güii, n_e cuchrii naq le'ej, qui'yaj naán, che'é se ne ca'vee ca'qanj nij yáá naq le'ej yo' a man adonj.

⁷ N_e yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu sca'núj coj tanj, n_e dan me se yoo doj cachij coj tanj yo' rihaan naq le'ej, n_e quinavij nu' naq le'ej, qui'yaj coj tanj yo', n_e ne cavii_j sa' naq yo' a man adonj.

⁸ N_e yo'ó ta'aj 'núú trigó yo' ro', cayuu rihaan yo'óó sa', n_e naq yo' ro', cachij sa' a. Dan me se rihaan ta'aj yo'óó sa' yo' ic_o chi' ya 'núú cavii, qui'yaj 'o 'o 'núú le'ej nii quinij rihaan yo'óó sa' yo', n_e rihaan yo'ó ta'aj yo'óó sa' yo' va'nuj chihqa ya 'núú cavii, qui'yaj 'o 'o 'núú le'ej nii quinij rihaan yo'óó sa' yo', n_e rihaan yo'ó ta'aj yo'óó sa' yo' cientó ya 'núú trigó cavii, qui'yaj 'o 'o 'núú le'ej nii cayuu rihaan yo'óó sa' yo' uún naq adonj —taj Jesucristó,

9 gaa n̄e cataj uún so'— Sese taj yu'uj xréé soj, n̄e cunō soj nan̄a nihánj ei. —Veé dānj quisíj cuentó yo' cuentó nanó Jesucristó a.

*Nan̄a nihánj taj xna'anj me che'é nanó ndo'o
Jesucristó cuentó che'é niж rasuun rihaan niж yuvij a*

10 Ḡa n̄e gaa guun yaníj so' rihaan niж yuvij, n̄e niж síí chéé ḡa so' do', chuvij niж apóstol cune' so' man nata' rihaan yuvij che'é so' do', xná'anj niж so' man so' che'é niж cuentó nanó so' rihaan niж yuvij a.

11 Ḡa n̄e cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Xa' soj, tzaj n̄e tihaq̄n Diose nan̄a rihaan soj daj qui'yaj Diose gaa guun chij Diose rihaan chumij nihánj adonj. Dan me se nan̄a ne ne'en cunudānj yuvij me nan̄a yo' nan̄a tihaq̄n Diose rihaan soj adonj. N̄e rihaan yo'ó niж yuvij mān rihaan chumij me se inānj cuentó che'é niж rasuun nanoj rihaan niж yuvij,

12 gaa n̄e niж yaj niж so' do', nanō xrej niж so' do', tzaj n̄e se quene'en niж so' do', se xcaj niж so' cuentá do', a ma'. 'Q se na'vej uxrá rá niж so' cañicaj nimán niж so' n̄e güej cacun' xráá niж so' a man adonj —taj Jesucristó rihaan niж so' a.

*Nan̄a nihánj taj xna'anj me taj cuentó che'é 'núú
trigó yo' a*

13 Ḡa n̄e cataj uún Jesucristó rihaan niж so' a:

—N̄e ne ne'en soj me taj cuentó nihánj cuentó che'é 'núú trigó tix'nuu yo'ó so' na'. N̄e asa' ca'vee xcaj soj cuentá che'é yo'ó niж cuentó, rá soj ḡa.

14 "Dan me se síí tix'nuu 'núú trigó ro', so' me síí nata' se-nan̄a Diose rihaan yuvij adonj.

15 Né ase vaa 'núú cayuu rá chrej qui'yaj síí tix'nuú 'núú ro', dānj vaa ta'aj nij síí uno se-naná Diose, né dan me se uno nij so' doj tzin', tzaj né nu' cuno nij so', né nu' 'na' síí chrēe síí cu'naj Satanás, né a'néj síí chrēe se-naná Diose naná cayuu rque nimán nij so' a.

16 "Né vaa ta'aj 'núú trigó cayuu rihaan yuvej uún, né 'núú trigó yo' ro', ase vaa nij síí uno se-naná Diose vaa yo', né cuaj uun niha' rá nij so' canoco' nij so' naná yo' a.

17 Tzaj né ataa xcāj sa' nij so' cuentá, né gaa uun che'ē yuvii 'yaj yuvii sayuun man nij so' che'ē naná nocō' nij so', né cuaj nu' uun na'aj nij so', né tanáj nij so' naná yo' cuaj nān̄ adonj.

18 "Né ase vaa nij 'núú trigó cayuu sca'núj coj tanj ro', dānj vaa yo'ó ta'aj nij yuvii uún, né dan me se uno nij so' se-naná Diose,

19 tzaj né nanó ndo'o rá nij so' che'ē se mān rihaan chumii nihánj, né me ndo'o rá nij so' qui'yaj canaán nij so' sa'anj, don tiha' yu'unj nij so' man ma'ān nij so' che'ē sa'anj, né me ma'ān yo'ó nij rasuūn nano' ndo'o nij so', né che'ē dan tanáj xcō nij so' se-naná Diose, né ne 'yaj nij so' se sa' a ma'.

20 "Né 'núú trigó cayuu rihaan yo'óo sa' ro', ase vaa síí uno se-naná Diose vaa yo', né uun niha' rá so' uno so' naná yo', né nuu sa' nimán so' rihaan Diose a. Né sa' doj tzin' 'yaj ta'aj nij so', né sa' doj 'yaj yo'ó ta'aj nij so', né sa' uxrá doj 'yaj yo'ó ta'aj nij so' uún nān̄ adonj. —Veé dānj quisíj nana ca'mii Jesucristó che'ē cuentó yo' a.

Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'ē aga' ya'an a

21 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Nē gaa rmī' me se achrón nii ya'an raa aga' ya'an, nē axrīj yuve nii aga' ya'an yo' rque 'o chrúún do', rque yuvéé do', rá soj na'. Taj ma'. Sese rmī', nē uta' nii aga' yo' rej xta', gaa nē cuchugūn sā' ndo'o adonj.

22 Dan me se a 'ó rasūn caxrīj yuve yuvij se qui'nij yuve ma'. Ya nurihanj yo' vaa güii, nē cunudanj yuvij quene'en, vaa güii adonj. Nē cunudanj rasūn 'yaj yuve yuvij quene'en daj a yuvij vaa güii ei.

23 Sese taj yu'uj xréé soj, nē cuno soj nana nihánj ei —taj Jesucristó rihaan nij so',

24 gaa nē cataj uún so' se vaa— Nuchruj raa soj nana ca'mij nihánj ei. Sese qui'yaj suun uxrá soj nari' soj nana nihánj, nē rque ndo'o Diose doj nana nari' uún soj nānj adonj.

25 'O se síi nari' nana ro', doj a nari' uún so', qui'yaj Diose nānj adonj. Nē síi na'vej rá nari' sā' nana ro', tanānj ca'nēe Diose doj nij nana nari' so' man so', nē quinaj uun so' nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é naq a

26 Gaa nē cataj Jesucristó:

—Dan me se ase vaa achij naq cuchruj 'o snó'o ro', danj gaa guun chij Diose rihaan chumii nihánj, nē snó'o yo' ro', cunô so' 'núú rihaan yo'óó,

27 nē síj cunô so', nē otoj so' rej niij, nē naxagaá so', nē danj 'yaj so' daj a güii, nē dan me se xra' naa le'ej, nē achij naq le'ej, nē ne ne'en uxrá snó'o me che'é me xra' naa nē achij naq a ma'.

28 Achij ma'ān naā̄ rihaan yo'óó, nē dan me se asino yaā̄n xra' naā̄, gā̄a nē anó tihāj, gā̄a nē uun xīj yumií naā̄ a.

29 Gā̄a nē gā̄a quisíj tan' xráá̄ naā̄, nē a'néé snó'o man nij síí quirii naā̄ nāñj á. 'O se quisíj tió quirii nii naā̄ nāñj adonj —taj Jesucristó a.

Nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é caā̄n cuéj mostazá xlá a

30 Gā̄a nē cataj uún Jesucristó:
—Daj gā̄a guun chij Diosē rihaan chumij nihánj, rá soj ga.

31 Dan me se ase vaa achij caā̄n cuéj mostazá xlá ro', dāñj gā̄a guun chij Diosē rihaan chumij nihánj adonj. Dan me se axríj nii caā̄n yo' rihaan yo'óó, nē caā̄n yo' me se caā̄n le'ej nii doj vaa caā̄n yo' rihaan cunudanj nij caā̄n māñ rihaan chumij nihánj,

32 tzaj nē dan me se gā̄a axríj nii caā̄n yo' rihaan yo'óó, nē achij caā̄n yo', nē xīj doj uun yo' rihaan cunudanj nij coj māñ tacaan, nē xcāñ ndo'o vaa ra'a cuéj yo', nē a'vee 'yaj nij xtāj vāj rej xtā' saca' nij xo' raā̄ cuéj yo', nē aráán cachūn' xráá̄ nij xo', 'yaj cuéj mostazá xlá yo' nāñj adonj —taj Jesucristó a.

Nāñ nihánj taj xna'anj se vaa ināñ cuentó nanó Jesucristó rihaan nij yuvij a

33 Dan me se que'ee cuentó vaa dāñj cuentó che'é nij rasūn nanó Jesucristó rihaan nij yuvij, nata' so' se-nāñ gā̄a Diosē rihaan nij yuvij, ndāa vaa guun nucuaj nij yuvij cuno nij yuvij a.

34 Taj vāj yo'ó nāñ nāñ Jesucristó rihaan nij yuvij a ma'. Maāñ ināñ cuentó che'é nij

rasun nanó Jesucristó rihaan nij so', tzaj ne rihaan ma'qan nij síi tucu'yón se-nana so' me se ataj xna'anj so' che'é nij cuentó yo' rihaan nij so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa ca'ne' Jesucristó suun rihaan na do', rihaan nana do', se vaa canicun' yo' a

³⁵ Gaa ne rej ti'nuu güii yo' me se cataj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nana so', ne:

—Ca'qanj ní' ndaq yo'ó níchrej tu'va na lacuaná á —taj so' rihaan nij so' a.

³⁶ Gaa ne nij síi tucu'yón se-nana Jesucristó me se ca'anj rihoo nun nij so' ga Jesucristó, qui'yaj nij so', ne quináj nij yuvii tu'va na lacuaná, ne vaa doj nij rihoo canoco' xcó nij so' a.

³⁷ Gaa ne cavii uxrá nana yuvaa rihaan na lacuaná, ne quinaan ndo'o rihaan na, ne catúj uxrá na rque rihoo yo', ne daj doj caraa nu' rque rihoo, qui'yaj na a.

³⁸ Ne Jesucristó me se naj so' rej sihun rihoo, ne 'nij raq so' camá, otoj so' a. Gaa ne narii nij síi tucu'yón se-nana Jesucristó nej rihaan Jesucristó, ne cataj nij so':

—Nihánj me se daj doj cavi' ní', maestro, ne me che'é ne rihuun rá so' ga —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

³⁹ Gaa ne canicun' caya Jesucristó, ne caxrij yuvaa so' man nana, ne cataj so' rihaan na lacuaná:

—Gaa dínj rihaan so', ne se quinaán so' ma' —taj so', gaa ne nu' canicun' nana, ne canicun' dínj rihaan na lacuaná yo', qui'yaj Jesucristó nanj adonj.

40 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanā so' a:

—Me che'é chu'vi' ndo'o nimán soj ḡa. Ataa cuchumān sa' rá soj ni'yaj soj manj na' —taj so' rihaan nij so' a.

41 Gaa nē cuchu'vi' ndo'o nij so', nē xná'anj nij so' man tuvi' nij so', cataj nij so':

—Daj sij me síi nihánj ḡa. Ndāa nanā do', ndāa na do', uno a'mii so' ason —taj nij so' rihaan tuvi' nij so' a.

5

Nanā nihánj taj xna'anj se vaa quirii Jesucristó man nij nanā chrēe nimán 'q snó'o a

1 Gaa ne ca'anj nij so' ndāa níchrej tu'va na lacuaná yo', ndāa rej nē nij síi mān chuman' Gadara a.

2 Nē rej yo' me se tāj yu'uj yuvej rej achin' nii xnangá a. Dan me se nanij Jesucristó ḡa nij síi tucu'yón se-nanā so' rque rihoo, nē nu' curihānj 'o snó'o nu' nanā chrēe nimán rque yu'uj yuvej yo', ne cuchi' so' rihaan Jesucristó a.

3 Nē síi nu' nanā chrēe nimán me se cu'yón so' cayáán so' rque yu'uj yuvej yo', nē ne ca'vēe numíj nij yuvij mān rej yo' aga' nē' man so' a.

4 'O se aj uun que'eé ndo'o numíj nij yuvij ne' do', aga' nē' do', man so', tzaj nē cuxra' so' aga' nē', nē ca'ne' so' ne' do', nē a 'ó yuvij taj quisíj naqui'yaj camānj man so' a.

5 Nē nigānj me se nuvij nigān' cayáán so' rque nij yu'uj yuvej do', vaj so' xráá quij do', nē caguáj ndo'o so', nē nicaj so' yahij sihāq ca'ne' ndo'o so' neé man ma'ān so' uún a.

6 Dan me se gaa quene'en so' man Jesucristó se vaa gān' uxrá vaj Jesucristó, né cunánj so' ndāa rej vaj Jesucristó, né na'víj so' rihaan Jesucristó,

7 né nucuaj ndo'o caguáj so' rihaan Jesucristó, né cataj so':

—Aj ne'én 'unj se vaa ta'nij Diose síí sā' ndo'o mé so', Jesús. Me che'é 'ná' so' rej né 'unj gā. Cataj xna'anj sā' 'unj rihaan so' ni'yaj Diose se vaa sē qui'yáá so' sayuun manj ma' —taj síí nūu nana chree nimán rihaan Jesucristó a.

8 Danj ca'mii so' rihaan Jesucristó che'é se aj cataj Jesucristó rihaan so' se vaa: "Rihaan so' nana chree nūu nimán síí nihánj cataj xna'anj 'unj se vaa cūrihanj so' nimán síí nihánj á", taj Jesucristó, tzaj né ne guun rá nanā chree cūrihanj so' ma'.

9 Gaa né xná'anj Jesucristó man nanā chree, né cataj so':

—Daj cu'naj so' gā —taj Jesucristó rihaan so' a.

Né:

—X'ne' nocoo ndo'o me núj, né que'ee ndo'o núj á —taj nanā chree rihaan Jesucristó,

10 né cachíín ni'yaj nij nanā chree yo' rihaan Jesucristó se vaa sē ca'néé Jesucristó man nij nanā chree ndāa yo'ó rej yaníj ma'.

11 Dan me se rej tacaan rej nicun' nij so' me se chéé 'o x'ne' nocoo xcáá, chá nij xo' coj,

12 gaa né cachíín ni'yaj nij nanā chree rihaan Jesucristó, cataj nij so':

—Ca'nej so' man núj catūu núj nimán nij xcáá á —taj nij nanā chree rihaan Jesucristó a.

13 Gaa né ca'vej rá Jesucristó qui'yaj nij so' danj, gaa né curiḥānj nij so' nimán snó'o yo', gaa né catúj nij so' nimán nij xcáá, né dan me se ruvaqá uxrá

tacaan nicun' tu'va na lacuaná rej vaj niж xcáá yo', ne gaa catúj niж nanä chree yo' nimán niж xcáá yo', gaa ne cunánj ndo'o niж xo', ca'anj niж xo', ne veé danj vaj niж xo', ne quinij niж xo' rque na, ne canó xráá niж xo' nänj adonj. Ne dan me se vij míj xcáá me niж xcáá canó xráá rque na a.

14 "Ne niж síi tumé niж xcáá ro', cunánj niж so' ca'anj cataj xna'anj niж so' rihaan niж yuvii ман chuman' do', rihaan niж yuvii ман tacaan do' a. Gaa ne dan me se ca'na' ni'yaj niж yuvii se vaa guun, gaa ne ca'na' niж so' rihaan Jesucristó,

15 gaa ne quene'en niж so' man síi curihanj nana chree nimán a. Aj nanuû so' sagan' so', ne dínj ne so' rihaan Jesucristó a. Ne aj til'inj se snúú so', ne nuu sa' so' a. Gaa ne cuchu'vi' ndo'o niж yuvii se vaa qui'yaj Jesucristó,

16 gaa ne cataj xna'anj niж síi quene'en yo' rihaan niж yuvii daj qui'yaj Jesucristó che'é síi nuu nana chree nimán do', ga niж xcáá do',

17 gaa ne guun che'é niж yuvii cachíín ni'yaj niж yuvii rihaan Jesucristó se vaa curihanj so' rej yaníj niж so' ca'anj so' rej yaníj a.

18 "Che'é dan cavii Jesucristó rque rihoo chéé rihaan na, gaa ne dan me se cachíín ni'yaj síi curihanj nana chree nimán rihaan Jesucristó se vaa ca'vej rá Jesucristó ca'anj so' ga Jesucristó a.

19 Tzaj ne ne ca'vej rá Jesucristó ca'anj so' ga Jesucristó a. Tananj cataj Jesucristó rihaan so' se vaa:

—Cavii so' nán' so' ve' tucuá so' rej yaníj niж tuví so', ne cataj xna'anj so' rihaan niж so' nu' se vaa qui'yaj síi 'nij ra'a man ní' che'é so', ne cataj so'

se vaa cunuu 'ee rá so' ni'yaj so' mán so' á —taj Jesucristó rihaan síí curihānj nanq chreee nimán a.

20 Gaa nē ca'anj síí curihānj nanq chreee nimán, nē guun che'e so' ca'mii natáj so' rihaan nij yuviij man rej cu'naj Chi'j Chuman', nē cataj xna'anj so' nu'j se vaa qui'yaj Jesucristó che'e so' a. Nē ca'anj ndo'o rá cunudānj nij yuviij cuno se-nanq so' a.

Nana nihánj taj xna'anj che'e chala cunii do', che'e chana chij do', nahuun sa', qui'yaj Jesucristó a

21 Dan me se nuu Jesucristó rque rihoó chéé rihaan na, nē ca'anj uún so' ndāa níchrej tu'va na lacuaná, gaa nē cunuu chre' ndo'o yuviij rihaan so', nē vaj so' tu'va na lacuaná a.

22 Gaa nē dan me se ca'na' yo'o nij síí 'nij ra'a ve' tucu'yón nij yuviij israelítá se-tucuānj Moisés, nē Jairo cu'naj so' a. Dan me se quene'en síí cu'naj Jairo man Jesucristó, gaa nē canicun' ruj so' rihaan Jesucristó,

23 gaa nē cachíín ni'yaj uxrá so' rihaan Jesucristó, nē dan me se cataj so' se vaa:

—Ta'níj chala cunii ro', ran' ndo'o no', nē daj doj cavi' no', nē me rá 'unj cuchi' so' ve' tucuaj, nē cuta' so' ra'a so' raq no', nē nahūn sa' no', nē se cavi' no', qui'yáá so' ma' —taj síí cu'naj Jairo rihaan Jesucristó a.

24 Gaa nē ca'anj Jesucristó ga so', nē canoco' uxrá yuviij xcó roj so', nē ndāa raan ma'ān chrej vaj yuviij gaa nij so' a.

25 Dan me se sca'núj nij so' vaj 'o chanā ran' ndo'o, nē quisíj chuvij ya yo' xra' ton man no' a.

26 Né aj quiran' ndo'o no' sayuun, qui'yaj que'ee
nij doctor, né aj cutun' no' cunudanj sa'anj vaa
rihaan no', tzaj né taj se qui'yá' a doj nahuun sa'
no' qui'yaj nij doctor yo' a ma'. Tananj doj a ran'
no' nānj adonj.

27 Gaa né aj cuchi' nana rihaan no' che'é nu' se
vaa qui'yaj Jesucristó che'é nij yuvii, né che'é dan
ca'na' no' sca'núj nij yuvii rej xco Jesucristó, gaa
né canó ra'a no' doj tu'va sagan' so' a.

28 'Q se guun rá no' se vaa: "Sese cano ra'aj
sagan' Jesucristó, né nahuun sa' 'unj nānj adonj",
guun rá no' a.

29 Dan me se síj canó ra'a no' sagan' Jesucristó,
gaa né nu' canicun' ton man no' cuaj a. Né
quene'en no' se vaa nahuun sa' no', qui'yaj Jesu-
cristó a.

30 Dan me se nu' canó ra'a no' sagan' Jesucristó,
né nu' xcaj Jesucristó cuentá se vaa nahuun yuvii
qui'yaj so' a. Che'é dan canicaj so', né xná'anj so',
cataj so':

—Me síi canó ra'a sagan' 'unj ga —taj so' a.

31 Gaa né cataj nij síi tucu'yón se-nana Jesucristó
se vaa:

—Ne'én so' se vaa raan ndo'o vaj nij yuvii ga so',
né me che'é xná'anj so' me síi canó ra'a sagan' so'
ga —taj nij so', xná'anj nij so' man Jesucristó a.

32 Gaa né canicaj Jesucristó, né quene'en so'
man chaná canó ra'a tu'va sagan' so' a.

33 Né dan me se cuchu'vi' ndo'o no' né ndaq ri'íj
man no', né aj ne'en no' se vaa nahuun sa' no'
a. Gaa né ca'anj no', né canicun' ruj no' rihaan
Jesucristó, né cataj ya no' rihaan Jesucristó nu' se
vaa qui'yaj no' a.

34 Ḡa a n̄e cataj Jesucristó rihaan no' a:

—Nahuún so' che'é se amán rá so' ni'yaj so'
manj, nocoj. Ve'é ca'anj so', n̄e dínj ḡa a nimán so'
ca'anj so' á. Ḡa a n̄ucuáá so', n̄e aj x'néj nu' chi'iij yo'
xráá so' n̄anj ei —taj Jesucristó rihaan chan̄a yo' a.

35 Ataa navij ca'mii Jesucristó, n̄e ca'na' 'o síí
cavii tucuá síí cu'naj Jairo, n̄e cataj so' rihaan Jairo
a:

—Aj cavi' ta'níí so', n̄e taj che'é caraq̄a chrúú so'
rihaan maestró a ma' —taj síí 'na' cataj xna'anj
rihaan Jairo a.

36 Dan me se cuno Jesucristó nana ca'mii síí
ca'na', ḡa a n̄e cataj so' rihaan síí cu'naj Jairo a:

—S̄e cuchu'ví' so' ma'. Maq̄an se cuchumān ya rá
so' ni'yaj so' manj á —taj Jesucristó rihaan so' a.

37 Dan me se ne ca'vej rá Jesucristó canoco' a doj
nij yuvij man so', n̄e maq̄an Pedró do', Jacobo do',
Juan tinúú Jacobo do', ca'vej so' canoco' man so' a.

38 Ḡa a n̄e cuchi' so' rihaan ve' tucuá Jairo, n̄e
quene'en Jesucristó se vaa ta'vee uxrá nij yuvij
man rá ve' a.

39 Ḡa a n̄e catúj Jesucristó rá ve', n̄e cataj so'
rihaan nij yuvij a:

—Me che'é ta'vee ndo'o nij soj ga. Ne cavi' chala
cunii nihánj ma'. Maq̄an se otoj uq̄un no' n̄anj á —taj
Jesucristó rihaan nij so' a.

40 Ḡa a n̄e ca'nga' nacoo nij yuvij ni'yaj nij yuvij
man Jesucristó a. Tzaj n̄e quirii Jesucristó man
cunudanj nij yuvij xe', ḡa a n̄e nicaj so' man rej
chala cunii do', man nii chala cunii do', man va'nuj
nij síí ca'na' ḡa so' do', n̄e catúj so' rá cuartó naj
chala cunii yo' a.

41 Gaa nē quita'aa Jesucristó ra'a chalā cunii, nē cataj so' rihaan chalā cunii yo' a:

—Talita, cumi —taj so' rihaan no' xna'ānj a'mii ma'ān so' a. Nē se-nānā so'taj: “Naxagaa so', chalā cunii”, taj nānā ca'mii Jesucristó rihaan chalā cunii yo' a.

42 Nu' ca'mii Jesucristó nānā dan, nē nu' naxagaā chalā cunii yo', chéé no' cuaj a. Nahuun i'na' no' a.

Nē chalā cunii vāj chuvij yo' me no' a.

Nē nij sīí quene'en, tzaj nē ca'anj ndo'o rá nij so' a.

43 Gaa nē ca'ne' uxrá Jesucristó suun rihaan nij so' a:

—A 'ó yuvij se cataj xna'anj nij soj rihaan dāj qui'yáj che'é chalā cunii ma' —taj Jesucristó rihaan nij so', nē cataj so' se vaa rque nii doj se chā chā no' a.

6

Nana nihánj taj xna'anj se vaa ne ca'vej rá nij sīí mān chiháán Jesucristó chuman' cu'naj Nazaret cuno nij so' nānā ca'mii Jesucristó a

1 Gaa nē curihānj Jesucristó ve' yo', gaa nē namán so' rej chiháán so', nē canoco' nij sīí tucu'yón se-nānā so' man so' a.

2 Nē güii naránj rá nij yuvij israelitá me se ca'anj so' ve' tucu'yón nij sīí mān chiháán so' se-tucuanj Moisés, nē guun che'ē so' tucu'yón so' man nij sīí mān rá ve' yo' a. Nē ca'anj ndo'o rá nij yuvij gaa cuno nij yuvij se-nānā Jesucristó, gaa nē cataj nij yuvij:

—Me rej nari' síí nihánj nanq cuu avii raq síí nihánj ga. Me rej nari' so' suun sa' 'yaj so' ga.

³ Nuveé sij acój chruun síí né chiháán ní' me so' na'. Né ta'níí chanq cu'naj Mariá me so' á. Né tinúú síí cu'naj Jacobo do', síí cu'naj José do', síí cu'naj Judas do', síí cu'naj Simón do', me so' á. Né nij ra'vij so' me chanq né chiháán ní' á —taj nij síí mān chiháán Jesucristó rihaan tuvi' nij so', né guun nacoo rá nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó a.

⁴ Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Me rej ma'än vaj 'o síí nata' se-nanq Diose, né aráj cochroj nij yuvij rihaan so', tzaj né nij yuvij mān chiháán so' do', nij tuvi' so' do', nij síí yanq tucuá so' do', na'vej rá caraq cochroj rihaan so' ma' —taj Jesucristó rihaan nij síí mān chiháán so' chuman' cu'naj Nazaret yo' a.

⁵ Né ne guun nucuaj Jesucristó qui'yaj so' a doj suun sa' nocoo chiháán so', mān se doj síí ran' me se cuta' so' ra'a so' raq né nahuun sa' nij so', qui'yaj so' a.

⁶ Né caráya'anj ndo'o so' se vaa ne cuchuman rá nij síí mān chiháán so' ni'yaj nij so' man so' a. Né cavii so' ca'anj so' nij chuman' naj nichrun', tucu'yón so' se-nanq so' man nij yuvij a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'néé Jesucristó man chuvij nij síí tucu'yón se-nanq so' ca'anj ca'mii natáj nij so' a

⁷ Gaa né canacúún Jesucristó man chuvij nij síí tucu'yón se-nanq so', né cuchi' nij so' rihaan so', gaa né guun che'e so' ca'néé so' man vij vij nij so', né go' so' se nucuaj man nij so', gaa né ca'vee qui'yaj canaán nij so' rihaan nij nanq chree a.

8 Né ca'ne' so' suun rihaan nij so' se vaa a doj rasun s̄e nicaj nij so' ḡa v̄aj nij so' chrej; m̄añ orún' chruun garroté me se ca'vee n̄icaj nij so', tzaj ne rachrúún do', nanj do', s̄e nicaj nij so', né s̄e ca'vee c̄unuû sa'anj rque se-caxrañn' nij so',

9 tzaj né qui'nij tacóó nij so' canj, né orún' yatzíj quitaj xráá nij so', taj Jesucristó rihaan nij so',

10 né:

—Me ma'an ve' caran' soj, né yo'o cayáán soj ve' yo' ndaa se curihañj soj chuman' yo' á.

11 Né me rej ma'an s̄e ca'mii sa' nij yuvii ḡa soj do', s̄e ca'vej rá nij yuvii cuno nij yuvii nanãa'mii soj do', né asa' cavii soj rej yo', né nacunãn' soj tacóó soj tucuayyu soj yo'óó tachruyu canó tacóó soj, né ndaa dan, gaa né xcaj nij síí man rej yo' cuentá se vaa tumé ndo'o nij so' cacun' se vaa ne ca'vej rá nij so' cuno nij so' se-nãa soj adonj. Cataj xna'anj yá yá 'unj rihaan soj cuano se vaa doj a quirañn' nij so' cacun' rihaan nij yuvii man chuman' Sodoma ḡa chuman' Gomorra nãanj adonj —taj Jesucristó rihaan chuvij nij so' a.

12 Ḡa né ca'anj nij so', ḡa né ca'mii natáj nij so' rihaan nij yuvii se vaa cañnicaj rá nij yuvii canoco' nij yuvii chrej saq',

13 né quirii ndo'o nij so' man nij nana chree nimán nij yuvii, né cutáj ndo'o nij so' casté raq nij síí ran', né nahuun saq' nij síí ran', qui'yaj nij so' a.

Nanãnihánj taj xna'anj se vaa cavi' Juan síí cuta' ne man yuvii, qui'yaj síí nicaj suun cu'naj Herodes a

14 Dan me se cuchi' nana rihaan síí nicaj suun rey cu'naj Herodes che'é nu' se vaa qui'yaj nij síí tucu'yón se-nãa Jesucristó, né nu' cachra'

cha'nuu ndo'o se-nanq̥a Jesucristó a. Gaa ne cataj síi cu'naj Herodes se vaa:

—Cunuu i'nq̥a' ya uún síi cu'naj Juan, raj á. Ése síi cu'naj Juan me síi guun nucuaj qui'yaj niij suun sa' nocoo yo' nanj adonj —taj síi cu'naj Herodes a.

¹⁵ Ne yo'ó ta'aj niij yuvii me se cataj se vaa síi cu'naj Elías síi nata' se-nanq̥a Diose gaa naá me Jesucristó, ne yo'ó ta'aj niij yuvii uún cataj se vaa yo'ó niij síi nata' se-nanq̥a Diose gaa naá me Jesucristó a.

¹⁶ Dan me se cuno síi cu'naj Herodes daj guun rá niij yuvii, gaa ne cataj so':

—Síi cu'naj Juan síi ca'ne' niij tanuu cúú yave qui'yáj ro', aj cunuu i'nq̥a' ya so' chuguānj —taj Herodes a.

¹⁷ 'Q se ma'an síi cu'naj Herodes me síi ca'néé man niij tanuu quita'aa niij tanuu man síi cu'naj Juan asij rque doj, ne numíj niij tanuu man síi cu'naj Juan, ne caxríg síi cu'naj Herodes taga' man síi cu'naj Juan, che'é chanq̥ cu'naj Herodías nica tinúú Herodes síi cu'naj Felipé a. 'Q se xcaj síi cu'naj Herodes man chanq̥ Herodías yo',

¹⁸ gaa ne cataj síi cu'naj Juan rihaan síi cu'naj Herodes se vaa:

—Ne nó xcúún so' xcaj so' man chocó' so' ma' —taj Juan rihaan Herodes a.

¹⁹ Che'é dan nachri' chanq̥ cu'naj Herodías ni'yaj no' man Juan, ne guun ndo'o rá no' caví' Juan, tzaj ne ne ca'vee ma'.

²⁰ 'Q se cuchu'vi' síi cu'naj Herodes ni'yaj so' man Juan, che'é se quene'en Herodes se vaa síi nica rá síi sa' inanj nimán rihaan Diose me Juan, ne che'é dan caráán Herodes rihaan chi'ij che'é Juan a. Dan me se gaa cuno Herodes se-nanq̥a Juan,

ne quinanó ndo'o rá so', tzaj ne guun niha' rá so'
ca'mij Juan rihaan so' a.

²¹ Dan me se quisij 'o güii ca'vee qui'yaj canaán
chanaq cu'naj Herodías yo', ne dan me se se-cha'anj
síi cu'naj Herodes me yo', ne ca'ne' so' suun se vaa
canuú se-cha'anj so', ne canacúún so' ca'na' nij síi
'yaj suun ga ma'an so' do', nij tanuu uun chij doj
do', nij síi uun chij rihaan estadó Galilea do', ca'na'
cha ni'yánj nij so' ga so' a.

²² Gaa ne catúj ta'níí chanaq cu'naj Herodías rej
anuú cha'anj, ne ra'anj no', ne guun niha' uxrá rá
Herodes ga nij síi ca'na' cha'anj yo' ni'yaj taran'
nij so' man ta'níí Herodías a. Gaa ne cataj Herodes
rihaan chanaq yaan yo':

—Cuano nihánj me se a me ma'an rasuun me rá
so' cachinj so' rihanj, ne rque 'unj mán so' ei —taj
so',

²³ gaa ne cataj uún so'— Cuta' já 'unj raq Diosé
se vaa a me ma'an rasuun cachinj so' rihanj, ne
rque 'unj mán so' á. Ndqa yanej yo'óó uun chij
'unj rihaan ro', rque 'unj mán so' nānj adonj —taj
Herodes rihaan chanaq yaan yo' a.

²⁴ Gaa ne curihanj chanaq yaan, ne xná'anj no'
man nii no' chanaq cu'naj Herodías, ne cataj no':

—Me se cachinj 'unj, ga nahiin —taj no' rihaan
nii no' a.

Gaa ne chanaq cu'naj Herodías cataj:

—Cachinj so' cíú yavé síi cu'naj Juan síi cuta' ne
man yuvij á —taj no' rihaan ta'níí no' chanaq yaan
yo' a.

²⁵ Gaa ne nu' catúj ra'yaj chanaq yaan yo' rej
mán síi nicaj suun rey cu'naj Herodes, ne cachíin
ni'yaj no' rihaan so', cataj no':

—Me rá 'unj se vaa māqan orá cuano ro', ca'nej so' cúú yave síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij rque aga' rco'oo, nē rque so' rihaan cuaj á —taj no' rihaan Herodes a.

26 Gaa nē nanó ndo'o rá síí nicaj suun rey cu'naj Herodes yo' che'é se aj cuta' so' raq Diose nē aj cuno taran' nij síí yanq rihaan mesá gā so', nē che'é dan ne ca'vej rá so' tarj' so' se-nanq so' se vaa se qui'yaj so' ndaa vaa taj chana yaqan yo' rihaan so' a.

27 Gaa nē nu' ca'néé so' man síí ticavi' man síí cu'naj Juan, nē ca'ne' so' suun se vaa nicaj so' cúú yave Juan ca'nq' so' a.

28 Gaa nē ca'anj síí ticavi' man Juan taga', nē ca'ne' so' cúú yave Juan, nē ca'néé so' cúú yave Juan rque aga' rco'oo, nicaj so', ca'na' so', nē rque so' man chana yaqan, nē nago' chana yaqan yo' man nii no' a.

29 Gaa nē gaa cuchi' nanq rihaan nij síí tucu'yón se-nanq Juan se vaa cavi' Juan, nē ca'na' nij so', nē nicaj nij so' cúú man Juan, cachin' nij so' rque yu'uj yuvej a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'vee quirii Jesucristó se chá 'un' míj snó'o a

30 Dan me se nij síí ca'néé Jesucristó ca'qaj nata' rihaan yuvij che'é so' ro', cunuu chre' nij so' ga Jesucristó, nē nata' nij so' rihaan Jesucristó che'é cunudanj nij suun sa' nocoo qui'yaj nij so' do', che'é cunudanj nij nanq tucu'yón nij so' man nij yuvij do' a.

31 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ca'anj ní' doj rej tacaan rej taj vaj yuvij ne, gaa
nē ca'vee narqān rá nij soj doj á —taj Jesucristó
rihaan nij so' a.

'Q se ca'na' ndo'o yuvii do', ca'anj ndo'o yuvii
do', ne ne vaa ya'núj rihaan nij so' chə nij so' a doj
chraa a.

³² Gaa nē cavii nij so' rque rihoo chéé rihaan na,
ne ca'anj orún' nij so' rej tacaan a.

³³ Tzaj nē quene'en ndo'o nij yuvii se vaa ca'anj nij so', nē xcaj yuvii cuentá se vaa ca'anj nij so', qui'yaj nij sii quene'en, gaa nē chéé tacoj nij yuvii man cunudanj nij chuman' naj rej yo', nē cunánj nij yuvii, cunuu chre' nij yuvii rej ca'anj nij tuvi' Jesucristó, nē asino nij yuvii cuchi', nē na'vij nij yuvii ca'na' Jesucristó a.

³⁴ Né nanij Jesucristó rá rihoó, né quene'en so' se vaa aj mán uxrá yuvii, ne cunuu 'ee rá so' man nij yuvii a. 'Q se ase vaa matzinj nuvi' síi tumé man vaa nij yuvii, ni'yaj Jesucristó, gaa né guun che'e so' tucu'yón ndo'o so' se-nana so' man nij yuvii a.

35 Dan me se cachén ndo'o orá, gaa ne ca'na' nij
síi tucu'yón se-naná Jesucristó rihaan Jesucristó,
gaa ne cataj nij so' se vaa:

—Rco' quij qun me nihánj, ne taj se chá chā nij yuvii nihánj, ne cachén ndo'o orá nanj á.

³⁶ Qui'yáá so' se ndo'o, ne na'nej so' chrej man
nij yuvii, ca'anj nij yuvii chuman' naj nichrun'
do', nij rancho naj nichrun' do', quiraañ nij yuvii
se chá chä nij yuvii nañj á —taj nij sií tucu'yón
se-nana Jesucristó rihaan Jesucristó a.

³⁷ Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Go' ma'qan soj se chá chä niж yuvii á —taj so' a.

Gaa nē cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Ca'anj nuj go' nuj sa'anj vaa tu'vee yuvij 'yaj suun tujn yavii ne quiraqan nuj rachruun, ne rque nuj chaq nij yuvij, ra so' na' —taj nij so' rihaan Jesucristo a.

38 Gaa ne cataj Jesucristo rihaan nij so' a:

—Me daj rachruun vaa rihaan soj ga. Cavij soj, ne xcaj soj cuentá á —taj so' a.

Gaa ne ca'anj nij so' qui'yaj contá nij so' rachruun vaa rihaan nij so', gaa ne canicaj nij so', ne cataj nij so':

—Vaa 'un' guee rachruun ne vij guee xcuaj rihaan nuj nqanj á —taj nij so' rihaan Jesucristo a.

39 Gaa ne ca'ne' Jesucristo suun rihaan nij yuvij se vaa ca'anj cayaan cunudanj nij yuvij rihaan coj chrin', ne ca'anj cuman x'ne' nij yuvij rihaan coj chrin', taj Jesucristo rihaan nij yuvij a.

40 Gaa ne naqui'yaj x'ne' nij yuvij man nij yuvij, ne cayaan nij yuvij rihaan coj chrin', ne dan me se cientó yuvij do', vij chihaa chi' yuvij do', me 'o 'o x'ne' nij yuvij a.

41 Gaa ne quita'aa Jesucristo 'un' nij rachruun ne vij roj xcuaj, gaa ne ni'yaj so' rej xtaj', ne nago' so' graciá rihaan Diose, gaa ne cuxra' ta'aj so' man rachruun yo', ne caxrij so' ston nij sii tucuyón se-nqanq so', che'é rej caxrij nij so' ston nij yuvij a. Gaa ne cuxra' ta'aj so' nee xcuaj chaq cunudanj nij yuvij a.

42 Gaa ne chá taran' nij yuvij, ne caraar rque cunudanj nij so',

43 ne ndaq quináj ndo'o se chá, qui'yaj nij yuvij a. Gaa ne naqui'yaj chre' nii se vaa quináj tu'va yuvij,

ne caraay yo'ó chuvij ya scaa, ne ta'aj rachrúún do', ta'aj nee xcuaj do', me se chá naqui'yaj chre' nii a.

44 Ne niy snó'o rqué Jesucristó chraa me se 'un' míj snó'o me niy so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cachéé Jesucristó rihaan na a

45 Gaa ne ra'yaj ca'ne' Jesucristó suun rihaan niy síi tucu'yón se-nanq so' se vaa cavii niy so' rihooychéé rihaan na ca'anj niy so' rej xcó na lacuaná yo' ndaq chuman' cu'naj Betsaida, quitaj yaqan niy so' rihaan Jesucristó, ne dan me se ma'qan Jesucristó na'nej chrej man niy yuvij, taj Jesucristó rihaan niy síi tucu'yón se-nanq so' a.

46 Dan me se ca'anj niy so', ne cataj Jesucristó rihaan niy yuvij se vaa ca'vee ca'anj niy yuvij a. Gaa ne cavii so' raq quij, ne cachíin ni'yaj so' rihaan Diose a.

47 Dan me se daj doj cata' güii raq quij, ne vaj rihooytanuu rihaan na lacuaná, ne orún' Jesucristó me síi nicun' rihaan yo'ó a.

48 Ne quene'en so' man niy síi tucu'yón se-nanq so' se vaa güéj ndo'o rihooy yo' rihaan na qui'yaj nanq, che'é se go' nanq rej rihaan rihooy yo' a. Dan me se yan' si'nu' ca'anj Jesucristó rej vaj niy so', chéé tacoj uun so' rihaan na yo', vaj so' nanj adonj. Ne guun rá so' cachen so' rej x'nuj niy so' a.

49 Ne quene'en niy síi tucu'yón se-nanq so' man so' se vaa chéé uun so' rihaan na, ne guun rá niy so' se vaa ta'naj me so', ne che'é dan caguáj ndo'o niy so' a.

50 'Q se quene'en cunudanj nij so' man so', ne_ñ cuchu'vi' ndo'o nimán nij so' a. Veé dan, ne_ñ nu'_ñ cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Naqui'yaj nucuaj soj nimán soj ei. 'Unj 'na' ei. Se_ñ cuchu'vi' soj ma' —taj so' rihaan nij so' a.

51 Gaa ne_ñ catúj so' rque rihoo rej nuñ nij síi tucu'yón se-nanñ so', gaa ne_ñ canicun' nanñ yo', ne_ñ ca'anj ndo'o rá nij so' a.

52 'Q se ne xcaj sa' nij so' cuentá che'é se nucuaj nicaj Jesucristó gaa cuixra' ta'aj Jesucristó rachrúún chá nij yuvij a. Maan se nichraj ndo'o nimán nij so' a.

Nanñ nihánj taj xna'anj se vaa nari' nucuaj nij síi ran' man rej cu'naj Genesaret, qui'yaj Jesucristó a

53 Gaa ne_ñ cuchi' nij so' tu'va na lacuaná rej cu'naj Genesaret, ne_ñ numíj nij so' rihoo tu'va na lacuaná a.

54 Gaa ne_ñ nanij nij so' rá rihoo, ne_ñ nu'_ñ cunuu yaan nij síi man rej yo' man Jesucristó,

55 ne_ñ yoo ca'anj cunudanj nij síi yanñ nu'_ñ anicaj, ne_ñ guun che'é nij so' cuchruj nij so' tuvi' nij so' síi ran' rihaan yuvéé, ne_ñ quitáá chihá nij so' nij síi ran' yo', vaj nij so' me rej ma'an vaj Jesucristó a.

56 Ne_ñ me ma'an chuman' ra'a do', chuman' nocoo do', rancho do', catúj Jesucristó me se cuchruj nij yuvij man nij síi ran' rihaan yu'vee, ne_ñ cachíín ni'yaj uxrá nij yuvij rihaan Jesucristó se vaa ca'vej rá Jesucristó cano ra'a nij so' doj tu'va sagñ so' a. Ne_ñ nu'_ñ nij síi canó ra'a doj man so' ro', nahuun sa' cunudanj nij so' cuaj nanñ adonj.

7

Nanq nihánj taj xna'anj me che'é ne na'ya' nij súi tucu'yón se-nanq Jesucristó gaa chá nij so' chraa a

¹ Gaa né quinichrun' síi fariseo do', quinichrun' síi naqui'yaj cū se-tucuānj Moisés do', rihaan Jesucristó, né síi cavii chuman' Jerusalén me nij so' a.

² Né quene'en nij so' se vaa gaa chá nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó chraa, né ne na'ya' nij so', né che'é dan ne naruvij ra'a nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó ni'yaj Diose, rá nij síi fariseo do', nij síi naqui'yaj cū se-tucuānj Moisés do' a.

³ 'Q se xaq' nij síi fariseo ga cunudanj yo'ó nij síi israelítá, tzaj né a doj ne chá nij so' chraa sese ataa na'ya' nij so' ma'. Danj 'yaj nij so', che'é se noco' nij so' tucuáán cuchruj nij síi chij cayáán gaa naá a.

⁴ Né gaa 'na' nij so' yu'vee, né ane nij so', né sese ataa cané nij so', né ne chá nij so' chraa a ma'. Né vaa uxrá doj tucuáán nicaj nij so', né ndaa vaa tucuáán che'é tazá do', che'é xruj do', che'é aga' do', daj qui'yaj nij so' gaa na'nu' nij so' man nij rasuun vaa nacaj do' a.

⁵ Gaa né xná'anj nij síi fariseo ga nij síi naqui'yaj cū se-tucuānj Moisés man Jesucristó, né cataj nij so', né:

—Nij síi tucu'yón se-nanq so' me se me che'é ne noco' nij so' tucuáán cuchruj nij síi chij cayáán gaa naá, né nihánj me se chá nij so' chraa, né ne naruvij ra'a nij so' ni'yaj Diose a ma' —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

⁶ Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Cunaj uxrá vaa nanaq nata' síí cu'naj Isaías gaa naá gaa ca'mii so' che'é niij soj sijj nucui' rá, ne dan me se ca'mii so' se-nanaq Diose, ne cataj so' se vaa: "Yuvij nihánj me se gan' uxrá nicun' nimán niж so' ga' 'unq nañj adonj.

⁷ Na'víj rma'an niж so' rihanj, ne dan me se nañj se-nanaq niж síí mān rihaan chumiij tucu'yón niж so' rihaan tuvi' niж so', ne taj niж so' se vaa se-nanaq me se-nanaq niж yuvij yo' a", taj se-nanaq Diose nata' síí cu'naj Isaías gaa naá a.

⁸ 'O se aj tanáj xcó soj nanaq cataj xna'anj Diose rihaan ní', ne nañj tucuáán cuchruj yuvij uun noco' soj nañj ei —taj Jesucristó,

⁹ ne cataj uún so' se vaa— Cunaj uxrá vaa 'yaj soj, ne uta' yaníj soj nanaq cataj xna'anj Diose rihaan ní', che'é rej ca'vee canoco' soj se-tucuanj ma'an soj asan.

¹⁰ "'O se ca'ne' Moisés suun se vaa: "Caraaq cochróo so' rihaan réé so' do', rihaan nií so' do' á". Tzaj ne: "Síí a'mii chree rihaan rej do', rihaan nii do', me se vaj so' ne nu' che'ē cavi' so' á". Danj vaa cataj xna'anj Moisés rihaan ní' a.

¹¹ Tzaj ne taj soj se vaa sese cataj yo'o so' rihaan rej so' do', rihaan nii so' do', se vaa aj rqué so' nu' si'yaj so' rihaan Diose ne che'é dan se ca'vee räcuíj so' man rej so' do', man nii so' do', taj soj a.

¹² Ne ne ca'vej soj räcuíj so' man rej so' do', man nii so' do' a.

¹³ Dan me se danj inanj a'mii soj gaa tucu'yón soj se-nanaq niж síí mān gaa naá, ne axríj yuve soj man se-nanaq Diose nañj adonj —taj Jesucristó rihaan niж síí fariseo do', rihaan niж síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij do' a.

14 Gaa nē canacúún uún Jesucristó man niж yuvii ca'na' niж yuvii rihaan so', gaa nē cataj so' rihaan niж yuvii a:

—Cuno taran' soj nanä nihánj, nē xcaj soj cuentá nedí'.

15 A doj rasuun atúj tu'va yuvii se ca'vee qui'yaj chi'ii man yuvii ma'. Se avii tu'va yuvii ro', 'yaj chi'ii man yuvii adonj.

16 Sese taj yu'uj xréé soj, nē cuno soj nanä nihánj ei —taj Jesucristó rihaan niж yuvii a.

17 Dan me se corá ca'anj yaníj Jesucristó ga niж síí tucu'yón se-nanä so' rihaan niж yuvii, nē catúj niж so' rá ve', gaa nē xná'anj niж síí tucu'yón se-nanä Jesucristó man so' me taj nanä ca'mii so' che'é se atúj tu'va yuvii gaa.

18 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Vaa soj vaa, nē ne xcaj ma'an soj do' cuentá a na'. Nē ne'en soj se vaa nu' se atúj tu'va yuvii ro', se ca'vee qui'yaj chi'ii yo' man yuvii a.

19 'Q se ne atúj yo' ndaq nimán yuvii ma'. Tananj achén yo' rque yuvii, nē urihanj yo' gaa re'é yuvii nanj á —taj Jesucristó, nē nanä yo' taj se vaa ca'vee chä yuvii me ma'an rasuun nē nuveé cacun' me yo' rihaan Diose a.

20 Nē cataj uún so' a— Tzaj nē se urihanj tu'va yuvii ro', yo' me nanä avii nimán yuvii, nē nanä yo' me 'yaj chi'ii ndo'o man yuvii adonj.

21 'Q se nihánj me se chi'ii avii nimán yuvii a. Se chi'ii do', che'é yan qui'yaj ituu si'yaj tuvi' do', yan cotoj ga nicä tuvi' do', yan ticavi' man tuvi' do',

22 yan guun rá nícaj si'yaj tuvi' do', yan tiha' yu'unj man tuvi' do', yan ni'yaj ndo'o man yo'ó

chanaq do', yan guun xcoj ruvaaq rá ni'yaj tuvi' do', che'é yan nachri'l ni'yaj man tuvi' do', yan ca'miixta' do', yan qui'yaj rma'lan náá guun se nij do', me nu' se avii nimán yuvii,

²³ ne nu' yo' me se avii nimán yuvii ne 'yaj chi'ii man yuvii nānj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nānq so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cuchumán rá 'o chana sirofenicia se vaa racuíj Jesucristó man no' a

²⁴ Gaa ne canicun' Jesucristó, ne curihānj so' rej yo', ne ca'anj so' rej naj chuman' cu'naj Tiro a. Ne catúj so' rá 'o ve', ne ne ca'vej rá so' quene'en nij yuvii me rej vaj so' a. Tzaj ne ne ca'vee qui'nij yuve so' ma'.

²⁵ Tananj ra'yanj cuchi' nanaq rihaan 'o chana se vaa yanj so', ne ta'níí chanq ro', me níí nuu nanaq chree nimán, ne ca'na' chanq, ne canicun' ruj chanq yo' rihaan Jesucristó a.

²⁶ Dan me se chanq sirofenicia a'mii xna'anj griego me chanq yo', ne cachíín ni'yaj no' rihaan Jesucristó se vaa quirij Jesucristó nanaq chree nimán ta'níí no' a.

²⁷ Gaa ne cataj Jesucristó rihaan no' a:

—Dan me se cañicún' so' doj, ne chā asino nij xnii tucua, ne ne'én so' se vaa se ca'vee cata'aa ní' co'oo mān rihaan nij xnii ne go' ní' chā níj chuvee ma'. Dan me se ndaq síj chā níj xnii tucua, gaa ne sese náj se chā tu'va níj xnii yo', gaa ne ca'vee go' chā chuvee nānj adonj. Che'é dan ase vaa ne nó xcúún yuvii ca'nēe yuvii rachrúún tu'va ta'níí yuvii go' yuvii rachrúún yo' chā chuvee ro', dānj vaa ne nó xcúnj rācuíj man soj sij yaníj a man adonj. Maān inānj ma'an níj yuvii israelitá me no

xcúún 'unj rəcuíj 'unj nañj adonj —taj Jesucristó rihaan chanq yo' a.

Gaa ne cataj no':

28 —Veé dan vaa guee, Señor. Tzaj ne niж chuvee nicun' rque chruun mesá ro', chá niж xo' tachruu ayuu tu'va niж xnii nañj á. Ne ase vaa chuvee chá tachruu vaa 'unj rihaan so' nañj adonj. Che'é dan me ndo'o raj rəcuíj so' doj manj, raj nañj adonj —taj chanq yo' rihaan Jesucristó a.

29 Gaa ne cataj Jesucristó:

—Che'é nanq ca'mii so' nihánj ro', ca'vee cavii so' ca'anj so', ne aj curihanj nanq chree nimán ta'níi so' nañj ei —taj so' rihaan no' a.

30 Gaa ne ca'anj chanq, catúj chanq rá ve' tucuá chanq, ne quene'en chanq se vaa dínj naj ta'níi chanq rihaan yuvéé, ne aj curihanj nanq chree nimán ta'níi chanq adonj.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é síí naxra' tu'va do', nachuguun xréé do', qui'yaj Jesucristó a

31 Gaa ne curihanj uún Jesucristó rej naj chuman' Tiro, ne cachén so' sca'núj chuman' cu'naj Sidón, ca'anj uún so' tu'va na lacuaná cu'naj Galilea, ne cachén so' sca'núj rej cu'naj Chi' Chuman' a.

32 Ne nicaj niж yuvii man 'o síí so' o ya'mii ca'na' niж yuvii rihaan Jesucristó, ne cachíin ni'yaj uxrá niж yuvii rihaan Jesucristó se vaa cutq' ra'a Jesucristó xráá síí so' o ya'mii yo' a.

33 Gaa ne nicaj Jesucristó man síí so' o ya'mii ca'anj yaníj so' rihaan yo'ó niж yuvii, gaa ne tucua'anj Jesucristó ra'a Jesucristó yu'uj xréé síí so' o

ya'mii, gaa ne quirii talúj Jesucristó ra'a Jesucristó, ne canó ra'a Jesucristó daa síí so'q ya'mii yo' a.

³⁴ Gaa ne ni'yaj Jesucristó rej xta', gaa ne caráchej Jesucristó, ne cataj Jesucristó:

—Efata —taj Jesucristó, ne nana "Efata" taj: "Nachuguun xréé so' á", me nana ca'mii Jesucristó rihaan síí so'q ya'mii yo' a.

³⁵ Gaa ne nachuguun xréé so', ne nahuun sa' daa so', gaa ne ca'mii sa' so' a.

³⁶ Gaa ne ca'ne' Jesucristó suun rihaan nij síí quene'en daj qui'yaj Jesucristó che'é síí so'q ya'mii se vaa se guun cataj xna'anj nij so' rihaan a'ó yuvii a. Dan me se doj a na'vej rá Jesucristó cataj xna'anj nij so' rihaan tuvi' nij so', tzaj ne doj a nata' nij so' rihaan tuvi' nij so' a.

³⁷ Gaa ne ca'anj uxrá rá nij yuvii xcaj cuentá daj qui'yaj Jesucristó, ne cataj nij yuvii se vaa sa' uxrá vaa nu' se vaa qui'yaj Jesucristó, ne ndaa nachuguun xréé nij síí so'q do', ndaa a'mii sa' nij síí ya'mii do', 'yaj Jesucristó, taj nij yuvii yo' a.

8

Nana nihánj taj xna'anj se vaa go' Jesucristó se chá rihaan ca'anj míj snó'o a

¹ Ne güii dan me se vaj uún que'ee yuvii ga Jesucristó, ne nuvi' uún se chá rihaan nij yuvii, gaa ne canacúún Jesucristó man nij síí tucu'yón se-nana so' se vaa ca'ná' nij so' rihaan so', gaa ne cataj so' rihaan nij so' a:

² —'Ee rá 'unj man nij yuvii nihánj, ne nihánj me se síj va'nuj ya güii 'o vaj nij yuvii ga 'unj, ne taj vaj se chá rihaan nij yuvii cuano a ma'.

3 Nē sese na'nej 'unj chrej man niж yuvij cuano quinan' niж so' gaa na'aan rque niж so', nē ninaj niж so' rá chrej, nē dan me se ta'aj niж so' me sí yanj rej gan' ndo'o nānq adonj —taj Jesucristó rihaan niж sí tucu'yón se-nānq so' a.

4 Gaa nē cataj niж so' rihaan Jesucristó a:

—Tzaj nē rej tacaan qun me nihánj, nē nuvi' rachrúún nihánj go' ní' cha niж yuvij a ma' —taj niж sí tucu'yón se-nānq Jesucristó a.

5 Gaa nē xná'anj Jesucristó man niж so', cataj so':

—Me daj rachrúún vaa rihaan soj g̃ —taj so', xná'anj so' man niж sí tucu'yón se-nānq so' a.

—Chij rachrúún vaa rihaan nuj nānq á —taj niж so' rihaan Jesucristó a.

6 Gaa nē ca'ne' Jesucristó suun rihaan niж yuvij se vaa ca'anj cayáán niж yuvij rihaan yo'óó a. Gaa nē nicaj so' chij niж rachrúún, nē nago' so' graciá rihaan Diose, gaa nē cuxra' ta'aj so' rachrúún yo', nē caxrij so' ston niж sí tucu'yón se-nānq so', nē tucuachén niж so' rihaan niж yuvij, nē dan me se rqué niж so' rachrúún yo' rihaan niж yuvij a.

7 Nē nicaj Jesucristó doj xcuaj le'ej uún, nē nago' so' graciá rihaan Diose che'é niж xcuaj le'ej, nē cataj so' rihaan niж sí tucu'yón se-nānq so' se vaa tucuachén niж so' nee xcuaj le'ej uún rihaan niж yuvij uún a.

8 Gaa ne chá cunudanj niж yuvii, ne ndaa cara a rque niж so' a. Gaa nē naqui'yaj chre' nii se vaa quináj tu'va niж yuvij, nē quisíj 'o cunu' chij ya scaa cara a qui'yaj se quináj tu'va niж yuvij yo' a.

9 Dan me se cunudanj niж so' chá, nē quisíj ndaa ca'anj míj yuvij chá nānq adonj.

Gaa nē na'néé Jesucristó chrej man niж yuvii,
 10 gaa nē nu' cavii Jesucristó gā niж síí tucu'yón se-nanä so' rá rihoo chéé rihaan na, nē ca'anj niж so' rej cu'naj Dalmanuta a.

Nanä nihánj taj xna'anj se vaa cachúн niж síí fariseo se vaa qui'yaj Jesucristó 'q suun sa' nocoo quene'en niж so' a

11 Dan me se curihanj doj niж síí fariseo, gaa nē guun che'ę niж so' canó tuvi' niж so' gā Jesucristó, nē dan me se cachíín ni'yaj niж so' rihaan Jesucristó se vaa racyúj Diose man Jesucristó, nē qui'yaj Jesucristó 'q suun sa' nocoo quene'en niж so', gaa nē guun ya rá niж so' se vaa síí ca'néé ya Diose me Jesucristó, rá niж so' a.

12 Gaa nē nucuaj ndo'o caráchej Jesucristó, nē cataj so' rihaan niж so' a:

—Nē me che'ę me rá soj sij israelitá qui'yáj suun sa' nocoo quene'en soj gā. Dan me se daj chihaä míj se qui'yáj suun sa' nocoo che'ę soj ą ma' —taj Jesucristó rihaan niж síí fariseo yo' a.

13 Gaa nē tanáj Jesucristó man niж so', gaa nē cavii uún so' rque rihoo chéé rihaan na, nē ca'anj so' rej xcö na lacuaná a.

Nanä nihánj taj xna'anj se vaa ne ca'vej rá Jesucristó cuno niж síí tucu'yón se-nanä so' man nana tucu'yón niж síí fariseo do', síí cu'naj Herodes do' a

14 Dan me se quini'yón niж síí tucu'yón se-nanä Jesucristó nícaj niж so' rachrúún chä niж so', nē vaa ɔrún' rachrúún rá rihoo vaj gä niж so' a.

15 Gaa nē ca'ne' Jesucristó suun rihaan niж so', cataj Jesucristó:

—Cütumé soj man soj se gaa nañj quiran' soj sayuun, qui'yaj se-lēvadura niж síi fariseo do', síi cu'naj Herodes do' á —taj Jesucristó no niж so' a.

16 Né nuchruj raa ndo'o niж síi tucu'yón se-naná Jesucristó che'é naná ca'mii so', né:

—Che'é se taj rachrúún nicaj ní', né che'é dan a'mii so' che'é levadura se 'yaj naraa naná rque rachrúún nañj adonj —taj niж so' a.

17 Né aj ne'en Jesucristó daj uun nimán niж so', né che'é dan cataj so':

—Me che'é nanó ndo'o rá soj se vaa taj rachrúún rihaan soj ga. Me che'é ataa xcaj soj cuentá ga. 'O se vaa nichraj ndo'o nimán soj nañj adonj.

18 'O se vaa rlij rihaan soj, tzaj né ne ni'yaj soj a ma!. Vaa xréé soj, tzaj né ne uno soj a ma!.

19 Né ne nuû rá soj gaa vaa daj 'o 'un' guee rachrúún cuxra' ta'aj 'unj tzaj né quisíj chá cunu' 'un' míj snó'o, qui'yáj a. Né me daj scaa se chá quináj tu'va yuvij naqui'yaj chre' soj, rá soj ga —taj Jesucristó, xná'anj Jesucristó man niж so' a.

Gaa né:

—Chuvij a —taj niж so' rihaan Jesucristó a.

20 Gaa né cataj uún Jesucristó:

—Né ne nuû rá soj gaa vaa daj 'o chij guee rachrúún cuxra' ta'aj 'unj tzaj né quisíj chá cunu' ca'anj míj yuvij, qui'yáj a. Né me daj scaa se chá quináj tu'va yuvij naqui'yaj chre' soj, rá soj ga —xná'anj uún Jesucristó man niж so' a.

Gaa né:

—Chij a —taj niж so' rihaan Jesucristó a.

21 Gaa né cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Né me che'é me ataa xcaj soj cuentá se vaa ca'vee rque 'unj nu' se vaa achiin man soj né nuvéé inqaj che'é rej nano rá soj che'é rachrúún me ca'mij rihaan soj che'é se-leqvadura nij síi fariseo do', síi cu'naj Herodes do' ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa naxra' rihaan 'o síi tuchrii, qui'yaj Jesucristó a

²² Gaa né catúj Jesucristó g̃a nij síi tucu'yón se-nanq so' rá chuman' cu'naj Betsaida a. Gaa né nicaj yuvij 'o síi tuchrii ca'na' nij yuvij rihaan Jesucristó, né cachíín ni'yaj nij yuvij rihaan Jesucristó se vaa cuta' Jesucristó ra'a Jesucristó raq síi tuchrii che'é rej naxra' rihaan síi tuchrii yo' a.

²³ Gaa né quita'aa Jesucristó ra'a síi tuchrii yo', né curihanj so' rej tu'va chuman' g̃a síi tuchrii, né quirii talúj Jesucristó rihaan síi tuchrii yo', né cuta' ra'a Jesucristó xráá so', gaa né xná'anj Jesucristó man so' a:

—Ruví' rihaan so' na' —taj Jesucristó, xná'anj so' man síi tuchrii yo' a.

²⁴ Gaa né ni'yaj síi tuchrii yo' doj, gaa né cataj so':

—Ne'én 'unj nij snó'o, né ase vaa chruun vaa nij so', tzaj né chéé nij so' ni'yaj 'unj nānq asanj —taj so' rihaan Jesucristó a.

²⁵ Gaa né cuta' ra'a uún Jesucristó rihaan síi tuchrii yo', gaa né ni'yaj ni'yaj síi tuchrii, né dan me se nahuun sa' nu' rlij rihaan so', né curuvi' sa' cunudanq rasuun ni'yaj so' nānq adonj.

²⁶ Gaa né ca'néé Jesucristó man so' quinān' so', tzaj né cataj Jesucristó rihaan so' se vaa:

—A doj se catúj so' rá chuman', ne se cataj so' rihaan a 'ó niж yuvij, gaa ne se gaa nānж xcāj niж yuvij cuentá daj qui'yāj che'é so' á —taj Jesucristó rihaan so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Pedró me síí me Jesucristó a

27 Gaa ne curihañj Jesucristó gā niж síí tucu'yón se-nānä so' chuman' Betsaida yo', ne ca'anj niж so' niж chuman' ra'a noco' man chuman' cu'naj Cesarea de Filipo do' a.

Dan me se vaj niж so', ne xná'anj Jesucristó man niж síí tucu'yón se-nānä so', ne cataj so':

—Daj taj niж yuvij che'é 'unj gā. Ne me síí mé 'unj, taj niж yuvij gā —taj Jesucristó, xná'anj so' man niж so' a.

28 —Vaa síí taj se vaa síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij mé so' ei. Ne vaa síí taj uún se vaa síí cu'naj Elías síí nata' se-nānä Diose gāa naá me uún so' chuguānj. Ne vaa síí taj uún se vaa yo'ó síí nata' se-nānä Diose gāa naá me uún so' chihā'. 'Q se dānj taj 'o 'o niж yuvij che'é so' nānж adonj —cataj niж so' rihaan Jesucristó a.

29 —Ne ma'an soj, gaa ne me síí mé 'unj, rá ma'an soj ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man niж síí tucu'yón se-nānä so' a.

Gaa ne cataj síí cu'naj Pedró:

—Síí ca'néé Diose tjanii man yuvij rihaan sayuun mé so' ei —taj so' rihaan Jesucristó a.

30 Gaa ne cataj xna'anj Jesucristó rihaan niж síí tucu'yón se-nānä so' se vaa se nata' niж so' rihaan a 'ó yuvij me síí me so', taj so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó se vaa cavi' so' nē cunq̄u i'nq̄ uún so' a

31 Ḡa nē guun che'ē Jesucristó tucu'yón so' man nij síi tucu'yón se-nanq̄ so' se vaa che'ē se síi ca'néé Diosē n̄icaj yu'unj man yuvij̄ me so' ro', che'ē dan no' xcúún so' quirān' ndo'o so' sayuun, qui'yaj nij síi uun chij do', nij xrej ataq̄ suun nocoo doj do', nij síi naqui'yaj c̄uu se-tucuq̄anj Moisés rihaan nij yuvij̄ do', nē nachri' nij so' ni'yaj nij so' man so', nē ticavij̄ nii man so', nē cachen va'nuj güii, ḡa nē cunq̄u i'nq̄ uún so', cataj so' a.

32 Nē nucuaj ndo'o nata' so' nanq̄ yo' rihaan nij síi tucu'yón se-nanq̄ so' a. Ḡa nē quirii yaníj síi cu'naj Pedró man Jesucristó, nē guun che'ē so' cataj so' se vaa ne nó xcúún Jesucristó ca'mii Jesucristó nanq̄ vaa dānj a.

33 Ḡa nē canicaj Jesucristó, nē ni'yaj so' man nij síi tucu'yón se-nanq̄ so', nē cataj so' rihaan Pedró se vaa ne nó xcúún uxrá ma'ān Pedró ca'mii Pedró dānj, nē cataj so':

—Naxq̄un so' mán so' rihanj á. Na'vej raj quene'enj mán so' a ma'. 'Q se ase tu'va síi chree síi cu'naj Satanás ro', dānj tu'vá so' ei. Dānj tu'vá so', che'ē se ne acaj so' cuentá dāj me rá Diosē adonj. Maān se inānj acaj so' cuentá dāj me rá yuvij̄ nanj adonj —taj Jesucristó rihaan síi cu'naj Pedró a.

34 Ḡa nē canacúún Jesucristó man nij yuvij̄ ca'nq̄ nij yuvij̄ rej nicun' so' ḡa nij síi tucu'yón se-nanq̄ so', ḡa nē cataj so' rihaan taran' nij so' a:

—Sese me rá yo'q̄ so' canoco' so' manj, nē sē guun rá so' qui'yaj so' se vaa me rá ma'ān so' qui'yaj so' ma'. Nē ca'v̄ee se quirān' uxrá so' sayuun do', ca'v̄ee se ndāa cachron nii man so'

rihaan rcutze do', tzaj n̄e yo'q̄ qui'yaj suun so'
che'ej, n̄e yo'q̄ canoco' raan so' manj adonj.

³⁵ Tzaj n̄e sese vaa 'o síí me rá t̄janii man ma'an
rihaan sayuun, n̄e vaa güii, n̄e yo'q̄ cavi' nimán so'
adonj. Tzaj n̄e sese cavi' yo'q̄ so' che'é se vaa me so'
síí nocó' manj do', che'é se nata' so' se-nānaj nana
sa' do', n̄e vaa güii, n̄e cunuú i'na' uún so' adonj.

³⁶ N̄e a me se quirj' 'o so' sese qui'yaj canaán so'
nu' rasuun mān rihaan chumii nihánj n̄e ca'anj
ni'yā nimán so', rá soj ga. Daj chihq̄a míj s̄e ca'vee
cavii sa' so', qui'yaj rasuun mān rihaan chumii
nihánj a ma'.

³⁷ Tzaj n̄e ca'vee se navij nu'si'yaj yo'q̄ so' rihaan
chumii nihánj, tzaj n̄e sese gaa i'na' nimán so' nu'
cavii nu' ca'anj, n̄e quinano rá so', rá soj na!. Daj
chihq̄a míj s̄e quinanó rá so' a ma!. 'Q se cavii sa'
uxrá so' nānaj adonj.

³⁸ "Dan me se x̄a' síí uun na'aj ni'yaj manj n̄e uun
na'aj ni'yaj se-nānaj ro', ase vaa nij síí chi'ii tumé
ndo'o cacun' mān rihaan chumii nihánj cuano vaa
so' adonj. N̄e vaa güii guun na'aj 'unj sij ca'néé
Diose n̄icaj yu'unj man yuvii ni'yaj 'unj man so'
asa' ca'na' uún 'unj rihaan chumii nihánj, n̄e dan
me se uxrá ve'é gaa 'unj, qui'yaj Réé 'unj, n̄e ca'na'
nij se-mozó so' gaa 'unj asa' ca'ná' 'unj nānaj adonj
—taj Jesucristó rihaan nij so'a.

9

¹ Gaa n̄e cataj uún so' se vaa:

—Yā ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se
vaa x̄a' ta'aj soj sij nicun' nihánj cuano, me se gaa
ataa a cavi' ta'aj soj, n̄e yā quene'en ta'aj soj asa'
guun che'e Diose nucuaj ndo'o guun chij Diose

rihaan chumij nihánj nān̄j adonj —taj Jesucristó rihaan taran' nij so' a.

Nan̄j nihánj taj xna'anj se vaa chuguun ndo'o man Jesucristó ni'yaj nij súi tucu'yón se-nān̄a so' a

² Cachén vatan' güii, gaa nē nicaj Jesucristó man síi cu'naj Pedró do', síi cu'naj Jacobo do', síi cu'naj Juan do', ca'anj so' raq 'o quiж xcān rej taj vaj a 'ó yuvij ne a. Gaa nē yo'ó cunuu ino cunudanj man Jesucristó ni'yaj nij síi tucu'yón se-nān̄a so' yo' a.

³ Nē dan me se cunuu catzij ndo'o sagān' so', nē ndaa raq lá ma'ān sagān' so' ni'yaj nij so' a. Nē taj vaj a yo'ó síi mān rihaan chumij nihánj ca'vee qui'yaj catzij yatzij ndaa rá se vaa sagān' Jesucristó a.

⁴ Nē ni'yaj va'nuj nij so', nē dan me se naqui'yaá síi cu'naj Elías síi cane gaa naá qā síi cu'naj Moisés rihaan nij so', nē nanó roj so' cuentó qā Jesucristó ni'yaj nij so' a.

⁵ Gaa nē cataj Pedró rihaan Jesucristó a:
—Cunaj uxrá vaa mán nuj nihánj qā so', maestro. Nē qui'yaj nuj va'nuj ve' yacataj cané soj nān̄j á. 'O ve' cané so', nē yo'ó ve' cané síi cu'naj Moisés, nē yo'ó ve' cané síi cu'naj Elías ei —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

⁶ 'O se ne quene'en uxrá Pedró daj me che'é ca'mii so' rihaan Jesucristó dānj a ma!. 'O se cuchu'vi' ndo'o va'nuj nij so' che'é se vaa quene'en nij so' nān̄j adonj.

⁷ Gaa nē ca'na! 'o ngaa, nē caráán ngaa man taran' nij so' a. Gaa nē Diose ro', ca'mii nān̄a cuno nij so' rque ngaa yo', nē cataj Diose a:

—Síí nihánj me ta'níj adonj. 'Ee raj man so' adonj. Cuno soj rihaan so' ei —taj Diose cuno njí so' a.

⁸ Gaa ne nu' ni'yaj njí so', ne daj orún' Jesucristó nicun' gá njí so', quene'en njí so' nānj adonj.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ase vaa síí cu'naj Elías ro', danj vaa síí cu'naj Juan síí cuta' ne man yuvij a

⁹ Gaa ne gaa nanij njí so' tacoo' quij yo' me se ca'ne' Jesucristó suun rihaan njí so' se vaa se nata' njí so' rihaan q doj yuvij che'é se vaa quene'en njí so' a. Yo'o dínj gaa tu'va njí so' che'é rasuun quene'en njí so' a. Ndqa quisíj cavi' so' ne cunuú i'na' uún so', gaa ne ca'vee nata' njí so' se vaa quene'en njí so' daj quiran' so' síí ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij, taj Jesucristó rihaan njí so' a.

¹⁰ Ne yo'o nuú rá njí so' nana yo', ne xná'anj ndo'o njí so' man tuvi' ma'qan njí so' me che'é me cataj Jesucristó se vaa cavi' so' ne cunuú i'na' uún so' a.

¹¹ Gaa ne xná'anj njí so' man Jesucristó, cataj njí so':

—Me che'é taj njí síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij se vaa asino ca'na' síí cu'naj Elías síí nata' se-nana Diose gaa naá, gaa ne ca'vee ca'ne' Diose cacun' che'é yuvij gá —taj njí síí tucu'yón se-nana Jesucristó, xná'anj njí so' man Jesucristó a.

¹² Gaa ne cataj Jesucristó rihaan njí so' a:

—Ya a'mii njí síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés, taj njí so' se vaa asino ca'na' síí cu'naj Elías, gaa ne naqui'yaj sa' so' nu' rasuun adonj.

Né me che'é taj danj Diose se vaa síí ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij me se quiran' ndo'o so' sayuun né nachri' nij yuvij ni'yaj nij yuvij man so', rá soj gá.

¹³ Tzaj né cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa aj ca'na' ya síí cu'naj Elías, tzaj né qui'yaj ya yuvij ndaa vaa me rá ma'an nij yuvij man so' ndaa vaa taj danj Diose che'é so' nānj adonj. Che'é dan ca'vee xcaj soj cuentá daj quirán' 'unj qui'yaj uún nij yuvij adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nānā so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa nahuun sa' 'o xnii nuú naná chree nimán, qui'yaj Jesucristó a

¹⁴ Dan me se cuchi' nij so' rej nicún' yo'ó nij síí tucu'yón se-nānā Jesucristó, né quene'en nij so' se vaa mán que'ee yuvij anicaj rej nicún' nij so', né nicún' doj nij síí naqui'yaj cū se-tucuānj Moisés, né ca'mii cunu' uxrá nij so' gá nij síí tucu'yón se-nānā Jesucristó yo' a.

¹⁵ Né nu' quene'en nij yuvij man Jesucristó, né nu' ca'anj ndo'o rá nij yuvij, né cunánj nij yuvij ndaa rej vaj Jesucristó ca'mij nij so' gá so' a.

¹⁶ Gáa né xná'anj Jesucristó man nij yuvij a:
—Me che'é me ca'mii cunu' nij soj gá nij síí tucu'yón se-nānāj gá —taj so' rihaan nij yuvij a.

¹⁷ Gáa né yo'ó nij yuvij cataj rihaan Jesucristó a:
—'Unj me se nicaj 'unj ta'níj ca'ná' 'unj nano' 'unj mán so', maestro. Né ta'níj me se ya'mij so' che'é se nuú naná chree nimán so',

¹⁸ né me rej ma'an me rá nānā chree quita'aa nānā chree man so', né cagan' nānā chree man so' rihaan yo'óó, né avii yatan' tu'va so', né chá ruj so'

cúú yan' so', nē nuu chrúnj nū' so' nān̄ adōnj. Nē cataj 'unj rihaan nij síí tucu'yón se-nān̄ so' se vaa quirii nij so' man nān̄ chrēe nimán ta'nij, tzaj nē ne ca'vee qui'yaj canaán nij so' ma' —taj snó'o yo' rihaan Jesucristó a.

19 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij yuvij a:

—Dan me se síí ne amán rá me soj sij mān rihaan chumij nihánj cuano, nē a me daj cachej gā soj, nē a me daj gāq naj nimanj nī'yaj 'unj man soj, gāa nē ca'vee qui'yaj canaán soj gā. Nicaj soj man xnii ca'na' soj rihanj cuaj á —taj Jesucristó a.

20 Gaa nē nicaj nij yuvij man xnii ca'na' nij yuvij rihaan Jesucristó a. Nē dan me se gāa quene'en nān̄ chrēe man Jesucristó, nē nū' snúú xnii, nē naxru' xnii, qui'yaj nān̄ chrēe yo', nē natúj rmii xnii, nē cavii yatan' tu'va xnii a.

21 Gaa nē xná'anj Jesucristó man rej xnii, cataj Jesucristó:

—Me daj güii ran' ta'níí so' dānj gā —taj Jesucristó rihaan rej xnii a.

22 Gaa nē cataj rej xnii:

—Dānj ran' so' asij ne'ej me so', nē que'eē ndo'o cagan' nān̄ chrēe man so' rihaan ya'an do', rihaan na do', qui'yaj nān̄ chrēe, che'é rej me rá nān̄ chrēe cavij' so', tzaj nē sese ca'vee, nē cunuu 'ee rá so' manj nē rācuij so' man nuj ruguānj —taj rej xnii yo' rihaan Jesucristó a.

23 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Taj che'é cataj so' nān̄ "sese ca'vee" ma'. 'O se síí amán rá ni'yaj man Diose ro', ca'vee qui'yaj so' cunudānj nān̄ adōnj —taj Jesucristó rihaan so' a.

24 Nu' ca'mii Jesucristó danj, nē nu' caguáj rej xnii, cataj so':

—Amán rá 'unj ni'yaj 'unj Diose á. Raciúj so' manj cuchumān raj doj, Señor —taj so' rihaan Jesucristó a.

25 Dan me se quene'en Jesucristó se vaa cunánj ndo'o yuvij ca'na' nij yuvij rej nicūn' so', nē che'é dan ca'ne' Jesucristó suun rihaan nānā chree yo', nē cataj Jesucristó:

—Rihaan so' nānā chree qui'yaj ya'mii nē qui'yaj so' man xnii nihánj a'mij, nē cataj xna'anj 'unj rihaan so' se vaa curihānj so' cuaj nimán so' cuano, nē daj chihqā míj sē catúj uún so' nimán so' mei —taj Jesucristó rihaan nānā chree yo' a.

26 Gāa nē caguáj nānā chree, nē guun snuj ndo'o xnii naxru' xnii, qui'yaj nānā chree, nē dan me se curihānj nānā chree nimán xnii yo' a. Gāa nē ase vaa síi cavi' ro', dānj vaa xnii, nāj xnii rihaan yo'óó, nē cataj nij yuvij se vaa ya ya cavi' so' a.

27 Tzaj nē quita'aa Jesucristó ra'a xnii, nē naxcaj Jesucristó man xnii, nē naxagāa so' a.

28 Dan me se corá catúj Jesucristó rá ve', nē inānj nij ma'ān nij síi tucu'yón se-nānā so' ro', mān rá ve' gā so', nē xnā'anj nij so' man so', nē cataj nij so':

—Me che'é ne gūun nucuaj nūj quirij nūj man nānā chree yo' gā —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

29 Gāa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' se vaa:

—Xā' nānā chree vaa dānj ro', sē ca'vee qui'yaj ní' curihānj nij so' nimán yuvij sese ne achiín ni'yaj ndo'o ní' rihaan Diose ma'. Dan me se cachinj ni'yaj uxrá', nē caraāa gueē ndo'o', gāa nē

ca'v  e adonj —taj Jesucristó rihaan niж síi tucu'y  n
se-n  n   so' a.

*Nan   nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj u  n
Jesucristó se vaa cavi' so' ne cunuu i'n  l u  n so' a*

³⁰ G  a ne cavii Jesucristó ga niж síi tucu'y  n
se-n  n   so' rej yo', ne ca'anj niж so' estadó Galilea,
ne ne ca'vej r   Jesucristó xc  j niж yuvij cuent   me
rej vaj so' a.

³¹ 'Q se tucu'y  n so' man niж síi tucu'y  n se-n  n  
so', ne dan me se cataj so' rihaan niж so' se vaa:

—'Q se síi ca'n     Diose   nicaj yu'unj man yuvij
mej, ne vaa g  uii, ne nago' nii manj rihaan yuvij
adonj. Dan me se ticavij' niж yuvij manj, g  a ne
cachen va'nuj g  uii, g  a ne cunuu i'n  l u  n 'unj
nanj adonj —taj Jesucristó rihaan niж síi tucu'y  n
se-n  n   so' a.

³² Tz  j ne ne cuno niж so' nan   ca'mii Jesucristó,
ne chu'vi' niж so' xna'anj niж so' man Jesucristó me
taj nan   yo' a.

*Nan   nihánj taj xna'anj me síi me síi guun chij doj
asa' guun chij Diose   rihaan chumij nihánj a*

³³ G  a ne cat  j Jesucristó ga niж síi tucu'y  n
se-n  n   so' chuman' cu'naj Capernaum a.

Dan me se g  a m  n niж so' r   ve', ne xn  'anj
Jesucristó man niж síi tucu'y  n se-n  n   so', ne cataj
so':

—Me che'   me can   tuvi' niж soj g  a vaj n  ' chrej
asij cua'qa g   —taj Jesucristó, xn  'anj so' man niж
so' a.

³⁴ G  a ne cunuu d  nj tu'va niж so' a. 'Q se g  a vaj
niж so' chrej, ne can   tuvi' niж so' g   ma'an tuvi' niж

so' se vaa cataj nij so' me nij so' me síí guun chij doj a.

35 Gaa ne ca'anj quitaj Jesucristó chruun xlá, ne canacúún so' man chuvij nij so' se vaa ca'na' nij so' rihaan so', gaa ne cataj so' rihaan nij so' a:

—Me ma'an 'o síí me rá guun chij doj, ne so' me síí guun síí noco', ne ndaa guun so' mozó rihaan daj a tuvi' so' adonj —taj Jesucristó rihaan chuvij nij so' a.

36 Gaa ne nicaj Jesucristó man 'o ne'ej, ne cachrón so' man ne'ej yo' tanu nij síí tucu'yón se-nana so', ne na'yaqan so' man ne'ej, ne cataj so' rihaan nij síí tucu'yón se-nana so' a:

37 —Me ma'an 'o síí aráj cochroj ne a'mii sa' so' ga 'o ne'ej nihánj che'ej, ne adi' ma'anj me aráj cochroj ne a'mii sa' so' ga vaa nanj adonj. Dan me se síí a'mii sa' ga 'unj me se nuveé orún' 'unj me a'mii sa' so' ga ma'. Maqan Diose ya síí ca'néé mán 'unj rihaan chumij nihánj me aráj cochroj ya so' ne a'mii sa' ya so' ga vaa nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nana so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó se vaa me ma'an síí ne unu' ga so' me tuvi' so' a

38 Cataj síí cu'naj Juan rihaan Jesucristó a:

—Quene'en núj man 'o síí ata' tu'va se-chuvij so', ne urihanj nana chree nimán nij yuvij, 'yaj so', nanj maestro. Tzaj ne caráán núj chrej ca'mii so' ne se qui'yaj so' danj, che'é se nuveé sij chéé ga ní' me so', taj núj, nanj maestro —taj Juan rihaan Jesucristó a.

39 Gaa ne cataj Jesucristó rihaan chuvij nij síí tucu'yón se-nana so' a:

—Ca'ne^l sa' gue^l rá soj qui'yaj ma'an so' d^lanj ei.
 'Q se taj a' ó síí ata' tu'va se-ch^lüvií 'unj n^le qui'yaj
 so' suun sa' nocoo che'é se-ch^lüvií 'unj, n^le síj, g^la a
 ne c^lanicaj so' n^le ca'mij ch^lrēe so' che'é 'unj ma'.

40 'Q se x^la' síí ne unu' g^la ní', tzaj n^le tuvi' ní' me
 so' adonj.

41 'Q se a me ma'an yo'o síí rqué doj na co'o nij
 soj che'é se-ch^lüvií 'unj, n^le ya ya cataj xna'anj 'unj
 rihaan soj se vaa daj chihaa míj s^le quinavij se sa'
 naru'vee Diose^l rihaan síí rqué doj na yo' co'o soj
 ma'.

*Nana nihánj taj xna'anj daj quiran' síí qui'yaj
 chi'ii nimán 'q síí cuchumán rá ni'yaj man Jesucristó
 a*

42 "Dan me se me ma'an 'o síí qui'yaj chi'ii nimán
 'o síí le'ej amán rá ni'yaj manj, n^le ca'vee a doj cavii
 sa' síí qui'yaj d^lanj sese toco' nii 'o yuvej xij váj 'núú
 trigó gaán chihá so' n^le taguéj nii man so' rque na
 ya'anj n^lanj adonj. Dan me se doj a sayuun quiran'
 so', sese qui'yaj chi'ii so' nimán 'o síí le'ej amán rá
 ni'yaj manj adonj.

43 "Dan me se sese ra'á so' me rá qui'yaj cacun',
 n^le táá a se ca'ne^l so' man yo', g^la n^le se gaa n^lanj
 ca'anj so' rihaan ya'an qui'yaj yo' ei. Taj se 'yaj
 se nuj se taj yan vaj ra'á so', tzaj n^le ca'vee cayáán
 so' g^la Diose^l g^la ei. Tzaj n^le sese quitaj ra'á so'
 n^le qui'yaj yo' cacun', n^le ca'anj so' rihaan ya'an,
 qui'yaj yo', n^le dan me se ya'an yo' me se daj chihaa
 míj s^le quina'áj ya'an yo' nuv^lii nigan' a mei.

44 N^le nij síí m^lan rihaan ya'an yo' me se s^le ca'vee
 cav^li' xlúú ch^la man nij so', n^le daj chihaa míj s^le
 quina'áj ya'an rej c^lunuú nij so' cac^la nij so' a man
 adonj.

45 "Né sese tacóó so' me rá qui'yaj cacun', né táá a se ca'ne' so' man yo', gaa né se gaa nānj ca'ānj so' rihaan ya'an qui'yaj yo' nānj ei. Taj se 'yaj se nuj se taj yan vaj tacóó so', tzaj né ca'vee cayáán so' ga Diose ei. Tzaj né sese quitaj tacóó so' né qui'yaj yo' cacun', né ca'ānj so' rihaan ya'an, qui'yaj yo' ei.

46 Né nij síí mān rihaan ya'an yo' me se se ca'vee cavi' xlúú chá man nij so', né daj chihāq míj se quina'áj ya'an rej cunuū nij so' cacāq nij so' a man adonj.

47 "Veé dānj uún sese me rá rlij rihaan so' qui'yaj yo' cacun', né táá a se quirii so' man yo', né síí rihaan canuu gāq so', tzaj né ca'vee catuu so' rej guun chij Diose ei. Tzaj né sese cunuū rlij rihaan so' né qui'yaj yo' cacun', né ca'ānj so' rihaan ya'an, qui'yaj yo' ei.

48 Né nij síí mān rihaan ya'an yo' me se se ca'vee cavi' xlúú chá man nij so', né daj chihāq míj se quina'áj ya'an rej cumān nij so' cacāq nij so' a man adonj.

49 "Q se vaa sayuun quirān' cunudānj nij rasuuñ mān rihaan chumij nihānj, qui'yaj Diose, né dānj me se ase vaa nuu sa' nee 'yaj yaan ro', dānj gāq cunuū sa' nij síí mān rihaan chumij nihānj, qui'yaj ya'an ei.

50 "Né ase vaa yaan gā chraa ro', dānj vaa nij soj sij tucu'yón se-nānaj gā chumij nihānj, né vaa se uun ndo'o yaan ei. Dan me se sese ne 'ne' chá yaan yo', gāq né taj se qui'yá' cunuū sa' yaan gāq a ma'. Che'é dan, ase vaa yaan 'ne' sa' ro', dānj gāq soj, né dínj cayáán soj gā tuví' soj, né ca'vee cunuū sa' chumij nihānj qui'yaj soj nānj adonj

—taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-naná so' a.

10

Naná nihánj taj xna'anj se vaa ne nó xcúún yuvii quiri'iij yuvii man nicā yuvii a

¹ Gaa né curihanj Jesucristó rej yo', né ca'anj so' ndaqá rnej tu'va chráá cu'naj Jordán, ndaqá estadó Judea a. Gaa né cunuu chre' uún que'ee yuvii rihaan so', né tucu'yón uún so' se-naná so' rihaan nij yuvii, ndaqá vaa u'yón so' 'yaj so' a.

² Gaa né ca'na' doj síí fariseo rihaan so', né xná'anj nij so' man Jesucristó sese no xcúún snó'o quiri'iij snó'o man nicā so' a. Danj cataj nij síí fariseo, che'é se guun rá nij so' cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó che'é naná ca'mij Jesucristó a.

³ Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Né daj cataj síí cu'naj Moisés qui'yaj soj ga —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij síí fariseo a.

⁴ Gaa né cataj nij so' se vaa:

—Ca'ne' síí cu'naj Moisés suun se vaa naxcaj yuvii yanj rihaan nij síí nicaj suun, né ca'vee quiri'iij yuvii man nicā yuvii á —taj nij síí fariseo a.

⁵ Gaa né cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Majan che'é se síí nichraj ndo'o rá me nij soj ro', che'é dan cachrón Moisés naná yo' rihaan yanj cuno soj a.

⁶ Tzaj né asij qui'yaj Diose chumij, né qui'yaj Diose snó'o, né qui'yaj Diose chaná, né vij roj so' me yuvii, qui'yaj Diose a.

⁷ Che'é dan tñajá snó'o man rej so', man nii so' do',

8 ne ase vaa orún' yuvij ro', danj gaa snó'o ga nicā snó'o, taj danj Diose a. Dan me se nuveé vij ran' yuvij me roj so' asij xcaj tuvi' roj so' a ma'. 'Q se ase vaa orún' yuvij ro', vaa roj so' nān̄j adonj.

9 Dan me se Diose me síí qui'yaj xcaj tuvi' roj so', ne che'é dan ne nó xcúún a 'ó yuvij ca'né' tanuu yuvij man roj so' ma' —taj Jesucristó rihaan niж síí fariseo yo' a.

10 Dan me se gaa man niж síí tucu'yón se-nāna Jesucristó rá 'o ve' gaa so', gaa ne xná'anj niж so' man so' che'é nān̄a ca'mii so' rihaan niж síí fariseo a.

11 Ne cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Me ma'an 'o síí ri'íj man nicā ne xcaj so' man yo'ó chanā, ne tumé ndo'o so' cacun', ne niж qui'yaj so' rihaan nicā so' ei.

12 Tzaj ne sese cunānj chanā rihaan nicā no', ne xcaj no' man yo'ó chii, ne tumé ndo'o no' cacun' uún adonj —taj Jesucristó rihaan niж síí tucu'yón se-nān̄a so' a.

Nān̄a nihán̄j taj xna'anj me che'é caran' rá Jesucristó ni'yaj so' man ne'ej a

13 Gaa ne nicaj niж yuvij man niж ne'ej ca'na' niж yuvij rihaan Jesucristó, che'é rej cuta' Jesucristó ra'a so' raq niж ne'ej a. Tzaj ne niж síí tucu'yón se-nān̄a Jesucristó me se cataj xna'anj niж so' rihaan niж yuvij se vaa ne nó xcúún niж ne'ej ca'na' niж ne'ej rihaan Jesucristó, taj niж so' a.

14 Tzaj ne xcaj Jesucristó cuentá daj qui'yaj niж síí tucu'yón se-nān̄a so', gaa ne ca'maan rá Jesucristó, ne cataj so' rihaan niж síí tucu'yón se-nān̄a so' a:

—Ca'né' rá soj ca'nā' niж ne'ej rihanj á. Sē caráán soj chrej rihaan niж ne'ej mei. 'Q se tucuq niж síí

vaa dąnj ro', me rej yanj Dioseə uun chij Dioseə nānj adonj.

¹⁵ Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa me ma'ān 'o síí na'vej rá guun chij Dioseə nimán, ndąa vaa uun chij Dioseə nimán ne'ej, nę daj chihą́ míj sę ca'vee cayáán so' gą Dioseə asą' guun chij Dioseə rihaan chumij nihánj ma' —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nānq so' a.

¹⁶ Gaa nę na'yaan Jesucristó man nij ne'ej, nę uta' so' ra'a so' raq nij ne'ej, nę achíín ni'yaj so' rihaan Dioseə che'é nij ne'ej a.

Nānq nihánj taj xna'anj che'é yo'qo síí me rá cayáán gą Dioseə nu' cavii nu' ca'anj a

¹⁷ Dan me se gaa nayón Jesucristó chrej, nę dan me se cunánj 'o síí tachruuy yo' ca'na' so' rihaan Jesucristó, nę canicun' ruj síí tachruuy yo' rihaan Jesucristó, nę xná'anj so' man Jesucristó, cataj so', nę:

—Maestro. Síí sa' uxrá mé so' adonj. Daj qui'yáj nę ca'vee cayánj gą Dioseə nu' cavii nu' ca'anj gą —taj síí tachruuy yo', xná'anj so' man Jesucristó a.

¹⁸ Gaa nę cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Me che'é cataj so' se vaa síí sa' uxrá mej gą. 'Q se orún' Dioseə me síí sa' ei.

¹⁹ Nę aj ne'én so' nij nanaq nocoo ya ya nanaq cataj xna'anj Dioseə se vaa canoco' ní' á. Dan me se taj nanaq yo': "Sę ticaví' so' yuviiq ma'. Sę cotoj so' gą chaną́ nicaq yo'ó yuviiq ma'. Sę qui'yaj ituq so' si'yaj yo'ó yuviiq ma'. Sę nanó so' cuentó nę che'é yuviiq ma'. Sę tiha' yu'unj so' man yuviiq che'é sa'anj ma'. Caraq cochróó so' rihaan réé so' do', rihaan nií so' do' á" —taj Jesucristó rihaan síí tachruuy yo' a.

20 —Asij gaa mej xnii me ve'é unó 'unj nu' nij nanq yo', nānq maestro —taj so' rihaan Jesucristó a.

21 Gaa nē ni'yaj uxrá Jesucristó man so', nē cunuu 'ee rá Jesucristó man so', nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Daj orún' rasuun achiin ya mán so' nānq ei. Cavii so' ca'anj so', nē cutu'vee so' nu' si'yáá so', nē sa'anj quiri' so' ro', caxrii so' ston nij síi nique, nē cumān ndo'o si'yáá so' rej xta', qui'yaj Diose nānq ei. Nē dan me se ca'nā' so', nē canocó' so' manj, ca'anj ní' á —taj Jesucristó a.

22 Gaa nē quiri' ndo'o rá síi tachruu, qui'yaj se-nānq Jesucristó, nē ca'anj uun so', nē nanó ndo'o rá so' a. 'Q se síi ru'vee me so', nē vaa ndo'o si'yaj so' a.

23 Gaa nē ni'yaj Jesucristó, nē cataj so' rihaan nij síi tucu'yón se-nānq so' a:

—Sayuun uxrá vaa quisij nij síi vaa ndo'o sa'anj rihaan cayáán ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj nānq adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nānq so' a.

24 Gaa nē ca'anj ndo'o rá nij so' gaa cuno nij so' nanq yo' nanq ca'mii Jesucristó a. Gaa nē cataj uún Jesucristó rihaan nij so' a:

—Sayuun uxrá vaa quisij yuvij cayáán nij yuvij ga Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj nanj chuguanj.

25 Dan me se ne'en soj se vaa sayuun ndo'o vaa cachen xcuu camelló rihaan yu'uuj taj tacúún cūú nuvá, tzaj nē cuano nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa ca'vee a doj cachen xcuu yo' yu'uuj taj tacúún cūú nuvá, ndaa rá se vaa síi ru'vee, nē se

guun cachen so' cayáán so' gä Diose asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj a ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

26 Gaa nē ca'anj ndo'o rá nij so', nē cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Che'é dan me se me síí gun nucuaj quinanii rihaan sayuun gä —taj nij so', xná'anj nij so' man so' a.

27 Ni'yaj Jesucristó man nij so', nē cataj so':

—Se guun nucuaj yuvij quinanii ma'an nij yuvij rihaan sayuun ma'. Sayuun uxrá vaa rihaan nij so' nānji adonj. Tzaj nē xa' rihaan Diose me se ne sayuun a doj vaa rihaan so' a ma'. Canó rasuun ca'vee qui'yaj so' nānji adonj —taj Jesucristó a.

28 Gaa nē guun che'e Pedró cataj Pedró:

—Aj tanáj nuj nu' si'yaj nuj, nē canoco' nuj mán so' á —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

29 Gaa nē cataj Jesucristó:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj se vaa síi tanáj ve' tucuá tanáj tinúú tanáj ra'vij tanáj nii tanáj rej tanáj ta'níi tanáj to'óó tanáj che'é se me rá so' canoco' so' manj nē nata' so' se-nānaj nānja' rihaan yuvij,

30 nē cientó doj a rasuun quiri' uún so' gaa vaa i'nā' so' rihaan chumij nihánj cuano adonj. Dan me se cumān que'ee ve' tucuá so' do', tinúú so' do', ra'vij so' do', nii so' do', ta'níi so' do', to'óó so' do', rihaan so' gaa vaa i'nā' so' rihaan chumij nihánj, tzaj nē vaa sayuun quiran' so' che'é 'unj adonj. Nē asa' guun chij Diose rihaan chumij nihánj me se yo'o cayáán so' gä Diose nu' cavii nu' ca'anj nānji adonj.

31 Tzaj n̄e que'ee nij síí guun chij ndo'o rihaan chumij nihánj ro', ḡun nij so' síí nocó' ei. N̄e que'ee nij síí ne ḡun chij rihaan chumij nihánj me se ḡun chij nij so', qui'yaj Diose n̄anj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-n̄anq̄ so' a.

Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa síj va'nuj cataj xna'anj Jesucristó se vaa cavi' so' n̄e cunuú i'na' uún so' a

32 Dan me se vaj nij so' chrej avii nij so' chuman' Jerusalén, n̄e táá yaq̄an Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-n̄anq̄ so', n̄e ma'anj ndo'o rá nij so', n̄e nij síí nocó' xcó nij so' me se cuchu'vi' ndo'o nij so' a. Dan me se narii Jesucristó man chuvij nij síí tucu'yón se-n̄anq̄ so', n̄e guun che'ē so' cataj xna'anj so' rihaan nij so' daj quiran' so' a.

33 Dan me se cataj Jesucristó rihaan nij so', n̄e:
—Nihánj me ca'anj ní' chuman' Jerusalén, n̄e quita'aa nii manj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij, n̄e nago' nii manj rihaan nij xrej atá suun nocoo doj do', rihaan nij síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij do' a. N̄e cuta' nij so' cacun' xráj, n̄e cataj nij so' se vaa cavi' 'unj a. Gaa n̄e nago' nij so' manj rihaan nij síí yaníj,

34 n̄e ca'ngaq̄ nacoo nij síí yaníj quene'en nij so' manj, n̄e quirij talúj nij so' rihanj, n̄e go' nij so' cuartá xráj, n̄e ticavi' nij so' manj a. Gaa n̄e cachen va'nuj güii, gaa n̄e cunuú i'na' uún 'unj, qui'yaj Diose ei —taj Jesucristó rihaan chuvij nij síí tucu'yón se-n̄anq̄ so' a.

Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa achiín ni'yaj síí cu'naj Jacobo do', síí cu'naj Juan do', se vaa cata roj so' suun sq' doj qui'yaj Jesucristó a

35 Gaa n̄e cuchi' síí cu'naj Jacobo dō', síí cu'naj Juan dō', rihaan Jesucristó, n̄e ta'níí síí cu'naj Zebedeo me roj so' a. Gaa n̄e cataj roj so' rihaan Jesucristó a:

—Me rá rój se vaa qui'yáá so' ndāa vaa cachinj ni'yaj rój rihaan so' che'é rój, maestro —taj roj so' rihaan Jesucristó a.

36 Gaa n̄e cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Daj qui'yáá che'é roj soj, rá roj soj ga —taj so', xná'anj so' man roj so' a.

37 Gaa n̄e cataj roj so' rihaan Jesucristó a:

—Cataj xna'anj so' se vaa asa' guun chij so' rihaan chumij nihánj, n̄e quitaj rój x'núú so', n̄e c̄at̄a rój suun s̄a' doj, qui'yáá so' á. Dan me se yo'o rój cayáán rej nuva' so', ne yo'o rój cayáán rej nichruún so', n̄e quirij ta'nga' rój ga so', cataj so', rá rój a —taj roj síí cu'naj Jacobo ga Juan rihaan Jesucristó a.

38 Gaa n̄e cataj Jesucristó rihaan roj tinuj roj so' a:

—Ne ne'en roj soj me rasuun cachíín ni'yaj roj soj rihanj nihánj a ma!. 'Q se guun nucuaj roj soj quirān' roj soj sayuun ndāa vaa quirán' 'unj na' —taj Jesucristó, xná'anj Jesucristó man roj so' a.

39 —Guun nucuaj rój ei —taj roj so' a.

Gaa n̄e cataj Jesucristó rihaan roj so' a:

—Ya ya quirān' roj soj sayuun gaj nānj á.

40 Tzaj ne ne nó xcúnj cataj xna'anj 'unj me síí cayáán x'núú 'unj rej nuva' 'unj do', rej nichrunj do', ma!. Qrún! Diose me síí cataj xna'anj me síí quirij ta'nga' gaj nānj adonj —taj Jesucristó a.

41 Gaa n̄e cuno yo'o chí' nij síí tucu'yón se-nānā Jesucristó se vaa ca'mii roj síí cu'naj Jacobo ga

Juan rihaan Jesucristó, gaa n̄e guun che'ē nij so'
ca'maan rá nij so' ni'yaj nij so' man roj so' a.

42 Gaa n̄e canacúún Jesucristó man cunudanj nij
so' se vaa ca'nā' nij so' rihaan so' a. N̄e cataj so':

—Ne'en soj se vaa nij síí ataq suun mān rihaan
chumií nihánj me se rii ta'nga' uxrá nij so' rihaan
tuvi' nij so' nānj adonj.

43 Tzaj n̄e se gaa dānj se a nuj ní' qui'yaj ní' ma'.
'O se sese me rá ní' guun chij ní' rihaan tuvi' ní', n̄e
guun ní' síí qui'yaj suun rihaan taran' tuvi' ní',

44 ne ase vaa mozó ro', danj gaa xā' ní' rihaan
tuvi' ní' nānj adonj.

45 Dan me se ca'néé Diose manj n̄icaj yu'unj
'unj man yuvij, tzaj n̄e ne ca'nā' 'unj n̄e guun nij
yuvij mozó rihanj ma'. 'O se ca'ná' 'unj qui'yaj
suun mā'anj rihaan nij yuvij nānj adonj. N̄e ca'ná'
'unj nayon mā'anj rihaan yuvij n̄e cavij' 'unj che'ē
cacun' ataq nij so', gaa n̄e cavij sa' uxrá nij so',
qui'yaj nānj adonj —taj Jesucristó a.

*Nānā nihánj taj xna'anj se vaa naxra' rihaan síí
cu'naj Bartimeo, qui'yaj Jesucristó a*

46 Gaa n̄e catúj nij so' chuman' Jericó a. Gaa n̄e
curihānj Jesucristó do', nij síí tucu'yón se-nānā so'
do', que'ee yuvij do', chuman' Jericó, n̄e dan me se
yáán 'o síí tuchrjj cu'naj Bartimeo tu'va chrej, n̄e
ta'níí síí cu'naj Timeo me so', n̄e síí achíín caridad
me so' a.

47 Gaa n̄e xcaj so' cuentá se vaa Jesucristó síí
cavij chuman' Nazaret me síí cachen rej n̄e so', n̄e
che'ē dan guun che'ē so' caguáj so', n̄e cataj so':

—Ya ya ta'níí ta'nij si'no síí cu'naj David síí cane gaa naá mé so', Jesús. Cunuu 'ee rá so' manj ei —taj so' a.

48 Tzaj ne:

—Dínj tu'vá so' á —taj que'ee nij yuvii rihaan so' a.

Tzaj né doj ą nucuaj caguáj so', cataj so':

—Ta'níí ta'nij si'no síí cu'naj David síí cane gaa naá ei. Cunuu 'ee rá so' manj ei —taj uún so' a.

49 Gaa né canicun' Jesucristó, né ca'ne' Jesucristó suun rihaan nij síí nicuñ' gaa so' se vaa ca'anj nacaj nij so' man síí tuchrji yo' né ca'na' so' rihaan Jesucristó a. Gaa né ca'anj canacuñj nij so' man síí tuchrji, né cataj nij so':

—Yo'o ca'nej nucuaj nimán so' ei. Nacúún so' mán so', né naxumaañ so', ca'anj ní' á —taj nij so' rihaan síí tuchrji cu'naj Bartimeo a.

50 Gaa né tanáj so' yatzíj taj xráá so', né güéj so', né ca'na' so' rihaan Jesucristó a.

51 Gaa né xná'anj Jesucristó man so', cataj Jesucristó:

—Daj qui'yáj mán so', rá so' gaa —taj Jesucristó a.

Ne:

—Cunuu sa' rihanj, raj, maestro —taj so' rihaan Jesucristó a.

52 Gaa né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ca'vee ca'anj so' á. Maan che'é se amán rá so' ni'yaj so' manj ro', che'é dan cunuu sa' rihaan so' ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

Nu' ca'mii Jesucristó daj, né nu' curuvi' rihaan síí tuchrji yo', né ca'anj so' gaa Jesucristó chrej vaj Jesucristó a.

11

*Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Jesucristó gaa
catúj Jesucristó chuman' Jerusalén a*

¹ Gaa ne quinichrun' Jesucristó ga niij síí tucu'yón se-naná so' roj chuman' cu'naj Betfagé ga Betania, ne roj chuman' yo' ro', naj nichruñ' tu'va chuman' Jerusalén, ne tacóó quiij cu'naj Quij man Chruun Olivó naj roj chuman' yo' a. Gaa ne ca'néé Jesucristó man vij tuvi' niij síí tucu'yón se-naná so' ca'anj rque chuman' Betfagé yo',

² ne cataj so' rihaan roj so' a:

—Cavii roj soj ca'anj soj, ne catuu roj soj chuman' nihánj chuman' naj rihaan ní', ne nu' catúj roj soj, ne nu' nari' roj soj man yo'o burró le'ej ya'anj numii a. Dan me se nache roj soj man xo', ne nicaj roj soj ca'na' roj soj rihanj nihánj á.

³ Ne sese xna'anj nii man roj soj me che'é 'yaj roj soj dānj ga burró, ne cataj roj soj: "Síí 'nij ra'a man ní' achiin xcuu nihánj rihaan chuguanj. Ne nu' navij suun rihaan burró nihánj, ne nu' ca'nej uún so' man nuj ca'na' tānáj uún nuj man burró nihánj ei", cataj roj soj á —taj Jesucristó rihaan roj síí tucu'yón se-naná so' a.

⁴ Dan me se ca'anj roj so', ne catúj roj so' chuman', ne nari' roj so' man burró le'ej, ne nicun' xo' rá 'o callé rihaan ta'yaa, ne numii xo' a. Dan me se nache roj so' man xo' a.

⁵ Ne nicun' doj niij yuvii rej yo', ne xná'anj niij so' man roj so', ne cataj niij so':

—Me che'é nache roj soj burró ga —taj niij síí nicun' rej yo' a.

6 Né ca'mii roj síí tucu'yón se-naná Jesucristó ndaq̄a vaa ca'ne' Jesucristó suun rihaan roj so', gaa né ca'vej rá nij síí nicún' rej yo' nicaj roj so' burró ca'na' roj so' a.

7 Dan me se nicaj roj so' burró ca'na' uún roj so' rej nicún' Jesucristó, né cuta' roj so' sagan' roj so' xráá burró, né cavii Jesucristó xráá burró yo' a.

8 Dan me se uchruj ndo'o nij yuvij yatzíj sagan' nij so' rá chrej, né achén Jesucristó ga burró yo' rihaan yatzíj a. Né yo'ó ta'aj nij yuvij ro', a'ne' nij so' rcoj ra'a chruun do', coj mān tacaan do', uchruj nij so' rá chrej, né achén Jesucristó ga burró le'ej a.

9 Né vaj yuvij taj yaq̄an rihaan Jesucristó, né 'na' yuvij nocó' rej xco Jesucristó, né caguáj nij yuvij, cataj nij yuvij:

—Caraq̄a gueq̄ ní' rihaan Diose ei. 'Na' síí ca'néé síí 'nij ra'a man ní' ei. Se luj ndo'o me 'yaj Diose che'é ní' ei.

10 Cunaj uxrá vaa 'na' síí guun chij ndaq̄a vaa guun chij xii ní' síí cu'naj David gaa naá ei. Caraq̄a gueq̄ ní' rihaan Diose síí nicún' xta' ei —taj nij yuvij yo', caguáj nij so' a.

11 Gaa né catúj taran' nij so' rihaan nuvií nocoo né chuman' Jerusalén, né ni'yaj Jesucristó man cunudanj nij rasq̄un mān anicaj rihaan nuvií nocoo, né māq̄an che'é se nichryun' guun rmí', né che'é dan curihanj uún Jesucristó ga chuvij nij síí tucu'yón se-naná so', né nanicaj so' ca'anj so' chuman' Betania a.

Naná nihánj taj xna'anj daj ca'mii Jesucristó ri-haan chruun nuvi' chruj raa a

12 Né yo'ó güii me se curihanj uún nij so' chuman' Betania, né na'aan rque Jesucristó a.

13 Gaa né gan' nicun' 'o chruun mān chruj higó quene'en Jesucristó, né taj coj raq chruun yo' a. Né cuchi' so' tacóó chruun, né ni'yaj so', né taj vaj a doj chruj mān raq chruun a. Māan nānj coj uún táá raq chruun yo' a. 'O se nuveé tio mān chruj higó me yo' a.

14 Gaa né cataj Jesucristó rihaan chruun a:

—Daj chihaq míj sé cumán chruj raá so' cha yuvij a ma' —taj so' rihaan chruun mān chruj higó yo' a.

Né cuno nij síí tucu'yón se-nānā so' se vaa ca'mii so' dānj rihaan chruun yo' a.

Nānā nihánj taj xna'anj se vaa quirii Jesucristó man nij yuvij tu'vej rasuun mān rá nuvií nocqo a

15 Gaa né catúj Jesucristó gā nij síí tucu'yón se-nānā so' chuman' Jerusalén, gaa né catúj Jesucristó rá nuvií nocqo, gaa né guun che'e so' quirii so' man nū' nij síí tu'vej rasuun do', man nij síí quiránj rasuun mān rá nuvií nocqo do' a. Né tiguíj ra'a so' nij chruun mesá natuná nii sa'anj rihaan, né tiguíj ra'a so' chruun xlá taj nij síí tu'vej cha'aq a.

16 Né caráán so' chrej sé catā nij yuvij rasuun 'ee cachen nij so' rque nuvií a.

17 Gaa né tucu'yón so' man nij síí mān rihaan nuvií, né cataj so':

—Yā uxrá danj Diose taj se vaa tucuá Diose rej na'víj ndāa nij yuvij yaníj rihaan Diose me nihánj á. Tzaj né guun tucuq síí ituq man tucuá Diose nihánj, qui'yaj soj nānj á —taj Jesucristó a.

18 Né cuno nij xrej do', nij síí naqui'yaj cuu se-tucuānj Moisés rihaan yuvij do', se-nānā Jesucristó, gaa né nano' uxrá nij so' daj qui'yaj nij so' né ca'vee cavi' Jesucristó a. 'Q se chu'vi' nij so' ni'yaj nij so' man Jesucristó, che'é se ca'anj ndo'o rá cunudānj nij yuvij cuno nij yuvij nanā tucu'yón Jesucristó a.

19 Tzaj né ca'anj güii, né nichrun' guun rmí', né curihanj uún Jesucristó gá nij síí tucu'yón se-nānā so' chuman' Jerusalén ca'anj nij so' a.

Nanā nihánj taj xna'anj daj quiran' chruun man chruj hígó raa a

20 Gaa né rej na'yqan yo'ó güii me se vaj Jesucristó gá nij síí tucu'yón se-nānā so' chrej, né cachén nij so' rej nicún' chruun hígó ca'mii Jesucristó rihaan gaa güii quii, né dan me se yo'ó nacoó ndaa yáá nu' chruun yo' a.

21 Dan me se nanuj rá síí cu'naj Pedró daj ca'mii Jesucristó rihaan chruun yo', né che'é dan cataj so' rihaan Jesucristó a:

—Ni'yaj so', maestro. Nacoó nu' chruun ca'mii chree so' rihaan gaa quii nānā á —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

22 Gaa né cataj Jesucristó rihaan taran' nij so' a:

23 —Cuchumān rá soj ni'yaj soj Diose ei. Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa me ma'an 'o síí cataj rihaan ndaa quij xcāan yo' se vaa curihanj quij rej nicún' quij né ca'ānj nij quij rque na ya'ānj, né sese se guun vij rá so' né cuchumān ya rá so' se vaa guun nu' ndaa vaa cataj so', né ya guun ndaa vaa cataj so' adonj.

24 Che'é dan cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa nu' se vaa cachinj ni'yaj soj rihaan Diose ro', sese cuchumán rá soj se vaa aj qui'yaj Diose dānj che'é soj, nē ya ya guun ndāa vaa cachíín ni'yaj soj adonj.

25 Nē gaa nicun' soj achíín ni'yaj soj rihaan Diose, nē sese vaa cacun' qui'yaj yo'o so' rihaan soj, nē caraq x'naa soj che'é cacun' tumé tuvi' soj, gaa nē ca'vee caraq x'naa Rej soj síi nicun' xta' ni'yaj so' cacun' tumé ma'an soj adonj.

26 Tzaj nē sese se ca'vej rá soj caraq x'naa soj che'é cacun' qui'yaj tuvi' soj rihaan soj, nē daj chihaq míj se tinavij Rej soj síi nicun' xta' cacun' tumé ma'an soj a ma' —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa xná'anj nii man Jesucristó me síi ca'ne' suun rihaan so' qui'yaj so' ndaa vaa 'yaj so' a

27 Gaa nē catúj uún Jesucristó ga nij síi tucu'yón se-nanq so' rque chuman' Jerusalén, gaa nē chéé Jesucristó rá nuví nocoo, nē cuchi' nij xrej ata suun nocoo doj do', nij síi naqui'yaj cū se-tucuānj Moisés rihaan yuvij do', nij síi uun chij rihaan nij yuvij do', rihaan so',

28 gaa nē cataj nij so' rihaan so' a:

—Me síi ca'ne' suun rihaan so' qui'yáá so' ndāa vaa 'yáá so' ga —taj nij so' a.

29 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Nē vaa yo'o nanq xna'anj 'unj man nij soj, nē sese ya cataj xna'anj nij soj nanq yo' rihanj, nē cataj xna'anj 'unj rihaan soj me síi ca'ne' suun rihanj a.

30 Dan me se me síí ca'ne' suun rihaan síí cu'naj Juan cuta' ne so' man yuvij, rá soj ḡa. Ma'ān Juan cavii raq na'. Ase Diose cataj xna'anj rihaan so' xa'. Cataj xna'anj nij soj rihanj á —taj Jesucristó a.

31 Ḡa né nuchruj raq ndo'o nij so' ḡa tuvi' nij so', né cataj nij so':

—Sese cataj ní' se vaa Diose ca'ne' suun rihaan síí cu'naj Juan cuta' ne so' man yuvij, né cataj Jesucristó rihaan ní' me che'é ne cuchuman rá ní' nanq̄ ca'mii Juan, cataj so' a.

32 Tzaj né daj chihq̄a míj sé ca'vee cataj ní' se vaa ma'ān Juan cavii raq qui'yaj danj ma' —taj nij so' rihaan tuvi' nij so', che'é se cuchu'vi' nij so' ni'yaj nij so' man nij yuvij a.

'Q se nij yuvij me se síí ca'néé Diose nata' se-nanq̄ Diose rihaan yuvij me ya síí cu'naj Juan, rá cunudanj nij yuvij a.

33 Ḡa né cataj nij so' rihaan Jesucristó a:

—Ne ne'en nuj me síí ca'ne' suun rihaan síí cu'naj Juan cuta' ne so' man yuvij ma' —taj nij so' a.

—Che'é dan sé cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj me síí ca'ne' suun rihanj qui'yáj ndaq̄a vaa 'yáj ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

12

Nanq̄ nihánj me cuentó nanó Jesucristó che'é yuvij chi'ii 'yaj suun rihaan yo'óó a

1 Ḡa né guun che'ē Jesucristó nanó so' cuentó rihaan nij so' a:

—Dan me se cuchruj yo'ō so' naq̄ chruj uvá, né qui'yaj so' chingá nu' anicaj tu'va naq̄ yo', ḡa né gáán so' yu'uq̄ rej xtun' chruj uvá né cavii na, né

cune' so' 'o ve' nata' cayáán niж síí cütumé naq yo'
a. Gaq ne tanáj so' naq yo' rihaan síí qui'yaj suun
naq yo', ne curihanj so' ca'anj so' gan' a.

² Cachén doj yavii, ne quisij yavii cutaq nii chruj
uvá, ne ca'néé síí xnaq yo' man yo' se-mozó so'
rihaan niж síí nuq tumé xnaq so' a. Me rá so' ca'naq
nicaj se-mozó so' doj chruj uvá rihaan ma'an so' a.

³ Gaq ne quita'aa niж síí nuq tumé naq man
se-mozó síí xnaq, ne go' uxrá niж so' chruun xráá
so', ne ca'néé niж so' man so' rihaan síí xnaq a. Tzaj
ne a doj chruj uvá ne nicaj so' ca'anj so', qui'yaj niж
so' a ma'.

⁴ Gaq ne ca'néé síí xnaq man yo'ó mozó rihaan
niж síí nuq tumé xnaq so' uún a. Tzaj ne go' niж so'
raq so', ne qui'yaj chi'ji niж so' man so' a.

⁵ Gaq ne ca'néé síí xnaq yo'ó mozó uún, ne ticavi'
niж síí nuq tumé naq man so', ne que'ee doj mozó
ca'néé uún síí xnaq, ne ta'aj niж so' go' niж síí nuq
tumé naq xráá, ne yo'ó ta'aj niж so' ticavi' niж síí nuq
tumé naq,

⁶ ne daj orún' so' quináj, ne síí quináj me ta'níí
síí xnaq, ne 'ee ndo'o rá síí xnaq man ta'níí so' a.
Tzaj ne ca'néé síí xnaq yo' man ta'níí so' rihaan niж
síí tumé xnaq so' a. "Caraq cochroj niж síí tumé naq
rihaan ta'níí sese ca'anj ta'níí saj xee", taj síí xnaq
yo' a.

⁷ "Tzaj ne cataj niж síí tumé naq rihaan tuvi' niж
so': "Síí nihánj me síí guun xnaq naq nihánj vaa
güii ei. Che'é dan ticavi' ni' man so', ne vaa güii, ne
guun xnaq ma'an ni' man naq nihánj chuguanj",
taj niж so' ni'yaj niж so' man ta'níí síí xnaq a.

⁸ Gaq ne quita'aa niж so' man ta'níí síí xnaq yo',
ne ticavi' niж so' man so', ne quiri'íj niж so' man so'

xe' a.

⁹"Né daj qui'yaj síí xnaaq man nij síí tumé xnaaq so', rá soj gá. Dan me se ca'na' so', né ticavi' so' man nij so', né tucuachén so' xnaaq so' rihaan yo'ó síí tumé xnaaq so' a.

¹⁰Ne me che'né ne nayaq nij soj nana nihánj nana no rihaan danj Diose gá: "Yuvej quirí'íj nij síí cune' ve' ro', guun yuvej sa' doj rihaan cunudanj nij yuvej man tacoo ve' yo' nanj adonj.

¹¹Ma'an síí 'nij' ra'a man ní' qui'yaj yo', né cunaj uxrá vaa yo', rá ní' á", taj danj Diose a —taj Jesucristó rihaan nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá a.

¹²Gáa né nanó rá nij so' daj gáa quita'aa nij so' man Jesucristó, tzaj né cuchu'vi' nij so' ni'yaj nij so' man nij yuvii a. Ése che'é ma'an nij so' me cuentó nanó Jesucristó a. Ase vaa nij síí nuu tumé naq vaa ma'an nij so' ni'yaj Jesucristó, né quene'en nij so' se vaa che'é dan nanó Jesucristó cuentó yo' a. Gáa né tanáj nij so' man Jesucristó, né ca'anj nij so' a.

Nana nihánj taj xna'anj che'é puextó go' ní' rihaan gobiernó né che'é se rque ní' rihaan Diose do' a

¹³Gáa né ca'néé nij síí uun chij yo' doj síí fariseo do', doj síí nocó' man síí cu'naj Herodes do', rihaan Jesucristó, che'é rej cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó che'é nana ca'mii Jesucristó a.

¹⁴Dan me se cuchi' nij síí tiha' yu'unj yo' rihaan Jesucristó, né cataj nij so' rihaan so' a:

—Ne'en núj se vaa nana ya inanj a'mii so', maestro. Né ne chu'ví' so' ni'yaj so' man nij yuvii daj cataj nij yuvii ma'. Né 'o cuyaqan vaa nu' yuvii

rihaan so' chuguān̄j. Maān se ya tucu'yón so' rihaan yuvij̄ daj qui'yaj yuvij̄ canoco' yuvij̄ man Diose adonj. Nē nō xcúún yuvij̄ go' yuvij̄ puextó rihaan síí nicaj̄ suun gobiernó na!. Ase se go' yuvij̄ xa'. Dan me se go' nuj̄ na!. Se go' nuj̄ xa' —taj nij̄ so', xná'anj nij̄ so' man Jesucristó a.

¹⁵ Dan me se aj̄ ne'en Jesucristó se vaa síí nucui' rá me nij̄ síí xná'anj nana yo' man so', nē che'é dan cataj so' rihaan nij̄ so' a:

—Me che'é me rá soj tiha' yu'unj̄ soj manj nē cuta' soj cacun' xráj ḡa. Tihaān̄ soj 'o sa'anj aga' rihanj ni'yaj á —taj Jesucristó rihaan nij̄ síí me rá tiha' yu'unj̄ man so' a.

¹⁶ Nē tihaān̄ nij̄ so' 'o sa'anj aga' rihaan so', nē xná'anj so' man nij̄ so', cataj so':

—Me síí nó rihaan sa'anj aga' nihánj ḡa. Nē me síí se-chuvij̄ nō rihaan sa'anj aga' nihánj ḡa —taj Jesucristó, xná'anj so' man nij̄ síí me rá tiha' yu'unj yo' a.

—Síí nicaj̄ suun gobiernó me nō rihaan sa'anj aga' yo', nē nō se-chuvij̄ so' rihaan sa'anj ei —taj nij̄ so' a.

¹⁷ Ḡa a nē cataj Jesucristó:

—Go' soj si'yaj síí nicaj̄ suun rihaan ma'an so', nē rque soj si'yaj Diose rihaan Diose á —taj Jesucristó a.

Ḡa a nē ca'anj ndo'o rá nij̄ síí me rá tiha' yu'unj yo' ni'yaj̄ nij̄ so' man Jesucristó a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa ya cunu i'na' uún nij̄ síí cavi' a

¹⁸ Ḡa a nē cuchi' doj síí saduceo rihaan Jesucristó a. Nij̄ síí saduceo ro', a'mii nanā nihánj se vaa

daj chihaq míj se cunuu i'na' uún yuvij asa' cavi' yuvij, taj niж so' a. Dan me se xná'anj niж so' man Jesucristó, ne cataj niж so' nanq nihánj a:

19 —Cachrón síi cu'naj Moisés nanq nihánj rihaan yanj cuno ní a: "Sese cavi' yo'q so', ne sese quináy qun nica so', ne sese taj vaj ta'ní so', ne no xcúún tinúú so' xcaj tinúú so' man chocq so' chanq quináy, ne cotoj tinúú síi cavi' gaa chocq so', ne cuchruj no' ne'ej, ne guun ta'nij síi cavi' man ne'ej yo' ne cunuû ne'ej yo' rihaan to'oo síi cavi' yo' a", me nanq cachrón síi cu'naj Moisés rihaan yanj gaa naá, maestro.

20 Dan me se vaa chij niж tinuj 'o niж so', ne síi chava' me se xcaj so' chanq, gaa ne cavi' so', ne taj vaj ne'ej cuchruj chanq nica so', qui'yaj so' a.

21 Gaa ne xcaj scue'ee síi cavi' man chocq so' chanq cavi' nica, gaa ne cavi' so' uún, ne taj vaj ne'ej cuchruj chanq yo', qui'yaj so', ne veé dñaj xcaj scue'ee so' uún man chanq, ne so' cavi' uún, ne veé dñaj qui'yaj cunudanj chij niж tinuj niж so', ne xcaj cunudanj niж so' man orún' chanq yo', tzaj ne cavi' cunudanj niж so', ne taj vaj a 'o ne'ej cuchruj chanq yo' a man adonj.

22 Ndäa síj, gaa ne cavi' ma'qan chanq uún,

23 ne dan me se asa' cunuu i'na' uún niж síi cavi', gaa ne me tuvi' niж so' nicaj man chanq yo', rá so' ga. 'Q se gaa vaa i'na' niж so', ne nica taran' niж tinuj niж so' guun orún' no' a —taj niж síi saduceo, xná'anj niж so' man Jesucristó a.

24 Gaa ne cataj Jesucristó rihaan niж so' a:

—Ne ne'en uxrá soj ma!. 'Q se ne ne'en soj me taj danj Diose, ne ne ne'en soj sese nucuaj ndo'o Diose a.

25 'Q se asa' cunuu i'na' uún niж síí cavi', ne se xcaj tuvi' niж so' q̄ ma'. 'Q se ase vaa yáán niж se-mozó Diose rej xt̄a' ro', d̄anj ḡaa cayáán niж so' nanj adonj.

26 Ḡaa ne cataj xna'anj 'unj rihaan soj daj ḡaa quene'en soj se vaa ya ya cunu i'na' uún yuvij asa' cavi' yuvij ei. Ataa naya soj nana nihánj nana no rihaan danj Moisés nana che'é coj aco' ya'an raa na'. Ne dan me se ḡaa quene'en Moisés coj yo', ne cataj Diose rihaan Moisés: "Diose síí nocō' niж síí mān ḡaa naá síí cu'naj Abraham do', síí cu'naj Isaac do', síí cu'naj Jacobo do', mej a". D̄anj cataj Diose che'é niж síí mān ḡaa naá yo' a.

27 Dan me se nuveé se-Diose niж xnangá me Diose ma'. Inanj niж síí vaa i'na' a'vee nocō' man Diose nānj adonj. Che'é dan, nda' se síí cane ḡaa naá me va'nuj niж so', tzaj ne vaa i'na' niж so' rihaan Diose nānj ei. Ne ne'en uxrá soj q̄ ma'—taj Jesucristó rihaan niж síí saduceo yo' a.

*Nana nihánj taj xna'anj me nana me nana nocoo
doj cuno ní' a*

28 Ḡaa ne yo'o niж síí naqui'yaj cū se-tucuanj Moisés cuchi' rihaan Jesucristó, ne so' ro', me síí cuno daj ca'mii Jesucristó ḡa niж síí saduceo yo', ne quene'en so' se vaa sa' uxrá ca'mii Jesucristó, ne che'é dan xná'anj so' man Jesucristó, ne cataj so':

—Me nana me nana nocoo doj rihaan cunudanj niж nana cataj xna'anj Diose rihaan ní' cuno ní' ga —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

29 Ḡaa ne cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Nanä nocoo doj rihaan cunudanj nij nanä cuno ní' me nanä nihánj, ne: "Cuno soj sij israelitá, ne Diose síí 'nij ra'a man ní' me se oruun so',

³⁰ ne ndaa nimán yá so' gun rá so' ní'yaj so' man Diose síí 'nij ra'a man ní', ne yo'o ndaa cúú yave yá so' cuchumän yá rá ní'yaj man Diose, ne ndaa nu' se nucuaj yá so' caraä cochroj rihaan Diose nanj adonj". Ne nihánj me yá nanä uun chij yá nanj ei.

³¹ Ne vaa yo'o nanä nihánj nanä me rá Diose cuno uún ní' a: "Adí! se 'ee rá so' man ma'an so' ro', danj gaa 'ee rá so' man tuví' so' á". Taj vaj yo'o nanä nocoo doj rihaan roj nanä nihánj nanä cataj xna'anj Diose rihaan ní' a man adonj —taj Jesucristó rihaan síí naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés yo' a.

³² Gaa ne cataj síí naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés yo' rihaan Jesucristó a:

—Cunaj uxrá ca'mii so', maestro, ne yá uxrá vaa nanä ca'mii so', se vaa oruun Diose, ne taj vaj tuví' Diose, maan se oruun so' nicun',

³³ ne yá uxrá vaa nanä se vaa sese ndaa nimán yá ní' gun rá ní' ní'yaj ní' man Diose do', sese yo'o cuchumän rá ndaa cúú yave yá ní' ní'yaj ní' man Diose do', sese ndaa nu' se nucuaj man ní' caraä cochroj rihaan Diose do', sese gaa 'ee rá ní' man tuví' ní' ndaa se 'ee rá ní' man ma'an ní' do', ne sa' doj vaa tucuáán nihánj rihaan nu' tucuáán nago' que'ee scúj cacaa rihaan Diose nanj chuguanj —taj síí naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés yo' rihaan Jesucristó a.

³⁴ Gaa ne quene'en Jesucristó se vaa yá cavii raä síí ca'mii danj rihaan so', ne che'é dan cataj Jesucristó rihaan so':

—So' me se nichrun' ya gun chij Diose nimán so' nān̄ ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

Né taj vaj síí quisíj rá xna'anj yo'ó nān̄ man Jesucristó a ma'.

Nān̄ nihán̄ taj xna'anj se vaa síí ca'néé Diose t̄inanii man yuvij̄ rihaan sayuun ro', nuveé nān̄ yuvij̄ me so' ma'

³⁵ Dan me se gāa tucu'yón Jesucristó se-nān̄ so' man nij yuvij̄ rá nuvií nocqo, né cataj so':

—Nij síí naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij̄ ro', me che'é taj nij so' se vaa nān̄ ta'níí ta'nij si'nō síí cu'nāj David síí cane gāa naá me síí ca'nā' t̄inanii man yuvij̄ rihaan sayuun, rá soj ga.

³⁶ 'Q se nuû Nimán Diose nimán síí cu'nāj David, né cataj síí cu'nāj David: "Ca'mii Diose síí 'nij ra'a man ní' rihaan síí 'nij ra'a manj, cataj so' se vaa cayáán síí 'nij ra'a manj x'núú Diose rej nuva' Diose ndaa se quisij qui'yaj canaán Diose rihaan taran' nij síí taj ri'yunj man síí 'nij ra'a manj né quirij̄ ta'nga' síí 'nij ra'a manj rihaan nij so' nān̄ adonj", taj síí cu'nāj David yo' a.

³⁷ Dan me se síí 'nij ra'a man síí cu'nāj David me síí ca'néé Diose t̄inanii man yuvij̄ rihaan sayuun, taj síí cu'nāj David yo' a. Sese 'nij ra'a so' man David, né me che'é taj nij síí naqui'yaj cūu se-tucuanj Moisés se vaa nān̄ ta'níí ta'nij si'nō David me so' gā. Taj che'é cataj nij so' se vaa nān̄ yuvij̄ me so' ma' —taj Jesucristó rihaan nij yuvij̄ man rá nuvií nocqo a.

Que'eé nij yuvij̄ cuno se-nān̄ Jesucristó, né guun niha' rá nij so' cuno nij so' se-nān̄ so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é cacun' tumé niж síí naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij a

38 Dan me se gaa tucu'yón Jesucristó se-nanq so' man niж yuvij, ne cataj so':

—Xcaj niж soj cuentá daj 'yaj niж síí naqui'yaj cüu se-tucuanj Moisés rihaan yuvij, ne tumé soj man soj se gaa nanq qui'yaj soj ndaq vaa 'yaj niж so' á. Dan me se niha' rá niж so' cünuû niж so' yatzíj sa' xcäan cachee niж so' rej quene'en yuvij man niж so', ne me rá niж so' ca'mij sa' yuvij gaa niж so' gaa chéé niж so' rihaan yu'vee a.

39 Ne uun rá niж so' quitaj niж so' chruun xlá sa' doj gaa 'anj niж so' ve' nuu chre' ní' tucu'yón ní' se-tucuanj Moisés do', gaa 'anj niж so' cha'anj do' a.

40 Ne a'néj niж so' ve' tucuá chanq cavi' nica, ne yuun che'e guun tucuq niж so' man ve' yo', ne 'yaj xcaan ndo'o niж so' cuentó achíín ni'yaj niж so' rihaan Diose, che'é rej sa' doj gun nucuaj niж so' tiha' yu'unj niж so' man yuvij a. Xa' niж so', tzaj ne che'é se vaa 'yaj niж so' ro', che'é dan doj a gaa sayuun quiran' niж so' qui'yaj Diose, asa' ca'ne' Diose cacun' che'é yuvij adonj —taj Jesucristó rihaan niж yuvij a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é chanq nique cavi' nica qui'yaj sa' doj rihaan niж ru'vee, ni'yaj Diose a

41 Dan me se taj Jesucristó rej taj chrúún sa'anj taj rihaan nuvií nocoo, ne ne'en so' daj qui'yaj niж yuvij gaa araa niж yuvij sa'anj aga' rque chrúún sa'anj yo' che'é Diose, ne dan me se man ndo'o síí ru'vee araa uxrá sa'anj rque chrúún yo' a.

42 Né dan me se ca'na' 'o chanq cavi' nicq chanq nique, ne caraa no' vij guee sa'anj aga' le'ej rque chrúún yo' a.

43 Gaa né canacúún Jesucristó man nij síí tucu'yón se-nanq so' ca'nq' nij so' rihaan so', gaa ne cataj so' rihaan nij so' a:

—Cataj xna'anj yá yá 'unj rihaan nij soj cuano se vaa xq' chanq cavi' nicq chanq nique nihánj, tzaj ne doj a caraa no' sa'anj rque chrúún yo' rihaan sa'anj caraa cunudanj yo'ó nij yuvij nanj adonj.

44 'O se nij so', daj doj sa'anj quinaj raq se-sa'anj nij so' ro', caraa nij so' rque chrúún, né xq' no', tzaj ne nda' se achiin ndo'o sa'anj rihaan no', tzaj né rqué no' rihaan Diose cunudanj sa'anj nicaj no' sa'anj quiraan no' se chq' no' nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' a.

13

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa canee nu' nuvií nocoo né chuman' Jerusalén a

1 Gaa né curihanj Jesucristó rá nuvií nocoo, gaa né yo'ó tuvi' nij síí tucu'yón se-nanq so' cataj rihaan so' a:

—Ni'yaj so', né yuvej sa' inanj me yuvej guun nuvií nocoo, né ve'é ndo'o vaa nu' nij ve' mān nuvií nocoo, maestro —taj yo'ó tuvi' nij síí tucu'yón se-nanq Jesucristó a.

2 Gaa né cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Ne'én so' nu' nij ve' nocoo mān nuvií nihánj na'. Vaa güii, né canee nu' nuvií nocoo nihánj, né a 'ó yuvej se quitáá xráá tuvi' yuvej nihánj a ma' —taj Jesucristó rihaan síí tucu'yón se-nanq so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é sayuun guun rihaan chumij nihánj vaa güii a

3 Dan me se ca'anj cayaán Jesucristó raq quiij cu'naj Quij man Chruun Olivó, ne ni'yaj so' nuvíi nocoo, ne cuchi' orún' ca'anj nij síi cu'naj Pedró do', Jacobo do', Juan do', Andrés do', rihaan so', ne xná'anj nij so' man so', cataj nij so':

4 —Cataj xna'anj so' rihaan núj aman canée nu' nuvíi nocoo yo' do', a me rasuun ca'na' qui'yáá so' asa' quisíj ca'na' nu' nij sayuun nda a vaa cataj xna'anj so' rihaan núj, maestro —taj ca'anj tuvi' nij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó rihaan Jesucristó a.

5 Gaa ne guun che'ë Jesucristó cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij so', ne:

—Cuutumé ndo'o soj man soj se gaa nanj tiha' yu'unj yuvii man soj á.

6 'Q se ca'na' uxrá yuvii cataj: "Unj me síi na'vij soj, ne Cristó mej á", cataj nij so', ne dan me se tiha' yu'unj uxrá nij so' man tuvi' nij so' nanj á.

7 "Dan me se asa' quene'en soj se vaa unu' uxrá chuman' ga tuvi' chuman', ne asa' cuno uxrá soj nanq se vaa unu' chuman' man gan' ga tuvi' chuman' yo', ne cuutumé soj man soj se cuchu'vi' nimán soj ma'. Maan se vaa che'ë guun sayuun yo' rihaan chumij nihánj adonj. Tzaj ne asa' quisíj guun dñaj, gaa ne se ca'anj ni'yä chumij nihánj nu' orá ma'. 'Q se quinaj chumij nihánj doj adonj.

8 Dan me se cunu' uxrá yuvii man chuman' nocoo ga yo'ó chuman' nocoo, ne cunu' gobiernó ga tuvi' gobiernó a. Ne cachen yuún nocoo que'ee chuman', ne cachen ndo'o x'naa uún a. Nu' sayuun nihánj ro', ase vaa guun che'ë 'o chanq

que'eę rque no' cuchruij no' ne'ej ro', dąnj gaa
 nu' sayuun nihánj nān̄j ei. Dan me se nu' ne'en
 chanq ve'eę rque no', nę ne'en no' doj q̄ quirq̄n'
 no' sayuun rej rihaan no', nę ase uun rá chanq̄ yo',
 dąnj ḡun rá soj gaa ca'na' sayuun yo', ḡun rá soj
 se vaa daj doj ḡun uxrá sayuun rihaan chumij
 nihánj nān̄j adonj.

9 "Nę tadó soj che'é sayuun quirq̄n' ma'q̄n soj ei.
 'Q se t̄acuachén nii man soj rihaan nij síi uun chij
 rihaan ní' sij israelitá, nę t̄acuachén nii man soj
 rihaan nij síi mān rá ve' tucu'yón ní' se-tucuanj
 Moisés, nę mān yo' go' nii cuartá xráá soj a. Nę
 t̄acuachén nii man soj canicun' soj rihaan síi nicaj
 suun dō', rihaan síi nicaj suun rey dō', che'é se me
 soj síi nocō' manj a. Nę cataj xna'anj soj rihaan nij
 síi nicaj suun che'ej a.

10 Nę asino ca'mij natáj soj se-nānaj nān̄ sa' ri-
 haan cunudanj nij síi yaníj, gaa nę ca'vee quinavij
 chumij nihánj adonj.

11 "Dan me se asa' ca'q̄n n̄icaj nii man soj rihaan
 nij síi nicaj suun, nę se nanó rá soj daj ca'mij soj
 rihaan nij so' ma'. Mān Nimán Diose rque nu'
 nān̄ ca'mij soj man orá yo' nān̄j adonj. 'Q se
 nuveé ma'q̄n soj me nij síi ca'mij rihaan nij so' ma'.
 'Q se Nimán Diose me síi ca'mij rihaan nij so' nān̄j
 adonj.

12 Dan me se ca'q̄n n̄icaj snó'o man tinúú snó'o
 rihaan yuvij, nę ticaví' nii man tinúú snó'o yo',
 qui'yaj ma'q̄n so' nān̄j adonj. Nę ca'q̄n n̄icaj snó'o
 man ta'níí snó'o rihaan yuvij, nę ticaví' nii man
 ta'níí snó'o yo', qui'yaj so' ei. Nę cunu' xnii ḡa rej
 xnii, nę ca'q̄n n̄icaj xnii man rej xnii rihaan yuvij,

ne ticavi' nii man rej xnii yo', qui'yaj so' ei.

¹³ Né nachri' cunudanj nij yuvij mān rihaan chumij ni'yaj nij so' man soj, che'ē se me soj síí nocō' manj adonj. Tzaj né síí nocō' raan manj ndaa se ca'anj ni'ya chumij nihánj ro', so' me síí quinanij rihaan sayuun adonj —taj Jesucristó rihaan ca'anj tuvi' nij síí tucu'yón se-nanā so' a.

¹⁴ Ne soj sij nayaa nanā nihánj ro', xcaj uxrá soj cuentá me taj nana nihánj nana ca'mii Jesucristó che'ē se chi'ij á.

Dan me se cataj uún Jesucristó:

—Aj ne'en soj se vaa vaa 'o se chi'ij qui'yaj ndo'o sayuun man yuvij, né dan me se güii quene'en soj man se chi'ij yo' rej ne nó xcúún yo' nicun' yo', né yo' o cunanj nij síí mān estadó Judea ca'anj nij so' raa quij á.

¹⁵ Né síí taj xráá ve' tucuá ro', se catúj so' rá ve' tucuá so' quirij so' si'yaj so' ma'.

¹⁶ Né síí 'yaj suun tacaan ro', se canicaj so' nano' so' sagān' so' se vaa tanáj so' rihaan yo'óó ma'. Se guun rāan nij so' ma'. Māan se yo' o cunanj nij so' á.

¹⁷ Niqué nij chanā nuú rque do', chanā vaa ta'níí ne'ej utzii do', güii ca'nā' sayuun yo' a. 'O se se guun nucuaj chanā yo' cunanj chanā yo' ma'.

¹⁸ Cachinj ni'yaj soj rihaan Diose se vaa se ca'na' sayuun yo' güii gāa maan ma'.

¹⁹ "'O se güii yo' me se ca'nā' uxrá sayuun, né quij doj gāa sayuun yo' rihaan nu' nij sayuun quiran' yuvij asij qui'yaj Diose chumij, né daj chihāq míj se quiran' uún yuvij sayuun vaa dānj ma'.

²⁰ Sese que'ee uxrá güii guun sayuun, né se quinanii yuvij rihaan sayuun yo' ma'. Tzaj né vaa

güii quisij sayuun, qui'yaj síí 'nij ra'a man ní', che'é rej quinanii nij síí narii so' canoco' man so' adonj.

21 "Né güii yo' me se sese cataj yuvij rihaan soj: "Ni'yaj soj ei. Nihánj 'na' síí t̄inanii man ní' rihaan sayuun á", né se cuchumán rá soj ma'.

22 'Q se ca'nq' uxrá síí né síí cataj se vaa síí t̄inanii man yuvij rihaan sayuun me nij so', né ca'nq' uxrá síí né síí cataj se vaa nata' nij so' se-naq Diose, né qui'yaj nij so' suun sa' nocoo, né tiha' yu'unj nij so' man cunudanj nij yuvij mān rihaan chumij nānj adonj. Ndāa nij síí narii Diose man ro', sese taj vaj Diose tumé man nij so', né cuchumān rá nij so' ni'yaj nij so' man síí tiha' yu'unj yo' nānj adonj.

23 Tədó uxrá soj á. Nihánj me se cataj xna'anj 'unj rihaan soj daj guun rihaan chumij nihánj nānj á.

24 "Tzaj né güii yo' me se asa' navij quisij sayuun yo', gaa né guun rm̄i' güii guun rm̄i' yavii guun rm̄i',

25 né cayuu nij yati' xta', né quinaq̄an taran' nij rasuun nucuaj mān rej xta' a.

26 Gaa né quene'en nii mán 'unj sij ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij á. Dan me se xráá ngaa quitaj 'unj ca'nq' 'unj, né guun nucuaj ndo'oj quirii ta'ngaj, né ve'é uxrá curuvij ca'naj a.

27 Gaa né ca'nej 'unj man nij se-mozó 'unj cuchi' nij so' rihaan chumij nihánj, né dan me se naqui'yaj chre' 'unj man nij síí narii Diose man canoco' manj a. Dan me se cacheé nij se-mozó 'unj rihaan nu' chumij nihánj, nano' nij so' taran' nij síí cunuu chre' ga 'unj nānj adonj.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa ya quene'en ní' se

vaa nichrun' ca'na' uún Jesucristó a

28 "Tucu'yón soj nana nihánj nana che'é chruun man chruj higó raq á. Gaa quisíj guun laru ra'a chruun, ne naca coj ya'lij ra'a chruun, ne ne'en soj se vaa nichrun' 'na' tió naman maqan a.

29 Dan me se xcaj uún soj cuentá se vaa asa' quene'en soj nul' se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano, ne nichrun' ca'na' uún 'unj nanj adonj. Dan me se ase vaa síí nicun' ta'yaa ro', gaa 'unj ei.

30 Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa quene'en ta'aj soj sij vaa i'nq' rihaan chumiji nihánj cuano se vaa quisij ya 'unj nu' rasuun nihánj nul' se vaa cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano ei. Ne ya quene'en soj nul nihánj gaa ataa cavi' soj ei.

31 Vaa güii ca'anj ni'ya yo'óó do', xta' do', tzaj ne se-nanaj me se daj chihaq míj se quinavij yo' ma'.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa ne ne'en ní' me güii ca'na' uún Jesucristó ma'

32 "Nihánj me cataj xna'anj 'unj rihaan soj se vaa q 'ó síí ne ne'en me güii ca'na' uún 'unj rihaan chumiji nihánj ma'. Ca'vee se ndaa se-mozó Diose 'yaj suun rej xta', ca'vee se ndaa mananj ta'nij Diose, tzaj ne ne ne'en nuj me güii me yo' ma'. Orún' Réj me síí ne'en nanj adonj.

33 Yo'o ni'yaj soj, ne se guun cotoj soj ma'. 'O se ne ne'en uxrá soj me güii me ca'naj ma'.

34 Dan me se ase vaa síí ca'anj yo'ó chuman' naj gan' vaa 'unj, ne aj tanáj 'unj ve' tucuaj, ne ca'né' 'unj suun rihaan 'o 'o nij mozó nul rihanj se vaa ve'é cutumé nij so' nul si'yáj, ne ase vaa síí tumé

ta'yaa vaa nij soj, ne aj cataj xna'anj 'unj rihaan nij soj se vaa ni'yaj soj a.

³⁵ Che'é dan tumé uxrá soj man soj, ne ni'yaj soj a. 'Q se ne ne'en soj aman ca'nq! 'unj sij tucuq ve'ma!. Ca'vee ca'naj rej ti'nuu, ca'vee rej yan', ca'vee orá aguáj to'loo ca'vee rej na'yaqan ca'vee,

³⁶ ne tado soj se guun taj ni'yón ca'naj ne nari' 'unj man soj ne xcaj 'unj cuentá se vaa otoj rma'an soj ei.

³⁷ Né nanq nihánj nanq taj xna'anj 'unj rihaan nij soj ro!, veé nanq nihánj taj xna'anj 'unj rihaan cunudanj nij yuvii, se vaa tumé soj man soj se gaa nanj cotoj rma'an soj a —taj Jesucristó rihaan ca'qanj tuvi' nij síi tucu'yón se-nanq so' a.

14

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa 'o guun rá nij xrej ataq suun nocoo doj do', nij síi naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvii do', se vaa cavi' Jesucristó a

¹ Dan me se rque vij güüi canuû cha'anj pascuá cha'anj chá nij yuvii israelítá chraa yo'óó trigó, ne dan me se 'o guun rá nij xrej ataq suun nocoo doj ga nij síi naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan yuvii se vaa tiha' yu'unj nij so' man Jesucristó, ne quita'aa yuve nij so' man Jesucristó, ne cavi' Jesucristó, qui'yaj nij so', rá nij so' a.

² Ne cataj nij so':

—Sé quita'aa ní' man so' gaa aman anuû cha'anj ma!. Sese dajn qui'yaj ní!, ne ca'maan rá nij yuvii, ne guun sayuun, qui'yaj nij yuvii nanj adonj —taj nij so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa caxríg 'o chanq casté raq Jesucristó a

3 Dan me se yáán Jesucristó chuman' cu'naj Betania, ne ne so' rá 'o ve' tucuá síí cu'naj Simón síí canó luj ri'yuj man, ne yáán Jesucristó rihaan mesá, ne cuchi' yo'o chanq rihaan so', ne nicaj chanq yo'o aga' catzii nuq casté gun'daj rii nii man coj cu'naj nardo, ne casté tu'vee ndo'o me yo' a. Naxra' chanq yo' aga', ne caxríg chanq casté raq Jesucristó a.

4 Ne ca'maan rá ta'aj nij síí quene'en, ne cataj nij so' rihaan tuvi' nij so':

—Me che'é tiri' rma'an chanq nihánj casté sa' ga.

5 Me che'é ne cutu'vee no' casté, ne quiri' no' sa'anj ase vaa 'yaj canaan yuvii rque 'o yo', ne go' no' sa'anj yo' man nij síí niqe ga —taj nij so' rihaan tuvi' nij so', gaa ne guun che'e nij so' caxríg yuvqa nij so' man chanq yo' a.

6 Gaa ne cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Me che'é a'mii soj danj ni'yaj soj man chanq ga. Ca'ne' guee rá nij soj doj nañj á. 'Q se ve'é uxrá qui'yaj no' manj ei.

7 'Q se síí niqe me se daj a güii mán nij síí niqe ga soj, ne me ma'an güii guun rá soj, ne ca'vee qui'yaj soj se luq ga nij síí niqe ei. Tzaj ne 'unj me se vaa güii ca'anj 'unj, ne quinaj uun soj, ne se ca'vee qui'yaj soj se luq che'ej ma'.

8 Ne chanq nihánj me se qui'yaj ma'an no' nu' ndaa vaa ca'vee qui'yaj no', ne dan me se gaa ataa caví' 'unj ne aj caxríg no' casté gun'daj manj che'é rej xcaj soj cuentá se vaa cachin' nii manj adonj.

9 Nē cataj yá yá 'unj rihaan nij soj cuano se vaa me rej ma'an ca'mij natáj yuvij se-nanaj nanaj sa' rihaan nij yuvij man rihaan nu' chumij nihánj ro', nē cataj xna'anj uún yuvij rihaan tuvi' yuvij che'é se vaa qui'yaj chanaj nihánj manj, nē se quini'yón yuvij man chanaj nihánj ma' —taj Jesucristó a.

Nanaj nihánj taj xna'anj se vaa cutu'vej síi cu'naj Judas man Jesucristó rihaan nij síi taj ri'yunj man Jesucristó a

10 Gaa nē síi cu'naj Judas Iscariote yo'o tuvi' chuvij nij síi tucu'yón se-nanaj Jesucristó me se cavii so' ca'anj so' rihaan nij xrej atā suun nocoo doj, che'é rej rācuíj so' man nij so' quita'aa nij so' man Jesucristó a.

11 Nē gaa cuno nij xrej atā suun nocoo doj, nē guun niha' uxrá rá nij so', nē cata' tu'va nij so' se vaa nago' nij so' sa'anj man síi cu'naj Judas a. Gaa nē guun che'e síi cu'naj Judas nuchruj rā so' aman ca'vee rācuíj so' man nij xrej atā suun nocoo doj quita'aa nij so' man Jesucristó a.

Nanaj nihánj taj xna'anj se vaa ma'an Jesucristó taj xna'anj se vaa tacuachéno'o tuvi' nij síi tucu'yón se-nanaj so' man so' rihaan nij síi taj ri'yunj man so' a

12 Dan me se quisíj güii yaqan canuû cha'anj chá nij yuvij israelitá chraa yo'óó trigó, nē güii ticavi' nij so' matzinj le'ej che'é Diose me yo', nē dan me se nij síi tucu'yón se-nanaj Jesucristó me se xná'anj nij so' man Jesucristó, cataj nij so':

—Me rej ca'anj nuj qui'yaj chuvij nuj chā xti'no ní' cha'anj pascuá, rá so' ga —taj nij so' rihaan Jesucristó a.

13 Gaa nē ca'néé Jesucristó man vij tuvi' nij síí tucu'yón se-nanq so', nē cataj so' rihaan roj so' a:

—Cavii roj soj, nē catuú roj soj chuman' Jerusalén nihánj, nē nari' tuvi' roj soj ga 'o síí ata 'o cacuaj na,

14 nē canoco' roj soj man so', nē rihaan síí tucua ve' catuú so' me se cataj soj: "Xná'anj maestró mán so' se vaa me rej nē ve' chā xti'nō maestró chraa gaa nij síí tucu'yón se-nanq so' che'é cha'anj pascuá, taj so' a", cataj roj soj rihaan síí tucua ve' yo' á.

15 Gaa nē t̄ihaan so' 'o ve' nata' xij rihaan roj soj, nē aj vaa chuvii rá ve' yo', nē mān chruun mesá mān chruun xlá mān rá ve' yo' a. Yo' me rej qui'yaj chuvii roj soj á —taj Jesucristó rihaan roj so' a.

16 Gaa nē curihānj roj síí tucu'yón se-nanq Jesucristó, nē catuj roj so' chuman' Jerusalén, nē nari' roj so' nu' ndaq vaa cataj xna'anj Jesucristó rihaan roj so', gaa nē qui'yaj chuvii roj so' chā xti'nō nij so' chraa che'é cha'anj pascuá a.

17 Nē rej ti'nuu, nē ca'na' Jesucristó ga yo'ó chi' nij síí tucu'yón se-nanq so' a.

18 Dan me se yáán nij so' rihaan mesá, chā nij so' chraa, nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan soj cuano se vaa yo'o tuvi' nij soj me síí tacuachén manj rihaan nij síí taj ri'yunj manj, nē síí chā chraa ga 'unj cuano me síí qui'yaj dānj ei —taj Jesucristó a.

19 Gaa nē guun che'e nij síí tucu'yón se-nanq so' quinanó ndo'o rá nij so', nē guun che'e nij so' ndaq 'o 'o nij so' xná'anj man Jesucristó, cataj 'o 'o nij so':

—'Unj me síí qui'yaj dānj na! —taj 'o 'o nij so' a.

20 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Yo'ó tuvi' chuvij nij soj sij tucu'yón se-nanaj me síí tacuachén manj rihaan nij síí taj ri'yunj manj, né síí tiguij rachrúún ga 'unj rá co'oo me so' adonj.

²¹ 'O se taj danj Diose se vaa ca'anj 'unj cavi' 'unj sij ca'néé Diose nícaj yu'unj man yuvij, né ya danj quirán' 'unj adonj. Tzaj né nique ndo'o síí tacuachén manj rihaan nij síí taj ri'yunj manj nanj á. Quiran' uxrá so' sayuun nanj á. Snó'o yo' me se sese ne ca'ngaq so', né cavii sa' so' doj tzaj adonj —taj Jesucristó a.

Nanq nihánj taj xna'anj che'é rachrúún rqué Jesucristó rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' cha nij so' do', che'é na vinó rqué so' co'ó nij so' do' a

²² Ne gaa chá nij so' chraa, né quita'aa Jesucristó yo'ó rachrúún, né nago' so' graciá rihaan Diose, né cuixra' ta'aj so' rachrúún, né rqué so' rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so', né cataj so':

—Quita'aa soj rachrúún nihánj á. Nee manj me rachrúún nihánj ei —taj so' a.

²³ Gaa né quita'aa Jesucristó aga' tazá nuu na vinó, né nago' so' graciá rihaan Diose, né tacuachén so' aga' nuu na vinó rihaan nij so', né co'o cunudanj nij so' na vinó yo' a.

²⁴ Gaa né cataj so' rihaan nij so' a:

—Ton manj me na nihánj, né che'é ton manj ro', rqué Diose 'o nana rihaan soj daj qui'yaj Diose ga soj a. Dan me se cayanj ton manj che'é que'ee yuvij adonj.

²⁵ Né cataj yá yá 'unj rihaan soj cuano se vaa veé doj nihánj me co'oj, né se co'oj yaj a ma'. Tzaj né asa' quisíj güii guun chij Diose rihaan

chumij nihánj, nē cunuu nacā chumij nihánj, gaa nē co'oj na vinó nacā ei —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nānā so' a.

26 Gaa nē cachráá taran' nij so' chra' rihaan Diose, nē cavii nij so', ca'anj nij so' quij cu'naj Quij man Chruun Olivó a.

Nānā nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj Jesucristó se vaa guun na'aj síi cu'naj Pedró, nē cataj so' se vaa nuveé sij nocō' man Jesucristó me so' a

27 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij so' a:
—Danj Diose taj se vaa go' Diose man síi tumé matzinj, nē cunānj nij matzinj cha'nūu nij xo' a. Nē ya ase vaa daán 'unj matzinj vaa soj, nē guun na'aj taran' soj, nē se canoco' soj manj a ma'.

28 Tzaj ne asa' quisíj cunuu i'na' uún 'unj, nē quitaj yaqan 'unj rihaan soj ca'qanj 'unj estadó Galilea, nē nari' tuvi' ní' estadó Galilea nanj adonj —taj Jesucristó rihaan nij síi tucu'yón se-nānā so' a.

29 Gaa nē cataj síi cu'naj Pedró rihaan so' a:
—Ca'vee se tānáj taran' nij so' mán so', tzaj ne daj chihāq míj se tānáj 'unj mán so' ma' —taj Pedró a.

30 Nē cataj Jesucristó:
—Ya ya cataj xna'anj 'unj rihaan so' cuano se vaa aj ne'én 'unj se vaa nij cuan' gaa ataa quisíj vij caguáj to'loo, nē va'nuj ya cataj so' rihaan yuvij se vaa nuveé sij nocō' manj mé so' a —taj Jesucristó rihaan Pedró a.

31 Gaa nē nucuaj uxrá cataj Pedró rihaan Jesucristó, nē:

—Taj ma'. Ca'vee se ticavij yuvij man ní', tzaj ne daj chihāq míj se cataj 'unj se vaa nuveé sij nocō' mán so' mej ma' —taj Pedró rihaan Jesucristó a.

Né ase vaa cataj Pedró ro', dānj cataj taran' nij síi tucu'yón se-nānā Jesucristó a.

*Nanā nihánj taj xna'anj daj qui'yaj Jesucristó gaa
cachiín ni'yaj Jesucristó rihaan Diose a*

³² Gaa né ca'anj Jesucristó ga nij so' ndāa yo'ó rej cu'naj Getsemaní, né cataj xna'anj Jesucristó rihaan nij so' a:

—Cané soj nihánj, nā'vij soj mán 'unj, né ca'anj 'unj, cachinj ni'yáj rihaan Réj a —taj Jesucristó a.

³³ Né nicaj Jesucristó man Pedró do', man Jacobo do', man Juan do', ca'anj so', né guun che'é so' quinanó ndo'o rá so' a.

³⁴ Gaa né cataj so' rihaan va'nuj nij síi ca'anj ga so' a:

—Nanó uxrá raj adonj. Māan che'é rej nanó ndo'o raj, qui'yaj cavij' 'unj, raj a. Qui'yaj soj se ndo'o quinaj soj nihánj, né sē cotoj soj ma' —taj Jesucristó rihaan va'nuj nij so' a.

³⁵ Gaa né cavii so' yaníj doj tzin', né ca'anj cayáán rnq so' rihaan yo'óó, né cachíín ni'yaj so' rihaan Diose se vaa sese ca'vee, né caráán ra'a Diose xráá so', sē gaa nānā quiran' so' sayuun a.

³⁶ Dan me se cataj so':

—Ca'vee qui'yáá so' cunudanj, Ataj. Caráán ra'á so' xráj, sē gaa nānā quiran' uxrá 'unj sayuun, tzaj né sese mā'án so' me rá quirán' 'unj sayuun, né qui'yáá so' ndāa vaa me rá mā'án so', né sē qui'yáá so' ndāa vaa me rá mā'anj ma' —taj Jesucristó, cachíín ni'yaj so' rihaan Diose a.

³⁷ Gaa né canicaj uún so' ca'na' so' rihaan va'nuj nij síi tucu'yón se-nānā so', né quene'en so' se vaa

cotoj cunudan̄ nij so' a. Ḡaa n̄e cataj so' rihaan Pedró a:

—Otoj so', nān̄j Pedro. A 'ó orá ne guun nucuáá so' ni'yaj so' a ma'. Yā na'!

³⁸ Maqan se ni'yaj soj, n̄e cachinj ni'yaj soj rihaan Diose se vaa caráán Diose rihaan síi chree se caxríj síi chree chrej chi'ii rque soj á. 'Q se nihā' rá soj qui'yaj soj se sā', tzaj n̄e ne uun nucuaj soj ma' —taj Jesucristó rihaan nij so' a.

³⁹ Ḡaa n̄e cavii uún Jesucristó, ca'anj so', n̄e cachíín ni'yaj uún so' rihaan Diose, n̄e cuyaqan vaa nanā ca'mii so' rihaan Diose ḡa nanā ca'mii so' asij cua'a doj a.

⁴⁰ Ḡaa n̄e canicaj uún so' ca'na' so', n̄e quene'en so' se vaa cotoj uún va'nuj nij síi tucu'yón se-nanā so' a. 'Q se ca'na' ndo'o nej rihaan nij so' a. N̄e ne nari' nij so' nanā ca'mii nij so' rihaan so' a.

⁴¹ Ḡaa n̄e corá me se ca'na' uún so' rej mān va'nuj nij síi tucu'yón se-nanā so', n̄e cataj so':

—Ca'vee cotoj soj ca'vee naraqan rá soj ca'vee sese vaa ya'núj rihaan soj á. Ni'yaj soj, n̄e nihánj me se quisíj orá tacuachén yo'o so' manj rihaan síi tumé ndo'o cacun', che'é se mé 'unj síi ca'néé Diose nicaj yu'unj man yuvij adonj.

⁴² Naxagaa soj, ca'anj ní' nān̄j ei. Ni'yaj soj nedij'. 'Na' síi tacuachén manj rihaan síi taj ri'yunj manj nān̄j chuguānj —taj Jesucristó a.

*Nanā nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nii gaa
quita'aa nii man Jesucristó a*

⁴³ Dan me se nicuñ! Jesucristó ca'mii so', n̄e nū' ca'na' síi cu'nāj Judas yo'o tuvi' chuvij nij síi tucu'yón se-nanā Jesucristó, n̄e ca'na' uxrá yuvij

gə so', nē nicaj nij yuvii neê espadá do', chruun do' a. Dan me se nij yuvii ca'néé nij xrej ataq suun nocoo doj do', nij yuvii ca'néé nij síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés do', nij yuvii ca'néé nij síí uun chij rihaan nij yuvii israelitá do', me nij yuvii ca'na' a.

44 Nē síí cu'naj Judas cataj xna'anj rihaan nij yuvii se vaa daj qui'yaj so' gə Jesucristó, gaa nē cunuu yaqan nij yuvii man Jesucristó, nē cataj so':

—Síí rütu'vaj ro', so' me síí quita'aa soj cuaj á. Raan cano soj man so', ca'anj soj á —taj síí cu'naj Judas a.

45 Gaa nē nu' cuchi' so' cuaj rihaan Jesucristó, nē cataj so':

—Maestro —taj so', nē nu' cachrón tu'və so' xruu Jesucristó a.

46 Gaa nē cuchi' nij yuvii rihaan Jesucristó, nē quita'aa nij yuvii man Jesucristó a.

47 Nē yo'o síí nicun' gə Jesucristó me se quirii so' taneé so' neê espadá, nē go' so' neê espadá yo' raq yo'o se-mozó xrej ataq suun nocoo doj, nē veé dan güéj nu' xréé mozó yo', qui'yaj so' a.

48 Gaa nē cataj Jesucristó rihaan nij yuvii a:

—Me che'é nicaj soj neê espadá nicaj soj chruun nicaj soj, ca'na' soj gə. Síí ituu mé 'unj, rá soj na'.

49 Nē 'o se guun que'ee güii cayáán 'unj rá nuvií nocoo, tucu'yón 'unj se-nanaj rihaan soj, tzaj nē ne quita'aa soj manj ma'. Tzaj nē nihánj me se quirán' 'unj nu' se vaa taj nanq nō rihaan danj Diose a —taj Jesucristó a.

50 Gaa nē tanáj cunudanj nij síí tucu'yón se-nana Jesucristó man so', nē cunánj nij so', ca'anj nij so' a.

51 Né vaa 'o síí tachruu nocó' xcó Jesucristó, né orún' yatzíj mantá ni queé so', né quita'aa nij yuvíj man so',

52 gaa né tanáj so' yatzíj mantá ra'a nij yuvíj, cunánj so', né cánj uun vaa so', cunánj so' a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj nii gaa cuta'
nii cacun' xráá Jesucristó a*

53 Dan me se nij síí quita'aa man Jesucristó me se nicaj nij so' man Jesucristó ca'anj nij so' rihaan síí yanj xrej atá suun nocoo doj, gaa né cunu chre' yo'ó nij xrej atá suun nocoo doj do', nij síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés rihaan nij yuvíj do', nij síí uun chij do', rej mán nij so' a.

54 Né gan' gan' canoco' síí cu'naj Pedró xcó Jesucristó, né cuchi' so' rihaan ve' yanj xrej atá suun nocoo doj yo', né catúj so' rá ve', né ca'anj cayáán so' gá nij se-mozó xrej mán rá ve', tñaguun so' ra'a so' rihaan ya'an a.

55 Dan me se nano' nij xrej atá suun nocoo doj nano' nij cuesé nano' man yuvíj cataj xna'anj che'é cacun' tumé Jesucristó a. Me rá nij so' nari' nij so' cacun' cuta' nij so' xráá Jesucristó, né cavi' Jesucristó, rá nij so' a. Tzaj né nuvi' cacun' tumé Jesucristó nari' nij so' ma'.

56 'Q se cuchi' uxrá síí né rihaan nij cuesé ca'mii né nij so', tzaj né inq vaa nanq ca'mii 'o 'o nij so' a.

57 Gaa ne canicun' yo'ó doj síí né uún, né guun rá nij so' cuta' nij so' cacun' xráá Jesucristó, né dan me se cataj nij so':

58 —Cuno núj se vaa cataj Jesucristó se vaa: “'Unj me síí tacuanee nuvií nocoo nihánj nuvií cune' yuvíj, né rque va'nuj güii cune' 'unj yo'oj uún, tzaj

ne nuveé nuvií cune^e ma'an yuvij me nuvií cune^e'unj a man adonj", taj Jesucristó cuno núj ei —taj síi nē ni'yaj nij so' man Jesucristó,

⁵⁹ tzaj nē ndaq se-nanq nij so' me se ne 'o cuyaqan vaa nanq ca'mii 'o 'o nij so' a ma'.

⁶⁰ Gaa ne canicun' xrej ataq suun nocoo doj tanuu yo'ó nij síi man rá ve' yo', nē xná'anj so' man Jesucristó, cataj so':

—Me che'é ne a'mii so' ga. Daj vaa nanq nihánj nanq a'mii roj síi nihánj che'é so' ga —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

⁶¹ Tzaj nē dínj táá Jesucristó, ne ca'mii so' a doj nanq a. Gaa nē xná'anj uún xrej ataq suun nocoo doj man Jesucristó, nē:

—So' me ta'níí Diose síi tinanii man yuvij rihaan sayuun na! —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

⁶² Gaa nē cataj Jesucristó rihaan so' a:

—Veé dānj vaa ya ei. Nē quene'en soj se vaa quitaj 'unj rej nuvaj Diose síi nucuaj ndo'o á. Nē quene'en uún soj se vaa ca'nq uún 'unj rihaan chumij nihánj, ne quitaj 'unj xráá ngaa xta' ca'naj adonj —taj Jesucristó rihaan xrej ataq suun nocoo doj yo' a.

⁶³ Gaa nē ca'maan rá xrej yo', nē cutzin' xrej yo' sagān' ma'an xrej, nē cataj xrej rihaan tuvi' xrej a:

—Ni'yaj soj vij. Sē cachiin doj síi ca'nq cataj xná'anj rihaan ní' che'é cacun' tumé síi nihánj a ma'.

⁶⁴ Nē cuno soj nanq quij ca'mii so' se vaa quitaj ma'an so' rej x'nuj Diose na'. Aj cuno soj chuguaj. Nē daj qui'yaj ní' man so', rá soj ga —taj xrej, xná'anj xrej man nij tuvi' xrej a.

Gaa ne cunudanij nij so' cuta' cacun' xráá Jesucristó se vaa no xcúún Jesucristó caví' Jesucristó a.

65 Gaa ne guun che'e ta'aj nij so' quirii talúj nij so' man Jesucristó, ne caráán nij so' yatzíj rihaan Jesucristó, ne go' nij so' man Jesucristó, ne cataj nij so':

—Racuúj Diose mán so' cataj xna'anj so' rihaan nuj me síi go' mán so' vij —taj nij so', tiha' yu'unj nij so' man Jesucristó a.

Né nicaj nij tanuu man so', né go' nij tanuu chruun xráá so' a.

Nana nihánj taj xna'anj daj qui'yaj síi cu'naj Pedró gaa cataj so' se vaa nuveé sij nocó' man Jesucristó me so' a

66 Veé dan, né yanj Jesucristó ga yo'ó nij so' rá ve', né yanj síi cu'naj Pedró rej rque doj rej rihaan ve' yo' a. Gaa ne ca'na' yo'ó mozó chana nuu rihaan xrej atá suun nocoo doj,

67 né quene'en no' man Pedró gaa tinaguun Pedró ra'a Pedró rihaan ya'an a. Gaa ne ni'yaj uxrá mozó chana yo' man Pedró, gaa ne cataj no':

—Né ma'án so' me yo'ó síi cachéé ga Jesucristó síi cavii chuman' Nazaret á —taj mozó chana yo' rihaan Pedró a.

68 —Taj ma'. Ne unó 'unj me taj so' ma' —taj Pedró rihaan mozó chana, gaa ne curihanj so', né canicun' so' rihaan chingá a.

69 Gaa ne quene'en mozó chana se vaa nicun' Pedró rihaan chingá, né guun che'e no' ca'mii no' rihaan nij yuvij nicun' rihaan chingá ga Pedró, cataj no':

—Síi nihánj me yo'ó nij síi cachéé ga Jesucristó asuun asán —taj mozó chana yo' a.

70 Gaa nē cataj uún Pedró se vaa ne ne'en so' man Jesucristó a.

Dan me se corá nii me se cataj nij síí nicun' ga Pedró rihaan Pedró a:

—Ya ya yo'o síí cachéé ga Jesucristó mé so' ei. 'O se sij cavii estadó Galilea mé so' chuguānj —taj nij so' rihaan Pedró a.

71 Gaa nē guun che'ē Pedró nucuaj doj ca'mii Pedró, cataj Pedró se vaa ca'vee qui'yaj Diose sayuun man so' sese nuveé nānā yā me nānā a'mii so', nē cataj so':

—Ne ne'enj man snó'o nihánj síí a'mii soj che'ē a ma' —taj uún Pedró,

72 gaa nē nu' quisij vij caguáj to'loo a.

Gaa nē nanuj rá Pedró ndāa vaa cataj Jesucristó rihaan so' quii se vaa gaa ataa quisij vij caguáj to'loo, nē va'nuj cataj Pedró se vaa nuveé sij nocō' man Jesucristó me ma'an Pedró a. Gaa nē guun che'ē Pedró ta'vee ndo'o Pedró a.

15

Nānā nihánj taj xna'anj daj ca'mii síí cu'naj Pilato ga Jesucristó a

1 Gaa nē rej ranga' cunuu chre' nij xrej atā suun nocōo doj do', nij síí uun chij do', nij síí naqui'yaj cūu se-tucuānj Moisés do', cunudānj nij cuesē do', qui'yaj nij so' juntá, gaa nē numij nij so' man Jesucristó, nē nicaj nij so' man Jesucristó ca'anj nij so' rihaan síí cu'naj Pilato, nē tacuachén nij so' man Jesucristó rihaan so' a.

2 Gaa nē xná'anj síí cu'naj Pilato man Jesucristó, cataj so':

—So' me síí nicaj suun rey uun chij rihaan niж yuvij israelitá na' —taj so', xná'anj so' man Jesucristó a.

—Vej ei —taj Jesucristó rihaan so' a.

³ Né cuta' ndo'o niж xrej ataq suun nocqo doj cacun' xráá Jesucristó a.

⁴ Gaa né xná'anj uún síí cu'naj Pilato man Jesucristó, cataj so':

—Me che'é ne a'mii so' ga. Nihánj me se uta' uxrá nii cacun' xráá so' ei —taj síí cu'naj Pilato rihaan Jesucristó a.

⁵ Tzaj né yuun che'ę ne ca'mii Jesucristó a doj nana' rihaan so', né caráya'qanj uxrá síí cu'naj Pilato che'é yan qui'yaj so' dąnj a.

Nana nihánj taj xna'anj se vaa cataj xna'anj síí cu'naj Pilato se vaa cavij' Jesucristó rihaan rcutzé a

⁶ Né vaa yo'qo tucuáán nocqo' síí cu'naj Pilato se vaa rii so' man yo'qo yo'qo síí 'nij taga' 'o 'qo cha'anj pascuá, né tinavij yuun so' cacun' tumé síí urihanj taga' yo'a. Me ma'qan 'o síí 'nij taga' achiín niж yuvij se vaa quirij so', né ca'vee qui'yaj so' ndaq vaa taj niж yuvij a.

⁷ Dan me se vaa 'o síí cu'naj Barrabás 'nij taga' ga yo'ó niж síí guun rá cunu' ga gobiernó, né niж so' me se gaa cunu' niж so' ga gobiernó né ticavi' ndo'o niж so' yuvij a.

⁸ Dan me se cavii niж yuvij israelitá, né guun che'ę niж so' cachíín niж so' man síí cu'naj Pilato se vaa quirij so' man 'o síí 'nij taga' ndaq vaa u'yón so' 'yaj so' che'é niж so' a.

⁹ Gaa né xná'anj síí cu'naj Pilato man niж yuvij, cataj so':

—Né me rá soj quirii 'unj man síí nicaj suun rey uun chij rihaan soj sij israelitá na' —taj so', xná'anj so' man nj yuvii a.

¹⁰ Danj ca'mii so', ne'en so' se vaa maañ che'é se guun xcoj ruvaaqá rá nj xrej ataq suun nocoo doj me tacuachén nj xrej man Jesucristó rihaan so' a.

¹¹ Tzaj né nj xrej ataq suun nocoo doj me se cataj xna'anj nj so' rihaan nj yuvii se vaa quirii síí cu'naj Pilato man síí cu'naj Barrabás taga' qui'yaj nj yuvii a.

¹² Gaa né xná'anj uún síí cu'naj Pilato man nj yuvii, cataj so':

—Che'é se me rá soj quirii 'unj man síí cu'naj Barrabás rihaan soj, né che'é dan daj qui'yaj man síí tucu'naj soj síí nicaj suun rey uun chij rihaan soj ga —taj so', xná'anj so' man nj yuvii a.

¹³ Gaa né caguáj uún nj yuvii, cataj nj yuvii:

—Cavi' so' rihaan rcutze, qui'yáá so' ei —taj nj yuvii a.

¹⁴ —Tzaj né me cacun' tumé so' ga —taj síí cu'naj Pilato, xná'anj so' man nj yuvii a.

Tzaj né doj a caguáj nj yuvii, cataj nj yuvii:

—Cavi' so' rihaan rcutze, qui'yáá so' cuaj ei.
—Danj inanj caguáj nj yuvii a.

¹⁵ Né síí cu'naj Pilato me se guun rá so' qui'yaj so' ndaa vaa no xcúún so' qui'yaj so' che'é nj yuvii, né che'é dan quirii so' man síí cu'naj Barrabás taga' che'é nj yuvii, né go' nj tanuu cuartá xráá Jesucristó, qui'yaj so', né tacuachén so' man Jesucristó rihaan nj tanuu che'é rej cachron nj tanuu man Jesucristó rihaan rcutze a.

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa ca'nga' nacoo ni
tanuu ni'yaj ni j tanuu man Jesucristó a*

16 Gaa ne ca'anj nicaj ni j tanuu man Jesucristó rá ve' tucuá sií nicaj suun gobernador, gaa ne canacúún ni j tanuu man taran' ni j tuvi' tanq u ni j so' cunq u chre' taran' ni j so' a.

17 Gaa ne nanuû Jesucristó sagan' rey yatzíj tintá, qui'yaj ni j tanuu, ne qui'yaj ni j so' cachriin tanj, cuta' ni j so' raq Jesucristó a.

18 Gaa ne guun che'e ni j tanuu caguáj ni j tanuu rihaan Jesucristó, cataj ni j tanuu:

—Ya ya sij nicaj suun rey rii ta'nga' rihaan ni j yuvij israelitá mé so' ei —taj ni j so', tiha' ni j so' man Jesucristó a.

19 Gaa ne go' ni j so' vará raq Jesucristó, ne quirii talúj ni j so' man Jesucristó, ne canicun' ruj ni j so' rihaan Jesucristó, ne qui'yaj ni j so' ndaq vaa 'yaj yuvij na'víj rihaan ya'anj a.

20 Síj ca'nga' nacoo ni j so' ni'yaj ni j so' man Jesucristó, gaa ne quirii uún ni j so' sagan' rey yatzíj tintá nuu Jesucristó, ne na'néé uún ni j so' sagan' uún Jesucristó man uún so', gaa ne nicaj ni j so' man Jesucristó cavii ni j so' ca'anj ni j so' yan cachron ni j so' man Jesucristó rihaan rcutze a.

*Nanq nihánj taj xna'anj daj qui'yaj ni j yuvij gaa
cachrón ni j tanuu man Jesucristó rihaan rcutze a*

21 Dan me se gaa vaj ni j tanuu ga Jesucristó, ne 'na' nique yo'qo sií cu'naj Simón sií cavii chuman' Cirene rej tacaan, ne so' me se rej roj sií cu'naj Alejandro ga Rufo me so', ne dan me se quita'aa ni j tanuu man so', ne qui'yaj uxrá ni j tanuu fuerzá

man síí cu'naj Simón yo' cata so' rcutze cano Jesucristó rihaan a.

22 Dan me se nicaj nij tanuu man Jesucristó ca'anj nij tanuu tacaan cu'naj Gólgota, ne nana "Gólgota" ro', taj Tacaan Cúú Yave Xnangá a.

23 Gaa ne rqué nij tanuu doj na vinó nachej ga na e' cu'naj mirra man Jesucristó co'o so' a. Tzaj ne ne co'o so' ma'.

24 Veé dan, ne cachrón nij tanuu man Jesucristó rihaan rcutze, ne tico tixaj nij so' che'é sagan' Jesucristó me síí qui'yaj canaan 'o 'o ta'aj sagan' so' a.

25 Dan me se aga' uun rej xta' güii me cachrón nij tanuu man Jesucristó rihaan rcutze a.

26 Ne cachrón nij tanuu letrá rihaan 'o rcuchra', ne taj xna'anj letrá yo' me che'é cavi' Jesucristó, ne: "Síí nihánj me síí nicaj suun rey uun chij rihaan nij yuvij israelitá a", taj letrá yo' a.

27 Gaa ne cachrón nij tanuu man yavij snó'o rihaan yavij rcutze yo', ne yavij roj so' me síí itu a. Dan me se nicun' yo'o so' rej nuva' Jesucristó, ne nicun' yo'o so' rej nichruun Jesucristó a.

28 Ne veé danj quisij ya nu' nana no rihaan danj Diose nana taj: "Guun rá nii se vaa yo'o tuvi' nij síí tumé cacun' me so', rá nii a", taj se-nana Diose yo' a.

29 Gaa ne cachén yuvij rej nicun' Jesucristó, ne ca'mii chi'ji ndo'o nij yuvij ni'yaj nij yuvij man Jesucristó a. Dan me se tucunó nij yuvij raq nij yuvij, cataj nij yuvij:

—Nihánj táá so' sij guun rá täcuanee man nuvií nocoo ne cune' yo'o nuvií nocoo rque va'nuj güii na'.

30 Tinanii so' mán so' rihaan rcutze, nē nanij so' rihaan yo'óo yaj vij —taj niж yuvij rihaan Jesucristó a.

31 Nē ase vaa qui'yaj niж yuvij ro', danj qui'yaj uún niж xrej ataq suun nocoo doj do', niж síí naqui'yaj cuu se-tucuanj Moisés do', ca'mii chi'ij niж so' rihaan tuvi' niж so' ni'yaj niж so' man Jesucristó, nē cataj niж so':

—Tinanii síí nihánj man yo'ó yuvij rihaan sayuun, rá so', tzaj ne ne guun nucuaj so' tinanii so' man ma'qan so' rihaan rcutze danj.

32 Sese ya ya sij ca'néé Diose tinanii man yuvij rihaan sayuun me so' do', sese ya ya sij nicaj suun rey uun chij rihaan ní' sij israelitá me so' do', nē nanij so' cuano rihaan yo'óo, nē quene'en ní', nē cuchumán rá ní' ni'yaj ní' man so' adonj —taj niж so', chi'ij ndo'o ca'mii niж so' ni'yaj niж so' man Jesucristó a.

Nē roj síí ituq nicun' rihaan rcutze rej x'nuj Jesucristó me se ca'mii roj so' nanaq niж rihaan Jesucristó a.

Nanaq nihánj taj xna'anj daj guun gaa cavi' Jesucristó a

33 Veé dan, nē caxuj, nē yuun che'ę guun rmij' rihaan chumij, nē yo'o guun rmij' chumij ndaa quisij aga' va'nuj rej anoco' güii a.

34 Veé dan, nē quisij aga' va'nuj, gaa nē nucuaj ndo'o caguáj Jesucristó, cataj so':

—Eloi, Eloi, lama sabactani —taj so', caguáj so' xna'anj a'mii ma'qan so' a. Nē nanaq caguáj so' taj: “Diose síí noco' 'unj mé so' á. Me che'ę tanáj uun so' mán 'unj ga”, taj nanaq caguáj Jesucristó a.

35 Nē cuno ta'aj niж síí nicun' rej x'nuj Jesucristó nanä caguáj so', tzaj nē ne cuno niж so' me taj Jesucristó q̄ ma'. Mäan se:

—Ni'yaj so' ei. Nacúún síí nihánj man síí cu'naj Elías tadonj —taj niж so' rihaan tuvi' niж so' a.

36 Gaa nē cunánj yo'q̄ so', nē caraa so' na vinó yuu rque 'q̄ yataq̄n esponja, nē cuta' so' raq̄ yo'q̄ vará, nē ru'maan so' yataq̄n tu'va Jesucristó, nē co'o Jesucristó na yuu yo', qui'yaj so', nē cataj síí qui'yaj dānj:

—Dínj qui'yaj soj á. Quene'en ní' sese ca'nä' síí cu'naj Elías tñanaj síí cu'naj Elías man so' rihaan yo'óó ei —taj so' rihaan tuvi' so' a.

37 Gaa nē sca' caguáj Jesucristó, nē cavi' so' a.

38 Gaa nē quisin' yatzíj mantá cortiná nocó' rá nuvíí nocoo yo' ndaq̄ rej raq̄, nē 'q̄ quinij ca'anj ndaq̄ tacóó yo' a.

39 Veé dan, nē nicun' tanuu capitán rihaan Jesucristó, nē quene'en so' nü' se vaa guun gaa cavi' Jesucristó, nē ndaq̄ dan asuun gaa xcaj so' cuentá se vaa ya uxrá ta'nij Diose me Jesucristó, nē dan me se cataj so':

—Ya ta'nij Diose me snó'o nihánj tadonj —taj tanuu capitán yo' a.

40 Nē gan' doj nicun' que'ee chanä, ni'yaj uun niж chanä man Jesucristó a. Yo'o no' me chanä cu'naj Mariá Magdalena, nē yo'ó no' me chanä cu'naj Mariá nii síí cu'naj Jacobo Cunij ga síí cu'naj José a. Nē yo'ó no' me chanä cu'naj Salomé a.

41 Dan me se gaa vaj Jesucristó estadó Galilea, nē qui'yaj suun niж chanä che'é Jesucristó a. Nē vaa

que'ee doj chanq uún nií ca'anj chuman' Jerusalén ga Jesucristó a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cachin' nií man Jesucristó rque yu'uj yuvej a

42 Dan me se rej ata' güii me yo', ne güii no xcúún niј yuvij israelitá qui'yaj chuvij niј so' che'é güii a'yuj güii naránj rá niј so' me yo',

43 ne che'é dan ca'na' yo'q síí cu'naj José síí ne chuman' Arimatea, ne yo'q síí sa' uun chij rihaan niј yuvij israelitá me so', ne síí me ndo'o rá guun chij Diosé rihaan chumij nihánj me uún so' a. Dan me se quisij rá so', ne catúj so' rihaan síí cu'naj Pilato, ne cachíín ni'yaj so' rihaan síí cu'naj Pilato se vaa ca'vej síí cu'naj Pilato cachin' so' man Jesucristó a.

44 Dan me se caráya'anj ndo'o síí cu'naj Pilato nanq se vaa aj cavi' Jesucristó, gaa ne canacúún so' ca'na' tanuu capitán rihaan so', ne xná'anj so' man tanuu capitán sese ya ya cavi' Jesucristó a.

45 Gaa ne cataj tanuu capitán se vaa ya ya cavi' Jesucristó, ne che'é dan ca'vej rá síí cu'naj Pilato nicaj síí cu'naj José man Jesucristó ca'anj cachinj so' a.

46 Gaa ne xcaj síí cu'naj José yatzíj mantá, gaa ne tananij so' man Jesucristó, ne nacutáj so' yatzíj mantá xráá Jesucristó, ne caxrij so' man Jesucristó rque yu'uj gáán nii rque yuvej, ne caráán so' yuvej xij tu'va yu'uj yo' a.

47 Ne quene'en chanq cu'naj Mariá Magdalena do', chanq cu'naj Mariá nii síí cu'naj José do', rej cachin' so' man Jesucristó a.

16

*Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cunuu i'na' uún
Jesucristó a*

¹ Né ti'nuu güii naránj rá nij yuvíi israelítá me se quiránj chanaq cu'naj Mariá Magdalena do', chanaq cu'naj Mariá nii Jacobo do', chanaq cu'naj Salomé do', yo'óó gun' daj, che'é rej ca'qanj caxriii nij no' yo'óó gun' daj man Jesucristó a.

² Gaa né taxrej cotungó me se ca'anj va'nuj nij chanaq rej cachin' nii man Jesucristó, né dan me se aj quisíj güii,

³ né cataj nij chanaq rihaan tuvi! chanaq, né:

—Me síí quirii yaníj yuvej aráán tu'va yu'uj gaa né catuu ní' ga —taj nij no', xná'anj nij no' man tuvi' nij no' a.

⁴ Gaa né ni'yaj nij chanaq, né quene'en nij chanaq se vaa aj naj yaníj yuvej, né dan me se yuvej xij ndo'o me yo' a.

⁵ Gaa né catúj nij chanaq rque yu'uj, gaa né quene'en nij chanaq se vaa yanj 'o síí yaqan rej nuva' nij chanaq, né nuû so' yatzíj xcaqan catzii, né ca'anj ndo'o rá nij chanaq a.

⁶ Gaa né cataj síí yaqan rihaan nij chanaq a:

—Taj che'é ca'anj rá nij soj ma!. Nihánj me nano' nij soj man Jesucristó síí cavii chuman' Nazaret síí cachrón nii rihaan rcutze, né so' me se aj cunuu i'na' uún so' ei. Né ni'yaj soj rej cuchruj nii man so', né xcaj soj cuentá se vaa nuvi' so' naj nihánj a man adonj.

⁷ Tanqanj cavii soj cataj soj rihaan nij síí tucu'yón se-nanq so' do', nda rihaan Pedró do', cataj soj: "Táá yaqan Jesucristó rihaan soj 'anj so' estadó

Galilea, nē yo' me rej quene'en nij soj man so' ndaq̄a vaa cataj ma'an so' rihaan soj á", cataj nij soj rihaan Pedró ḡa yo'ó nij síi tucu'yón se-nanq̄a so' á —taj síi yaq̄an rihaan va'nuj nij chanq̄a a.

⁸ Ḡa ne curihanj nij chanq̄a rque yu'uj, ne cunánj nij chanq̄a, ca'anj nij no' a. 'Q se ca'anj ndo'o rá nij chanq̄a, ne ndaq̄a ri'líj man nij chanq̄a a. Nē ne ca'vee ca'mii nij no' a doj nanq̄a rihaan a 'ó yuvii, che'é se cuchu'vi' ndo'o nij no' a.

Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa quene'en chanq̄ cu'naj Mariá Magdalena man Jesucristó a

⁹ Dan me se cunuu i'nq̄a' uún Jesucristó taxrej cotungó, ḡaa ne curuvi' so' asino yaq̄an rihaan chanq̄a cu'naj Mariá Magdalena, ne no' me chana quirii so' chij nanq̄a chree nimán asij rque doj a.

¹⁰⁻¹¹ Dan me se ca'anj no' rej mān nij síi chéé ga Jesucristó, nē dan me se nanó ndo'o rá nij so', nē ta'vee nij so', nē dan me se cataj xna'anj no' rihaan nij so' se vaa vaa i'nq̄a' Jesucristó nē quene'en no' man Jesucristó, taj no', tzaj nē ne cuchumān rá nij so' a ma'.

Nanq̄ nihánj taj xna'anj se vaa curuvi' Jesucristó rihaan vij tuvi' nij síi tucu'yón se-nanq̄a so' ḡaa vaj roj so' rej tacaan a

¹² Cachén doj, ḡaa nē dan me se chéé vij tuvi' nij síi tucu'yón se-nanq̄a Jesucristó rej tacaan, nē curuvi' Jesucristó rihaan roj so', tzaj nē ino doj vaa so', ruvi' so', ni'yaj roj so' a.

¹³ Ḡa nē cavii roj so' uún, nata' roj so' rihaan yo'ó nij síi tucu'yón se-nanq̄a Jesucristó, tzaj nē nij so' me se ne cuchumān rá nij so' se-nanq̄a roj so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa curuvi' Jesucristó rihaan xaqan niij síi tucu'yón se-nanq so' a

14 Corá me se gaa yáán xaqan niij síi tucu'yón se-nanq Jesucristó rihaan mesá, né curuvi' ma'an Jesucristó rihaan niij so', né cuta'so' cacun' xráá niij so' se vaa guun nichraj rá niij so' né ne cuchumáñ rá niij so' se-nanq niij síi quene'en man so' gaa cunuú i'na' uún so' a.

15 Gaa né cataj Jesucristó rihaan niij so' a:

—Ca'anj niij soj rihaan nu' cachra' chumij, né ca'mij natáj soj se-nanq nanq sa' rihaan cunudanj niij yuvij a.

16 Né me ma'an 'o síi cuchumáñ rá se-nanq soj né cata' ne, né so' me síi quinanij rihaan sayuun, tzaj né síi na'vej rá cuchumáñ rá se-nanq soj me se qui'yaj Diose sayuun man so' che'é cacun' tumé so' adonj.

17 Né nihánj me suun sa' nocoo qui'yaj niij síi cuchumáñ ya' rá ni'yaj manj, né dan me se quitaj tu'va niij so' se-chuvií 'unj, quirij niij so' nanq chree nimán yuvij, né ca'mij niij so' xna'anj naca xna'anj ne ne'en ma'an niij so'.

18 né ma'an ra'a niij so' quita'aa niij so' xcuáá yuvaq, né ca'vee se co'o niij so' se xnaj, tzaj né a doj se quiran' niij so' chi'ij ma'. Né cuta' ra'a niij so' xráá síi ran', né nahyun sa' niij síi ran' yo' a —taj Jesucristó rihaan xaqan niij síi tucu'yón se-nanq so' a.

Nanq nihánj taj xna'anj se vaa cavii Jesucristó xta'a

19 Dan me se quisij ca'mii Jesucristó nanq dan rihaan niij síi tucu'yón se-nanq so', gaa né cavii so' xta', gaa né cayáán so' rej nuva' Diose a.

20 Gaa n̄e nīj s̄í tucu'yón se-n̄an̄a so' me se ca'an̄j ca'mii natáj nīj so' se-n̄an̄a so' n̄u' nīj chuman', n̄e racuij s̄í 'nīj ra'a man n̄í' man nīj so', n̄e dan̄ me se che'é suun sa' noc̄o qui'yaj nīj so' me se raan̄ doj canoco' nīj yuvij se-n̄an̄a Jesucristó a. Veé d̄anj gaa ya ei.

Se-nānā Diosē nanā sā' me rá catūū nimán ní'
a
**New Testament in Triqui, Copala (MX:trc:Triqui,
Copala)**

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Triqui, Copala

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Triqui, Copala [trc], Mexico

Copyright Information

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Triqui, Copala

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
3a8f2838-fe9f-5490-8d78-a7bbffddab871